

CEMENTO PORTLAND

Calidad super - cemento ruso (negro)

PRECIO INTERESANTE

Importador: ROSAL, S. A.

Distribuidor: TALLERES FIOI

OBISPO MAURA, 75. - Teléfonos 14267 y 17048



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 30 de Septiembre de 1965

AÑO XXVII - N. 7.861 - DEPOSITO LEGAL 1.14 - 1952 - PRECIO 2.- PTS.

Cuatro nuevos buques para Trasmediterránea

Para el tráfico entre la Península, Baleares y Canarias

Valencia, 29 (Citra). — Cuatro rápidos y magníficos buques de pasaje, para mejorar el servicio entre la Península y Baleares y Canarias, se están construyendo con coste de 370 millones de pesetas por cada una de esas unidades, para la Compañía Trasmediterránea. Tendrán capacidad para quinientos pasajeros con literas y veinte más en butacas, así como espacio en bodegas para cien automóviles. En cubierta alta dispondrán de piscina y club nocturno.

ANTE LA VISITA DEL PAPA A NUEVA YORK

«¡Por favor, quédense en casa!»

Ha implorado, sin demasiadas esperanzas, el Jefe de la Policía a los neoyorquinos

Se prevé un recibimiento sin precedentes

Su Santidad será recibido en el aeropuerto por el Presidente de la Asamblea de la O. N. U., Amatore Fanfani

Las calles de Santander, convertidas en ríos



SANTANDER HA PADECIDO ESTOS DIAS UNA DE LAS MAS GRAVES INUNDACIONES QUE RECUERDA SU HISTORIA. LAS PARTES BAJAS DE LA CIUDAD QUEDARON BAJO LOS EFECTOS DE LAS AGUAS, Y SOTANOS, COMERCIOS Y OFICINAS REGISTRARON LA DESOLADORA VISITA DE LAS AGUAS. LA CASA DE SALUD «VALDECILLA» SUFRIO GRAVÍSIMOS DAÑOS EN SUS INSTALACIONES DE FISIOTERAPIA Y POR LAS CALLES EN DESNIVEL DE LA CIUDAD LAS AGUAS BAJABAN CONVERTIDAS EN VERDADEROS RIOS

Subida del precio del tabaco rubio

JUSTIFICACION DE TABACALERA: QUE EN EL EXTRANJERO SE VENDIAN MAS CAROS

Madrid, 29. (Pyresa). — A partir del primero de octubre, va a elevarse el precio del tabaco rubio inglés y americano. La Tabacalera, amparando, en una Orden Ministerial de Hacienda de 22 de este mes, subirá en seis pesetas el tabaco rubio americano e inglés, sin emboquillar, que actualmente se vendía a dieciséis

(Continúa en la pág. siguiente)

Otra vigorosa llamada a favor de China en la O.N.U.

La hizo el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Couve de Murville

Se habla de un paralelismo entre la postura rusa y la norteamericana

NUEVA YORK, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). Un vigoroso llamamiento en favor de la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas dirigió ayer por la mañana el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, señor Couve de Murville, a las 117 naciones congregadas en la vigésima Asamblea

(Continúa en la pág. siguiente)

Nueva York, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). — «Por favor, quédense en casa. Podrán ver mejor los detalles de la visita del Papa Pablo VI en las pantallas de la televisión, que lanzándose a la calle», acaba de implorar a la población el Comisario de la Policía neoyorquina señor Vicent Broderick, sin demasiadas esperanzas, por cierto, de que su llamamiento sea escuchado. Y, sin demasiadas ilusiones, también ha invitado a los automovilistas a dejar el lunes próximo, 4 de octubre, sus automóviles en el garage. A pesar de tan buenos consejos, nadie, ni la propia policía, supone que durante las catorce horas sin precedentes en la historia de este continente que Pablo VI pasará en Nueva York, la ciudad deje de convertirse en un fabuloso hormiguero. Todo indica, en efecto, que Nueva York, cuya población es aproximadamente una tercera parte de la población de toda España, se apretará a lo largo de la ruta que tomará la comitiva papal, desde la llegada de Pablo VI al aeropuerto de Kennedy a las nueve y media de la mañana, hasta su regreso al mismo aeropuerto, antes mencionado, a las once y cuarenta y cinco de la noche, y cuyo itinerario que ha de conducirlo por los barrios más populosos de la capital a la catedral

(Continúa en la pág. siguiente)

Conrad y Cooper regresan a EE.UU.

Antes de su marcha entregaron un álbum de fotografías del vuelo para ser remitido al Caudillo

Las Palmas de Gran Canaria, 29. (Pyresa). — Los cosmonautas Charles Conrad y Gordon Cooper que en la tarde de ayer realizaron una visita a la estación de control, observación y seguimiento de

(Continúa en la pág. siguiente)

SOLDADOS Y NATIVOS CRUZAN UN PUENTE EN VIETNAM



En la zona de Son Thuy, en Vietnam del Sur, las tropas norteamericanas están llevando a la práctica últimamente una completa operación de limpieza de guerrilleros comunistas, llamada operación «Tolón de Oro». Sobre uno de los puentes vemos a un grupo de soldados norteamericanos caminando de sus objetivos, mientras que los nativos de la zona que se explora pasan en dirección contraria después de cumplidos los requisitos de control.

LA «GUERRA DE LAS NARANJAS»

Gestiones de la Comisión española en Bonn, París, Bruselas y La Haya

Muy buena impresión de las conversaciones celebradas en Alemania

Bonn, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por «telex»). — Tras dos días de gestiones en Bonn, la Comisión española formada por los señores Pareja y Muñoz Hierro, del Ministerio de Comercio, y Pastor, del Ministerio de Agricultura, salió anoche hacia París, donde celebrará conversaciones con los representantes de la economía y la agricultura francesas sobre el problema de la exportación de agrios de terceros países al Mercado Común. Con el mismo fin estará mañana en Bruselas. Allí se reunirá con otra Comisión similar enviada por el Gobierno español a Bélgica y Holanda, también en misión informadora, para agavillar todas las impresiones e informaciones recogidas en los cinco países del Mercado Común, tradicionalmente importadores de nuestra naranja.

FUE ESCUCHADO CON ATENCION

Por lo que toca a la República Federal, la comisión informadora española ha sido escuchada con atención e interés en los Ministerios de Asuntos Exteriores, Economía y Agricultura. De hecho,

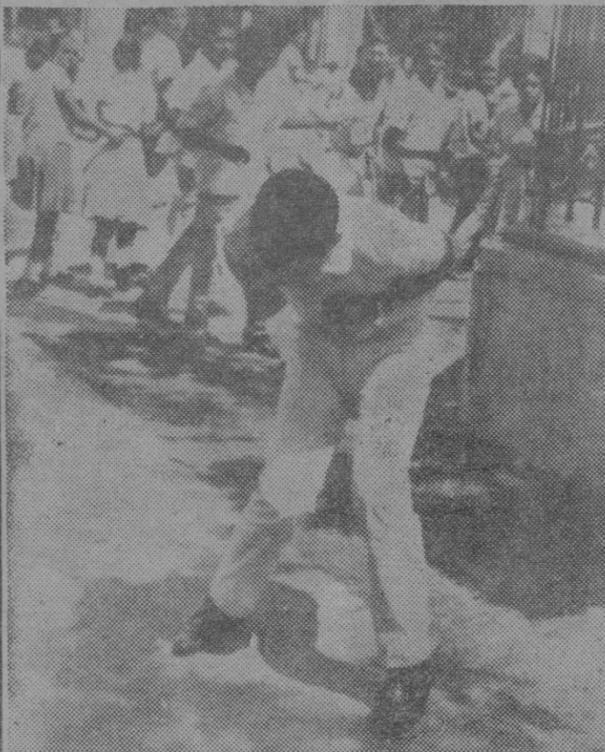
(Continúa en la pág. siguiente)

Un niño de 8 años, engullido por una enorme serpiente

Rangun, 29. (Efe). — Un niño de ocho años ha sido engullido por una enorme serpiente pitón, cerca del poblado de Ye, en la baja Birmania, según informa la prensa.

Los habitantes del poblado mataron a la serpiente de cuatro metros y medio de longitud, y sacaron al muchacho del interior, pero el niño estaba muerto con los huesos fracturados.

HERIDO DE MUERTE



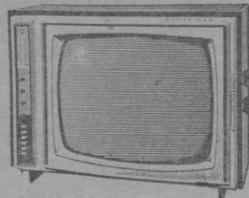
ESTE MUCHACHO, DE DIECISIETE AÑOS, RESULTO MUERTO EN SANTO DOMINGO POR LOS DISPAROS DE UN CENTINELA AL REPRIMIR LA MANIFESTACION ANTE EL PALACIO NACIONAL. LA VICTIMA SE DOBLA SOBRE SI MISMO, HERIDO DE MUERTE.

SCHNEIDER

RADIO TELEVISION

- SIGUE SIENDO EL PRIMERO
- U.H.F
- PROFUNDIDAD DE IMAGEN

DISTRIBUIDOR:



Ets. AUGUSTA
Frio Industrial, S. A.
Reina Maria Cristina, 26
PALMA DE MALLORCA

OPTIMOS RESULTADOS

CON UN TELEVISOR UHF

optimus

DISTRIBUIDOR
JOAQUIN CLAVELL BORRAS
CASA "EDISON"

MUNTANER, 40-42 TELEFONO 253 29 00
BARCELONA-6

Academia Cots

Vea nuestro interesante anuncio en páginas siguientes

OPINAMOS ASI:

La semilla fue primero

En casi todos los pueblos se observa, en el tiempo presente, una evolución acelerada del proceso económico-político, al que llaman «sociodrama» los expertos de esta segunda mitad del siglo. El catalizador de ese proceso del cual no somos simples testigos, sino parte activa y dinámica, de la planificación, y en definitiva un desarrollo que según el párrafo 77 del esquema Conciliar sobre «La iglesia en el mundo», no puede ni debe «dejar al libre juego de las fuerzas económicas, ni tampoco a la sola decisión de la autoridad política».

El Consejo de Ministros acaba de aprobar las medidas para el desarrollo de la Tierra de Campos, que conducirán a la transformación de una comarca de grandes secanos en prósperos regadíos. Ahora bien, con anterioridad a esta aprobación en Consejo se habían concertado una serie de resoluciones y de fórmulas para el progreso de esta región de la vieja Castilla, en las cuales se ha intentado evitar la acción primordial de nuestro sindicalismo. Las medidas para el desarrollo ahora propuestas tienen un origen sindical ineludible e inconfundible, y reconocerlo así es dar al pueblo y al Movimiento lo que es suyo, sin enajenarlo en favor de una tecnocracia taumaturgica, que por su especial cometido no puede estar desligada de cuanto el pueblo pide, el Movimiento propone y el Gobierno decide en etapa resolutiva.

¿Será el mérito de la mecánica planificadora, o del sindicalismo? La pregunta sería singularmente ociosa si, desde Valencia, cierto olvidadizo cronista no lanzase las campanas al vuelo atribuyendo a un organismo social, y sólo a él, cuanto es patrimonio del afán creador de nuestro pueblo, servido por un conjunto de Departamentos Ministeriales a través de los cuales se realiza el desarrollo previsto. Va transformándose nuestra Tierra de Campos, pero antes del plan fue la simiente, que se llama sindicalismo. Olvidar la planificación sería una gran necesidad, pero olvidar al sindicalismo sería, además de necedad, una flagrante injusticia.

Gracias al sindicalismo, el pueblo sugiere al Gobierno cuanto es preciso y lo hace por los conductos representativos que ha sabido crear el régimen en que vivimos. La consecuencia final de ese proceso creador —del pueblo del Movimiento y del Gobierno como un todo— es el Plan de Desarrollo que en cada día y etapa por etapa, se realiza. El sindicalismo es así el gran órgano popular y creador del Movimiento Nacional, para el cual el plan no figura entre los fines sino entre los medios instrumentales precisos, poderosa palanca al servicio de una tarea socio-política.

Porque hemos logrado el máximo común denominador de las tendencias para llegar armónicamente a las coincidencias, el Plan ha de reconocer al sindicalismo cuanto en justicia le es debido. Una vez más proclamamos la importancia del desarrollo y la trascendencia de las tareas que la Comisaría del Plan persigue, pero al mismo tiempo, reafirmamos la fuerza germinal del sindicalismo. Este agrupa a los hombres, mientras que el Plan coordina los medios, y entre el hombre y sus herramientas, entre el alma y la técnica, ninguna duda es posible. El Plan será el árbol, pero en el sindicalismo está la simiente sin la cual el árbol hubiera sido imposible.

Llamada a favor de China Ante la visita del Papa a Nueva York

(Viene de la página anterior) General. Sin la presencia de reñán —amonestó el ministro— las Naciones Unidas no podrían desempeñar plenamente el papel que les ha sido comisionado para el mantenimiento de la paz. «Desde hace quince años —dijo— el señor de Murville —sabemos que el momento negará inevitablemente en el que la república popular China acudirá a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad, para representar a ese gran país y nacionalidad participando en las discusiones de los asuntos del mundo no se trata —insistió— de emitir aquí un juicio sobre el régimen interior de China, cosa que de todas las maneras no es de nuestra competencia. Se trata de las propias Naciones Unidas, en las que el pueblo mas numeroso de la tierra debe poder hacerse escuchar, como lo hacen decenas de Estados, grandes, pequeños e incluso muy pequeños...». El Ministro de Francia declaró con énfasis que el desarrollo de los acontecimientos internacionales ha demostrado claramente el bien fundado de la decisión francesa de enviar relaciones diplomáticas con Pekín.

Sin embargo, el peso de sus palabras no inclinara la balanza de las decisiones en uno u otro sentido, pues si bien es cierto que el ejercicio actual de las Naciones Unidas tiene por nombre «debate general», los discursos entran por un oído y salen por el otro sin modificar las posturas ya adoptadas con anterioridad por las respectivas Cámaras. Sería sin embargo un error concluir que «el debate general» es un mero ejercicio de ritualidad y que aun cuando solo tuere porque ofrece una oportunidad a los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados miembros acudidos a Nueva York, para celebrar consultas entre bastidores, estas sí, pueden influir sobre el curso de la historia. Una de estas consultas discretas pero fructíferas tuvo lugar anoche en torno a una mesa de comedor, entre los Ministros Exteriores americano, Dean Rusk, y el soviético, Andrei Gromyko. Se habla insistentemente ahora de un «paralelismo» entre las posturas rusa y americana, es decir, de una coincidencia de intereses que lograria neutralizar sus desavenencias. Y en particular modo, del deseo común de alcanzar cuanto antes un acuerdo que ponga fin a la proliferación de las armas nucleares y un tratado poniendo término a las pruebas atómicas subterráneas. En lo que al primer acuerdo se refiere, Rusia insiste en que América deberá abandonar todo proyecto de crear una fuerza multilateral bajo los auspicios de la OTAN. En lo que atañe al segundo, América mantiene contra Rusia que un número limitado de verificaciones «in situ» es garantía indispensable contra toda posible violación. Existe aquí la posibilidad de un «quid pro quo» y no se excluye en los ambientes diplomáticos de la ONU, que una y otra parte se avenga a hacer en un próximo futuro las necesarias concesiones.

(Viene de la página anterior) de San Patricio, a las Naciones Unidas, al Yankee Stadium —donde celebrará la gran Misa ante cerca de cien mil personas— y al Pabellón del Vaticano en la Feria Mundial. CANCELACION DE PERMISOS El Comisario de la policía ha decidido cancelar todos los permisos el próximo lunes, con lo que podrá contar con, por lo menos 18 mil sobre los 26 mil hombres de que dispone, para hacer frente a la avalancha humana. Más de un millón de dólares deberá pagar la municipalidad nada más que en sueldos extraordinarios al ejército del orden desplegado en ese día por las calles de la metrópolis. «Se tratará de las catorce horas más atreídas en la historia del departamento de la policía», acaba de declarar el Comisario Broderick. Su problema de seguridad no está en efecto planteado tan sólo por la llegada del Santo Padre, sino que también se multiplica en la medida en que la policía deberá asegurar igualmente la seguridad del Presidente Johnson. Y por si fuera poco, insistentes son los rumores que circulan en las Naciones Unidas de que Fidel Castro habría decidido acudir igualmente a Nueva York, para rendir tributo al Santo Padre, señalándose en apoyo de esta noticia no sólo el hecho de que La Habana ha sabido mantener, a pesar de todos los pesares, buenas relaciones con la Santa Sede, sino también que Fidel Castro entretiene relaciones sumamente cordiales con el Nuncio Papal y —argumento casi decisivo— que enargó días atrás un frak en una de las mejores sastrerías italianas, habiendo recibido la flamante prenda en estas últimas horas. IMPRESIONANTE COMITIVA Una impresionante comitiva de dignatarios recibirá a Pablo VI en el aeropuerto John F. Kennedy, que quedará cerrado al público por lo menos una hora antes de la llegada del avión papal. El Secretario General de las Naciones Unidas U Thant subirá al avión para saludar al Santo Padre antes de su salida del aparato. Al pie de la escalerilla esperará a Pablo VI un comité integrado por los representantes más destacados del Departamento de Estado, del Es-

tado de Nueva York, de la Ciudad de Nueva York y de los 5 millones de católicos que residen en los Estados Unidos, comité que incluirá al Ministro de Asuntos Exteriores Dean Rusk, al Gobernador Rockefeller, al Alcalde de esta ciudad señor Robert Wagner, y al Cardenal Spellman. UN AUTOMOVIL DE SIETE METROS Un automóvil especial, descubierto, largo de más de siete metros, está siendo preparado en estos momentos. Pablo VI se sentará sobre un asiento levantado de unos quince centímetros, para que el pueblo pueda verle sin dificultades a su paso por la ciudad. La policía calcula que el automóvil podrá avanzar a unos 15 a 18 kilómetros por hora a lo largo del recorrido de unos treinta y cinco kilómetros de largo que la comitiva papal seguirá desde el aeropuerto hasta la Catedral de San Patricio. Diez mil policías flanquearán esa ruta. Otros ocho mil montarán la guardia en torno a las Naciones Unidas, a la Catedral de San Patricio y al hotel Waldorf Astoria donde —según fuentes americanas no confirmadas aún en los ambientes eclesiásticos— el Santo Padre debería encontrarse con el Presidente Johnson. SERA RECIBIDO POR FANFANI Sede de las Naciones Unidas, 29. (Efe).— El Presidente de la Asamblea General, Amintore Fanfani, Ministro italiano de Asuntos Exteriores, recibirá personalmente al Papa Pablo VI a su llegada al aeropuerto de Nueva York el próximo lunes.

El tabaco rubio

(Viene de la página anterior) pesetas, y en cinco pesetas el tabaco emboquillado y mentolado que se vendía a veinte pesetas. Los fumadores tendrán que pagar, pues, a partir de primero de octubre, veintidós y veinticinco pesetas por estas clases de tabaco. La subida no queda ahí. El tabaco inglés de picadura para pipa se venderá a seis y cinco pesetas más caro, según la marca. Los cigarrillos españoles no subirán, por el momento, aunque desde el día 1 de octubre saldrá a la venta un nuevo tipo de «Celtas» cincuenta céntimos más caro, es decir, a cinco pesetas paquete, aunque más seleccionado que el «Celtas» corriente, que se seguirá vendiendo a cuatro cincuenta.

Según ha manifestado la dirección de Pyresa, esta subida no tiene importancia, si tenemos en cuenta que se hace para reajustar los precios de este tipo de cigarrillos a los que desde hace tiempo existen en los demás países de Europa, incluso Portugal. España sigue siendo, aún con esta subida el país más barato en este tipo de tabaco. Estas son las razones que ofrece la Tabacalera a los fumadores, que ven subir los precios de unas marcas de cigarrillos en un 37.50 y un 25 por ciento, respectivamente.

«LA BITACORA» aire acondicionado

Cooper y Conrad a EF. UU.

(Viene de la página anterior) vuelos espaciales de Maspalomas, instalada en el sur de esta isla de Gran Canaria dedicaron la mañana de hoy a recorrer la ciudad con carácter privado.

Durante la visita a Maspalomas, Conrad y Cooper hicieron entrega al General Calvo Rodes, Presidente de la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales de un álbum que recoge en numerosas fotografías los momentos que antecedieron al vuelo del Gemini V, así como las vicisitudes del vuelo y la caída de la cápsula al Atlántico después de ocho días de navegación espacial. Este álbum, a ruego de los cosmonautas se hará llegar al Generalísimo Franco, como testimonio de gratitud por la colaboración prestada por España en los programas espaciales norteamericanos. El Embajador de los Estados Unidos, que asistió al recorrido por la estación de Maspalomas, reiteró igualmente la gratitud de su país por la eficaz ayuda de España en los proyectos norteamericanos, destacando una vez más el brillante papel de la estación de seguimiento de Robledo de Chavela.

Por su parte, el General Calvo Rodes, pronunció unas palabras de felicitación dirigidas a los cosmonautas.

Esta tarde, a las cuatro, está previsto el regreso de los cosmonautas a Washington en el avión presidencial.

COOPER: «COMO Dijo EL GENERAL MAC ARTHUR: VOLVEREMOS» Las Palmas de Gran Canaria, 29. (Pyresa). — A las cuatro y doce minutos, hora de Canarias, ha despegado del aeropuerto de Las Palmas el avión reactor presidencial, Boeing 707 que lleva a Washington a los cosmonautas norteamericanos Charles Conrad y Gordon Cooper, que regresan a su país, después de la última etapa de un viaje de buena voluntad por siete países. La estancia de los cosmonautas norteamericanos en Las Palmas ha transcurrido en un ambiente de máxima cordialidad, como ellos mismos han reiterado en numerosas manifestaciones.

En el aeropuerto fueron despedidos por las primeras autoridades civiles y militares de Las Palmas, así como el Embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Duke, jefe de la Misión Norteamericana en España, General Donovan, Director General de Relaciones con Estados Unidos del Ministerio de Asuntos Exteriores señor Sagaz y otras personalidades. Al pie del avión, los cosmonautas pronunciaron unas palabras de despedida ante los micrófonos de Radio Nacional de España, diciendo que su estancia en Las Palmas constituiría para ellos un imborrable recuerdo. Cooper dijo textualmente: «Como dijo el General Mac Arthur: Volveremos». Añadieron que el recibimiento tributado aquí había sido el mejor de todos.

Por su parte, el Embajador de los Estados Unidos reiteró una vez más la gran satisfacción personal por las innumerables muestras de simpatía otorgadas a los cosmonautas, así como la gratitud de su Gobierno por la cordial hospitalidad otorgada a cuantos formaban parte de la misión de buena voluntad. Poco después, los cosmonautas, sus familiares y acompañantes, entre expresivas manifestaciones de los presentes subieron al avión que emprendió el vuelo rumbo a Washington, donde llegará según lo previsto, tras siete horas y cuarto de viaje.

A las cuatro y media y en el

COMISION DEL MERCADO COMUN A ROMA

Bruselas, 29. (Efe). — La Comisión del Mercado Común ha enviado Roma una delegación para que discuta mañana la cuestión de las tarifas sobre las naranjas con las autoridades italianas, se ha sabido hoy.

Italia ha pedido que las tarifas sobre las naranjas de importación en la comunidad entre noviembre de 1965, y mayo de 1966 sean más altas que el año pasado para dar a los cultivadores italianos una situación ventajosa dentro de la comunidad.

España e Israel han protestado contra tal iniciativa temiendo que reduzcan sus importantes exportaciones a la comunidad mientras que los importadores en la Comunidad han protestado porque, las altas tarifas pueden impedir que lleguen a la Comunidad las naranjas de alta calidad. Italia sólo proporciona el 10 por ciento de la demanda dentro del Mercado Común.

El problema ha sido discutido en una reunión de la comisión ejecutiva hoy pero fuentes informadas dicen que la comisión no ha establecido ninguna clase de tarifas para las naranjas. En cambio ha decidido enviar una delegación de tres expertos a Roma mañana a fin de que discuta el problema con los dirigentes italianos.

La «guerra de las naranjas»

(Viene de la página anterior)

Las conversaciones germano-españolas se han desarrollado en una atmósfera de cordialidad y comprensión, derivadas de la amistad recíproca y, en el caso del comercio de la naranja española, de una estrecha comunidad de intereses. En realidad, la Comisión española no ha necesitado hablar mucho para convencer a los alemanes de una cosa de la que están convencidos. Es decir, de que la subida del precio de los cítricos españoles en el Mercado alemán va contra la política de estabilidad de precios puesta como principio fundamental en el frontispicio del programa de Gobierno del Profesor Erhard. Por lo tanto, a las autoridades alemanas les ha agradado incluso la presencia de la Comisión de Gobierno de Madrid que ha permitido un intercambio de datos y de información que sin duda les servirán a los representantes alemanes a la hora de defender en Bruselas, como todo parece indicar, que están dispuestos a hacerlo, el punto de vista español. Entre otras razones, porque coinciden plenamente con el punto de vista alemán.

Estos dos factores tienen una importancia considerable. Sobre todo para un país —tal es el caso de la República Federal— que ha visto siempre con antipatía las veleidades proteccionistas nacidas de tanto en tanto dentro del Mercado Común. De añadidura, está la presión de la opinión pública alemana, o sea, de los consumidores, contra las limitaciones artificiales y arbitrarias del consumo y la inestabilidad de los precios. Hay, además, presiones de fuera. Hace dos días el Ministro norteamericano de Agricultura declaró a través de la radio alemana que su país no aceptará una reducción de la exportación de productos agrícolas a la Alemania Occidental. Añade que la Embajada de Suecia en Bonn hizo público un comunicado para explicar que la ausencia de Suecia de la Exposición Internacional de la Alimentación (ANUGA) de Colonia es una protesta del Gobierno sueco contra el Mercado Común, que ha limitado y a veces imposibilitado las exportaciones de productos agrícolas suecos a los países de la comunidad, especialmente a la República Federal Alemana.

ampliamente la impresión favorable que se ha llevado de Bonn la Comisión informadora española, al término de dos días de conversaciones con los representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Economía y Agricultura. A ellas puedo añadir, aunque valga poco, la opinión de un frutero de mi barrio, similar, probablemente, a la de miles de colegas suyos. Cuando fui ayer a comprar unos melones del campo de Gandía, que aquí se venden como el pan, me dijo: Si este invierno no nos llegan las naranjas españolas al mismo precio que el año pasado, muchos frutereros tendremos que cerrar la tienda. Y todo, menos eso.

COMISION DEL MERCADO COMUN A ROMA

Bruselas, 29. (Efe). — La Comisión del Mercado Común ha enviado Roma una delegación para que discuta mañana la cuestión de las tarifas sobre las naranjas con las autoridades italianas, se ha sabido hoy.

Italia ha pedido que las tarifas sobre las naranjas de importación en la comunidad entre noviembre de 1965, y mayo de 1966 sean más altas que el año pasado para dar a los cultivadores italianos una situación ventajosa dentro de la comunidad.

España e Israel han protestado contra tal iniciativa temiendo que reduzcan sus importantes exportaciones a la comunidad mientras que los importadores en la Comunidad han protestado porque, las altas tarifas pueden impedir que lleguen a la Comunidad las naranjas de alta calidad. Italia sólo proporciona el 10 por ciento de la demanda dentro del Mercado Común.

El problema ha sido discutido en una reunión de la comisión ejecutiva hoy pero fuentes informadas dicen que la comisión no ha establecido ninguna clase de tarifas para las naranjas. En cambio ha decidido enviar una delegación de tres expertos a Roma mañana a fin de que discuta el problema con los dirigentes italianos.

EL TEMOR DE BONN

El Gobierno de Bonn teme que la adopción por el Mercado Común de los precios de la naranja propuestos por Italia, sin duda exageradamente altos, produzca en la República Federal estos efectos. Primero: Un encarecimiento de los precios de la naranja en los mercados alemanes de al menos el 15 %, al que seguiría, inevitablemente, subida general del precio de la fruta. Tanto por motivos políticos como económicos y psicológicos el Gobierno Federal no puede admitir de ninguna manera esta alteración violenta del equilibrio del Mercado y de la estabilidad de los precios. Segundo: Que una limitación sensible de las importaciones de naranja española repercuta en el desarrollo, hasta ahora claramente favorable a Alemania, de las relaciones comerciales hispano-germanas.

IMPRESION FAVORABLE

Todas estas razones justifican

El esputo es el mayor vehículo de contagio. Escupir en el suelo no sólo es antihigiénico y peligroso, sino que revela una educación ciudadana deficiente.

Baleares tiene ya su Redacción y Dirección en el Paseo de Mallorca (Casa Miquel de los Santos Oliver). Teléfonos: 35946 (Redacción) 32186 (Dirección)

SECCIONES FIJAS

díganos Vd. algo

Dr. D. Juan Vidal Pedrero



El cardiólogo Dr. don Juan Vidal Pedrero, conferenciante y apasionado lector responde así las preguntas del cuestionario:

—¿Cuál es el principal rasgo de su carácter?
—Ser observador.

—¿Qué es la cualidad que desea en un hombre?
—Su cultura.

—¿Y en una mujer?
—Depende de la edad, estado, belleza...

—¿Qué aprecia más de sus amigos?
—La prudencia.

—¿Cuál es su principal defecto?
—La pereza.

—¿Cuál es su ocupación favorita?
—Mi profesión.

—¿Cuál sería su mayor desgracia?
—No ser.

—¿Qué desearía ser?
—Médico.

—¿Dónde desearía vivir?
—En Palma de Mallorca con menos ruidos.

—¿Qué color prefiere?
—La gama de los azules.

—¿Y qué flor?
—Las petunias.

—¿Y qué pájaro?
—Casi todos.

—¿Cuáles son sus autores preferidos en prosa?
—Ortega y Gasset, Camilo José Cela, Marañón...

—¿Y sus poetas?
—No tengo preferencia por unos autores determinados y sí por algunas de sus obras.

—¿Y sus compositores?
—Lo mismo.

—¿Y sus pintores?
—Goya, Picasso, Jaime Juan y muchos otros.

—¿Cuáles son sus héroes de la vida real?
—Esos hombres grises de la llamada clase media en su lucha diaria por las subsistencias y la corbata.

—¿Cuál es su nombre favorito?
—Mariana.

—¿Qué detesta más que nada?
—A los que bien asesorados bordean el código penal.

—¿Qué hecho militar admira más?
—No estoy documentado sobre la materia.

—¿Qué reforma admira más?
—Está por hacer.

—¿Cómo le gustaría morir?
—Consciente pero tranquilo.

—¿Cuál es el estado presente de su espíritu?
—Tenía necesidad de lo pre-

UN HOMBRE DE RODILLAS

Se dice que nunca un hombre es más alto que cuando está de rodillas. Pero esto se dice del hombre que reza o simplemente se pone en presencia de Dios. De pie y con el pensamiento, un hombre puede caer de rodillas en plena calle.

Pero la actitud genuflexa de quien cae derrumbado ante nuestra humana miseria por el hecho de haberle tendido la mano, nos produce vergüenza y escalofrío.

Y esto es lo que nos ocurrió ayer.

Ahora, este inciso, lector. No veas en Cojuelo al hombre de las cien caras, sino al hombre de las cien situaciones de ánimo. No es que piense de distinto modo en cada hito de mi línea recta de conducta y de mi particular manera de pensar y sentir. Es que en el tiempo, y por tiempos, he hecho la experiencia de que todo en este mundo es sano si la intención es buena.

No más que anteayer, lector, escribí, a mi posible graciosa manera de contar, de una fiesta mundana en la que se premió con un ramo de flores la soberana belleza de una mujer, al fin y al cabo obra bella de Dios. En otras ocasiones me he entretenido en limar con ironías casos y cosas que de dejarlas romas fastidiarían al lector y de no despuntarlas le herirían en su sensibilidad.

Ni el mundo es bueno ni es malo enteramente. En realidad al enemigo mundo lo hacemos nosotros, como a la enemiga carne la tomamos o la dejamos, si nos dejan, y al enemigo demonio le hacemos caso o le ponemos oídos sordos.

Si la comprensión y la tolerancia estuviera en todos, la intolerancia y la incompreensión no estarían en ninguna parte.

Así, pues, que no se tome a ligereza los altibajos, en agríndices, de esta sección. Obedece al propósito de quien la escribe de que nada humano le sea extraño y a su plena convicción de que el bien y el mal no son privilegio de raza, de casta, de clase ni de individuo dentro del complejo social del mundo.

Y tras este largo inciso, la brevedad de tiempo impresionante de un hombre que cae derrumbado a nuestros pies. Breve, he dicho, porque me apresuré a levantarlo en vilo.

En realidad se había arrodillado ante el Bien con mayúscula, emocionado por el minúsculo bien que le acababan de otorgar los hombres.

Por su generosidad, que no por la mía — en este caso por la vuestra, queridos clientes de este Banco de los Pobres — acababa de recibir MIL pesetas que le estaban haciendo mucha falta, por los motivos y en las condiciones que del otro lado de los as-

riscos de esta sección os contaré.

Pero hay que decir que había llamado a muchas puertas y que al eco del aldabón se le había contestado siempre con la misma frase: «hombre, que Dios le ampare».

¿Y el amparo que siempre quiere dar Dios no está en nosotros mismos, en la medida de nuestras posibilidades?

Que nunca más se nos vuelva a derrumbar de rodillas un hombre, cansado de pedir.

Se llegó a nuestro Banco un hombre joven llamado José Pastor Peña, recién salido del Hospital Provincial. Me enseñó la autorización de ingreso, plazo máximo de quince días, en el sanatorio «Virgen de los Llanos», de Albacete.

¿Tenía necesidad de lo pre-

(Continúa en la pág. siguiente)

—¿Cuál es su nombre favorito?
—Mariana.

—¿Qué detesta más que nada?
—A los que bien asesorados bordean el código penal.

—¿Qué hecho militar admira más?
—No estoy documentado sobre la materia.

—¿Qué reforma admira más?
—Está por hacer.

—¿Cómo le gustaría morir?
—Consciente pero tranquilo.

—¿Cuál es el estado presente de su espíritu?
—Tenía necesidad de lo pre-

(Continúa en la pág. siguiente)

5 - 10
octubre
1965



Feria
de
Muestras
de
Barcelona

III LONJA TEXTIL DE ESPAÑA

Compre en el único Mercado Textil del país
La mayor oferta al mejor precio

VEA Y SELECCIONE LOS MUESTRARIOS
EN CONDICIONES VENTAJOSAS

Industrial, Confeccionista,
Mayorista, Detallista, Sastre,
Grandes Almacenes, Exportador,

Conozca la totalidad de la producción española

LA III LONJA TEXTIL DE ESPAÑA LE ESPERA

Coincida en Lonja con la I Asamblea Nacional
del Comercio Textil

Tertulia en la PLAZA MAYOR

TÉCNICA Y POLÍTICA

—Estoy de acuerdo en lo que decías el pasado día veintidós sobre la defensa del paisaje, pero discrepo en lo referente a las murallas de Ibiza.

—Explícate.

—La composición de las ciudades es un fenómeno histórico. Como tal fenómeno histórico está condicionado por los problemas sociales, económicos y políticos. Sería simplista creer, por lo tanto, que los fenómenos históricos vienen "impuestos" por los técnicos. El ingeniero de las maravillosas defensas de Ibiza fue un simple director de la solución del problema, no el promotor.

—Los promotores fueron los

propios ibicencos a través de Felipe II, su rey.

—La arquitectura no es un tributo a rendir a los arquitectos, sino todo lo contrario. El arquitecto es el intérprete, el director...

—Y a veces el creador. Sigue...

...de la plaza que exige el ciudadano. Como en la orquesta, es el que lleva la batuta, el que interpreta la pieza con más o menos éxito...

—De acuerdo. Es un intérprete, como todo creador, como todo artista, de las necesidades o aspiraciones de su tiempo. Sigue.

—Por lo tanto, el problema a que tú te referías es un problema Político, no Técnico.

—Completamente de acuerdo.

—El público debe opinar, es un deber de ciudadanía que se nos olvida. Pero debe opinar siempre y debe exigir a los técnicos que resuelvan los problemas planteados, es decir, las necesidades suscitadas por las circunstancias, sean de la índole que sean. Y debe opinar como seguramente opinaron los fenicios y por eso ahora admiramos, entre otras cosas, las murallas de Ibiza.

—Opino lo mismo que tú en lo de la opinión de los que "deben" opinar y conforme también en el distinguo que estableces entre lo que es "imposición política" y "ejecución técnica". Ahora bien, quiero que recuerdes que yo dije que "Ibiza, su escalonada anatomía, su gradual estructura, su respeto para los derechos de todos los vecinos, es por lo menos la obra del sentido común", que es lo mismo que decir la obra colectiva, anónima, del puro devenir histórico.

—Es cierto.

—En donde echaba yo el carro sobre los técnicos fue al meterme con el edificio de La Bomba, cuya construcción y teniendo en cuenta la presente coyuntura turística (histórica), no está de acuerdo ni con el pueblo ni con la política ni con el anónimo y vulgarísimo sentido común.

MARE NOSTRUM

—Y hablando de política y de técnica, te diré que el lunes fui hasta el Arsenal y me encontré con que nuestro amado y pérfido Mare Nostrum, en combinación con la arena, nos ha hecho la mala pasada de inundar sectores del futuro "desdoblamiento" de la carretera que ha de conducirnos al ex-riente caserio.

—¿Por qué dices "ex-riente"?

—Porque ya es carcajeante.

—¿Causó daños la inundación?

—Ha causado, una vez más, descrédito. Y eso que la broma no llegó a temporal.

HOTELEROS

—Conviene subrayar la importancia de la colaboración del Sindicato de Hostelería en este recién convocado II Certamen Nacional de Paisaje y Costumbres de Baleares, organizado por la Diputación.

—¿En qué consiste?

—En un premio de diez mil pesetas...

—No los sortirá sa trenca-dura d'aquesta premuda!

...y con la estancia gratuita en un buen hotel de las islas de quince pintores durante un lapso de diez días. Los necesarios para pintar un buen cuadro y varias notas y apuntes.

—Esto ya es otra cosa.

—¿Como siempre me interrumpes...! La operación es tá valorada en setenta mil pesetas.

NAVIPLANO

—Hace tiempo que no hemos hablado de turismo...

—¡Habla, Pagasamaliano!

¡Me enloquece!

—Resulta que después de tanto hablar del "Hidrofoil" (o algo así), que es esta embarcación que va a treinta nudos y ha de poner Barcelona a tres horas de Palma resulta que la Compagnie Générale Transatlantique ha empezado sus estudios para poner en marcha el "Naviplano" con el que los franceses quieren ir de Niza a Calvi (en

(Continúa en la pág. siguiente)

UN PIE PARA ESTA foto ALLA ABAJO, PUESTA DE SOL



Todos llevamos dentro un fotógrafo. Mejor o peor. El nuestro, mediocre tirando a malo, se manifiesta los domingos, cara a los hijos y a los nietos. En este que aquella excursión, y en las vacaciones que, lamentablemente, no duran más que un mes al año, escaso tiempo para desbanca a "Juanet" y a todos los "Juanets" que en el mundo existen. Algun día aparecerán aquí en el mundo existen. Algun día aparecerán aquí en el mundo existen. Algun día aparecerán aquí en el mundo existen.

hijo de vecino en "su" playa, "la mejor del mundo, y no perdamos el tiempo discutiendo y comparando". Se ha traído consigo la imagen de una puesta de sol allí. Hay barcas, y arena y rocas y árboles, y la oscuridad mediterránea tiene tonalidades fabulosas, desconocidas. Piza — más difícil todavía — ha querido conseguir la imagen a través de la portezuela de un pequeño coche, de esos coches que van teniendo ya casi todos los españoles a tranca y barrancas si se quiere, pero que van teniendo. Y ahí está. Es realmente graciosa y original, y aunque no lo fuera, la "foto" la firma Antonio Piza.

(Foto A. Piza) F. J. J.

Cultura General

HUERTOS, 36 Pral.
(JUNTO VIA ROMA)
TEL. 32092 (PROVISIONAL)

a. marín
COMERCIO - IDIOMAS

(EX-DIRECTOR ACADEMIA COTS)
CONVOCAMOS DOS BECAS EN LAS
QUE, CON PREFERENCIA, SE TENDRA EN
CUENTA LA CAPACIDAD INTELECTUAL
INFORMES EN LA DIRECCION



Redacción y Dirección
Paseo de Mallorca s/n
Administración
calle Danús n.º 7
Apartado Correos 27
Teléfonos:
Redacción: 35940
Administración: 1745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

Programa para hoy

8,00: Apertura. Índice de audiciones; 8,05: Radiosistema; 9,00: 40 minutos en antena; 9,40: La hoja del alma; 9,45: Ventana al mundo (del diario BALEARES); 10,00: Radio Club; 11,30: «La brujá»; 12,00: Angelus; 12,05: El diablillo de la Caridad (Sucursal de Cojuelo); 12,15: «Antorcha» (Radiorevista juvenil); 12,30: Orquestas famosas; 13,00: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 14,00: Mallorca, actualidad (del «Diario de Mallorca»); 14,05: Inca, hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,25: «Otoño y humos»; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: 2º microprograma; 15,00: Mundo joven; 15,30: «Sobre una mentira»; 16,00: Radio Club; 17,00: Confidencias; 17,20: Concierto para el hogar; 18,00: Angelus; 18,05: Pasarela de los éxitos; 19,00: La hora de María; 19,30: La ballena alegre; 20,00: Atalaya al universo; 20,20: Mensaje de amistad; 20,30: «14 aciertos»; 21,00: Orquestas en 33 revoluciones; 21,35: Éxitos de hoy; 22,00: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Noche de ronda; 23,00: Me llaman suspense; 23,30: Una voz en

la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24,00: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA 1.450 Kcs.

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 9,45: La música alegre el trabajo; 10: Galería breve; 10,30: Radioscope; 11,30: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,02: Para ustedes amigos; 12,20: Galería de curiosidades; 12,30: Ritmos al sol; 12,59: Galería breve; 13: Discomanía; 13,30: Primera emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Torneo en microsuro; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: Mallorca musical; 15,30: Segunda emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 16: Historia de una cupletista; 16,30: La orquídea; 16,59: Galería breve; 17: El hombre de aquel día; 17,30: El coche número 13; 17,59: Galería breve; 18: Radioreportaje de la llegada a Palma de los campeones mundiales de ciclismo Guillermo Timoner y Miguej Mas; 18,30: La casa de los Daiton; 19: El rencor; 19,30: Ritmos al anochecer; 20: Hora exacta. Santora para mañana; 20,02: Tercera emisión de solicitados; 20,15: No-Do de todos los deportes; 20,25: Cupón del Ciego; 20,26: Un capitán de quince años; 21: Voces famosas: Mario de Mónaco; 21,30: Matilde, Perico y Periquín (cadena); 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Catorce aciertos; 22,30: Sonny y Cher; 22,45: Ustedes son formidables (cadena); 23,30: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

agenda

RADIO POPULAR 1.34 Kcs 223 m.

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del mundo; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:15: Revista de Revistas; 11:30: Tres amigas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Intermedio con Richard Otto; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13:15: Club de amigos; 13:45: Orquesta de Cole Porter; 14:00: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Mediodía Exprés; 15:30: Noticias Ipsi; 15:35: Discos para Vd.; 16: Clásicos para todos; 16:40: La hora de los niños; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Buenas nuevas; 18:30: Música en colores; 19: Periscopio del mundo; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: El alma musical de España; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Ronda a la luz de la luna; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,30: Sonría, por favor; 2,50: En antena... la música; 3,00: Telediarlo; 3,20: Punto de vista; Novela; 3,50: Revista para la mujer; 4,00: Laramie; 5,00: Final.

TARDE

6,45: Carta de ajuste; 7,00:

Presentación y avances; 7,05: Chavales; 8,00: Huckleberry Hound.

RADIANT

Gregory

NOCHE

8,30: Adelante el inventor; 8,50: Dibujos animados; 9,00: La primera guerra mundial; 9,30: Fiesta brava; 9,45: Telediarlo; 10,00: Avance de programas; 10,03: El Santo; 11,03: A toda plana; 12,00: Telediarlo, el programa de mañana, despedida y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO Miércoles 29-9-65

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 1.200; Banco de Vizcaya, 1.095; Electra de Viesgo, 217,50; Iberduero, ords., 443; Nitratos de Castilla, 100; La Papelera Española, 181; Unión Química del Norte de España, 139; Altos Hornos de Vizcaya 89; Bascos, 161; Euskalduna, 113; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 60.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 % E-1951. 99; Deuda Perpetua Exterior 4 % E-1951: 104; Deuda Amortizable 3,50 % E-1951: 101; Deuda Amortizable 4 % E-15-11-51: 109; Cédulas Banco Hipotecario de España 4 % exentas: 100,25; Cédulas Banco Crédito Local 4 % lotes Viejas: 103; Acciones: Banco Exterior de

España. 535; Banco Central: 1.448; Banco Español de Crédito: 1.090; Banco Hispano Americano: 929; Hidroeléctrica Española: 340,50; Cía. Sevillana de Electricidad: 219,25; Unión Eléctrica Madrileña: 242; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas: 530; Sdad. Gral. Azucara de España: 114,50; Española Minas del Río: 171; Minero Siderúrgica de Ponferrada: 512; CAMPESA: 191; Tabacalera, S.A. 197; Española de Construcción Nava: 70; Unión Española de Explosivos: 146; Hidro Nitro Española: 87; Cía. Española de Petróleos: 529; Unión Resinera Española: 189; Cía. Telefónica Nacional de España: 160,50; S.N.I.A.C.E.: 215

(Hostalets) Tel. 14171; Caruel Plaza Cardena; Reig 7 Tel. 51928; Catalán Gabriel Carbonell 78 Tel. 25338; Claverol Plaza de la Reina 10 Tel. 15371; Mazara Cataluña 9 (final Av Jaime 111) Tel. 31070; Morell Pascua Ribot 29 (Es Fortí) Tel. 34402 (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Tel. 30731; Perras Calle Hostalets 7 Tel. 12861; Planas Honderos 78 Tel. 11507; Ros: C Plaza de Cort 18 Tel. 2235; Rubi Sindicato 146 Tel. 12610; Tileria, Calvo Sotelo, 560 (Gala Mayor) Tel. 32660

Abierta de 10 noche a 9 mañana Castañer — Plaza Pío XII, 11. Teléfono: 11534.

Abiertas hasta las 12 de la noche Morell Brotad, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Bonñá, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). (o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma —Excepto Suburbios— Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.C. (Son Dureta) Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO

292

BOLSA DE BARCELONA

Acciones Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 266; Catalana de Gas y Electricidad, 194; CROS S. A., 238; Sdad. Española de Carburos Metálicos, Fomento de Obras y Construcciones, 201; Motor Ibérica S. A., 515; Maquinista Terrestre y Marítima, 89; Industria Agrícolas, 371; Cía. Transmediterránea, 157.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MALLORCA

Continuará el tiempo inestable, con viento del Suroeste racheado y posibles chubascos aislados. Marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 24,4 grados a las 16,30 h. de ayer. Temperatura mínima: 14,4 grados a las 0,0 horas de ayer. Humedad relativa: 97 por 100 Insolación: 9 h. 30 m.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche) Balaguer San Miguel 38 Tel. 11249; Bonñá Nuño Sanz 76



EL PUERTO

Se espera hoy el nor'eamericano «Constitution»

Bastante más elevado que los últimos días han sido el número de los buques llegados ayer al puerto palmasano.

Desde Novorossik y con un cargamento de cemento, entró el cmentero «Tritón Maris», que amarró en el Dique del Oeste. Como ya hablamos anunciado llegó el italiano «Luigi G», con un cargamento de abonos químicos. Siguiendo con sus viajes extra de verano, amarró ayer en la Estación Marítima el Correo de la Transmediterránea «Ciudad de Pamplona» que transporta pasaje y carga general. Con carga general y procedente de Tarragona entró el alemán «Helios».

ENTRADAS

Amarraron ayer, los siguientes buques:

«Tritón Maris» llegado desde Novorossik, con cemento. «Luigi G», desde Ravena, con abonos químicos. «Ciudad de Pamplona», desde Barcelona, con pasaje y cincuenta y dos toneladas de carga general. «José María Tartierre» desde Alicante, con noventa toneladas de carga general. «Ciudad de Palma» desde Alicante, con pasaje y ciento cincuenta y nueve toneladas de carga general. «Río Samo», desde Tarragona, con doscientas dos toneladas de carga general. «Miguel», desde San Carlos, con setenta toneladas de carga general. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela, con pasaje y dos toneladas de carga general. «Miguel Caldentey», desde Tarragona, con setenta toneladas de carga general. «Playa Grande», desde Barcelona, con pasaje y tres toneladas de carga general. «Ciudad de Burgos», con noventa y tres toneladas de carga general. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje y ochenta toneladas de carga general. «Helios», alemán, desde Tarragona, con carga general. «Empress of England», bandera inglesa, llegado desde Gibraltar, con cruceristas. «Cabo Negrete», desde Valencia con cuarenta y dos toneladas de carga general. «Monte Balerid» procedente de Sagunto, con carga general. «EMPRESS OF ENGLAND».

A la hora anunciada entró en el puerto el trasatlántico de la Canadian Pacific, «Empress of England», que como ya hablamos adelantado es esta la primera vez que hace escala en aguas mallorquinas. El buque, de unas líneas muy hermosas, está en la actualidad realizando un crucero por el Mediterráneo. Transporta a cuatrocientos cincuenta cruceristas, una gran parte de ellos, gente mayor de los cincuenta años.

Por razón que ignoramos, el «Empress of England» quedó fondeado en bahía. Quizás debido a que a la hora en que hizo su entrada, soplaban un fuerte viento que hacía muy difícil la maniobra de atraque de un buque de las dimensiones del inglés. Gran parte de los viajeros por medio de lanchas, bajaron a tierra a realizar las excursiones y compras de rigor. Si no han surgido contratiempos, el «Empress of England», habrá salido esta noche para seguir con su crucero de placer.

HOY EL «CONSTITUTION»

Hoy a las 20 horas es esperado el norteamericano «Constitution» de la American Export, que también en viaje de placer llegará a Palma. Estará amarrado en las cercanías de la Estación Marítima, hasta las 12 horas del día primero de octubre. Este crucero lo ha iniciado, como casi la totalidad de los que realiza este buque, en Nueva York, tocará los puertos de Casablanca, Gibraltar, Cannes, Génova, Nápoles, Palma, Algeciras, Madera y de nuevo a Norteamérica. ESTADO DEL MAR

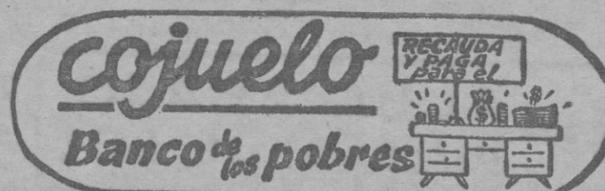
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO — EN VITACION S DE PROBABLES CONFUSIONES — EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO.

GAFIM



(Viene de la página anterior) ciso para gastos de viaje y ajustar.

En caja no había sino donativos adjudicados a determinados pobres. Entre ellos las MIL pesetas a la Artigues cuya presencia vengo reclamando en tres sucesivos llamamientos.

No dudé, con la seguridad de acertar en el sentir de «La Virgencita de Lourdes», de entregárselas a José Pastor,

díganos Vd. algo

(Viene de la página anterior)

—Sereno con incrustaciones de esperanza.

—¿Qué hechos le inspiran más indulgencia?

—Los cometidos por ignorancia.

—¿Cuál es su lema?

—Hay muchas más cosas que no sabemos que las que sabemos.

—Y ahora, además de las preguntas del cuestionario Proust, ¿qué es lo que le gusta menos de Palma?

—Este afán de extranjerizarse.

—¿Qué reforma urbana acometería con más urgencia?

—La gran entrada de Palma, El Huerto del Rey.

—¿Qué le falta a Palma?

—Palma es la capital de España en Europa, y esto obliga a mucho y en todos los órdenes

—¿Cómo ve el nivel cultural de la ciudad?

—Inversamente proporcional al número de letras de cambio en circulación.

—¿Y el artístico?

—En franca decadencia.

—¿Qué personaje fallecido mallorquín admira más?

—Ramón Llull.

—¿Y el que más detesta?

—Paz a los muertos.

M.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Primer Viernes en honor del Sgdo. Corazón de Jesús, San Remigio, ob.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Catedral, a las 8,30 Misas y Comunión del Primer Viernes.

—En las demás Iglesias en la forma acostumbrada.

Misas vespertinas del Primer Viernes.

—En S. Felipe Neri a las 6. SS. Corazones a las 7,30. Stma. Trinidad, S. Sebastián y Montesión a las 8. S. Miguel a las 8,30.

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Ntra. Sra. de la Luz».

—Empiezan en las HH. Carmelitas, a Sta. Teresita del Niño Jesús. Exposición a las 2 de la tarde. A las 7 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

CUARENTA HORAS

—Empiezan en Sta. Catalina de Sena, a Ntra. Sra. del Rosario. A las 5 de la tarde, exposición del Stmo. a las 7 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Durante todo el mes, a las 7 de la tarde rezo del Sto. Rosario con Exposición Mayor de S. D. M.

—Empiezan en las HH. Carmelitas, a Sta. Teresita del Niño Jesús. Exposición a las 2 de la tarde. A las 7 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

VISITA ETC.

A la Madre del Amor Hermoso, en los SS. CC.

TARRACO - Avda. Jaime III, 126

MUEBLES OBJETOS DECORACION LIQUIDACION TOTAL

por traslado de local

Solamente hasta el 30 de Septiembre

Teléf. 21864 - 13709

AEROPUERTO DE SON SAN JUAN RESTAURANTE

Cubierto de tres platos a elegir de nueve VINO Y POSTRE

SERVICIO E INFUESTOS INCLUIDOS: 90 PESETAS

INFORMACION LOCAL

El contagio en tuberculosis

Por el Dr. José Alix Aix

Estamos en momentos de apremio en la lucha contra la tuberculosis ya que en España las cifras de mortalidad por esta enfermedad están todavía a nivel europeo, habiendo pocos países del continente en los que la situación sea más desfavorable que la nuestra.

La tuberculosis es una enfermedad contagiosa. En la inmensa mayoría de las ocasiones el contagio se realiza de hombre a hombre (enfermo a sano), y sólo en mínima parte a través de productos procedencia animal (ganado vacuno) por intermedio de la leche de sus crías (tuberculosis de puerta de entrada digestiva). No existe la tuberculosis hereditaria, sino que los nacidos tuberculosos lo son por haberse contagiado en el claustro materno, antes o en el mismo momento del parto, y esto ocurre muy pocas veces. Lo que se hereda es la predisposición para padecer la enfermedad cuando los padres transmiten a los hijos esa característica constitucional que les hace aptos para permitir el desarrollo de la infección; pero siempre que se encuentren en condiciones de contagio.

¿Por qué existiendo múltiples ocasiones de ponerse en contacto con el bacilo tuberculoso no todo llegan a hacerse enfermos en el individuo? Como en todas las enfermedades transmisibles, la condición para su desarrollo es que el agente patógeno encuentre en un terreno apto, o lo que es lo mismo sin defensas naturales suficientes. Así aún bebiendo agua contaminada con bacilos tuberculosos no toda la población llega a enfermar, sino sólo los receptivos. Igual acontece con la tuberculosis. La tuberculosis infección existe en un gran número de personas (tanto mayor cuanto más difundida es la enfermedad) que se pusieron en contacto con enfermos eliminadores de bacilos tuberculosos. Para que la enfermedad se desarrolle en ellos es necesario que sus defensas naturales sean escasas, o que la cuantía del contagio sea elevada. No es fácil saber de antemano quienes son sensibles y quienes resistentes de una manera exacta, por ello las medidas de evitación del contagio deben ser universales.

El contagio tiene su más alta significación en la infancia, cuando el niño no está protegido. De este contagio puede derivar la enfermedad directamente, o más adelante a partir de los focos latentes que quedan como consecuencia de la primera infección. Pero si no hubo contagio infantil el sujeto puede ser contagiado ulteriormente desde el ambiente rural llega a la ciudad con motivo del Servicio Militar, ambientes industriales, etc.

Es corriente leer los casos de escuelas en las que aparece la tuberculosis en forma epidémica, a causa de un maestro tuberculoso que podía incluso ignorar que estaba enfermo. En el Ejército es clásico que el número de infectados y aún de enfermos después de su incorporación se eleva notablemente a los pocos meses de servicio.

Pero es la infancia donde el contagio es más frecuente en los países en que la tuberculosis está muy difundida. Es el contagio intrafamiliar, o intradomiciliario a partir principalmente del padre o de la madre enfermos, que es el más peligroso. Otra forma de contagio, es el repetido en lugares de trabajo, escuelas, etc. Existe otra forma que se puede considerar meramente ocasional, pudiendo una sola exposición de un sujeto sensible determinar la enfermedad.

En el adulto que ya fue infectado en la infancia, habiendo curado la posible enfermedad en aquella época, o sin haberla desarrollado, es más difícil que el contagio determine enfermedad; pero ello depende de su cuantía, y así se demuestra en el personal que atiende enfermos tuberculosos.

Podría decirse que con evitar el trato con enfermos se evitaría el contagio. Pero aparte de una serie de circunstancias adversas hay que saber que existe y no en escasa cuantía, un número de sujetos portadores de enfermedad ignorada por ellos mismos, que son contagiantes ignorados.

Para evitar la enfermedad hay que evitar el contagio. Para evitarlo es necesario conocer las fuentes contagiantes (hombre enfermo). Para esto hay que disponer de un armamento sanitario completo, que sólo una organización especializada puede realizar. Es necesario ayudar a esta organización atendiendo las llamadas a la atención de las gentes para colaborar en el descubrimiento de esas fuentes, sabiendo que sin contagio no hay enfermedad.

Cambios en el equipo balear para el concurso «LA UNION HACE LA FUERZA»

El Doctor D. Eduardo Jordá López sustituye al Cronista de la Ciudad, D. Juan Muntaner Bujosa

Ayer, a primera hora de la tarde, se reunieron en la Delegación Provincial de Información y Turismo el Comité Provincial para el programa de la Televisión «La Unión Hace la Fuerza» y los componentes del equipo cultural que nos representa en el popular concurso.

Entre otros extremos tratados en dicha reunión, se dio cuenta del nombramiento del Dr. don Eduardo Jordá López para sustituir al Cronista de la Ciudad don Juan Muntaner Bujosa, quien por ineludibles compromisos particulares ha

tenido que renunciar a formar parte del equipo en esta segunda y decisiva fase.

Como se sabe, los representantes de Baleares inaugurarán esta eliminatoria, enfrentándose con los representantes de Navarra los días 4 y 11, a las 10'40 de la noche. El equipo intelectual saldrá a la una de la tarde del lunes para Madrid, donde se reunirá con Timoner.

De común acuerdo, nuestros representantes o han designado como jefe o portavoz del equipo intelectual a don Manuel Alvarez de Sotomayor

LA MODA en «Baleares»

«Gaby Couture» presenta su colección otoño-invierno 1965

En el Hotel de Mar, desfilaron ayer tarde para «Gaby Couture» cinco maniqués y la misma madame Gaby, enseñando a su clientela la moda para la próxima temporada.

Principió la colección con vestidos de dos y tres piezas de lana, para calle y sport.

La línea que presenta esta casa es sumamente sobria y sencilla sin minoraciones estridentes.

Cuellos discretos y favorecedores, monturas de mangas algo estudiantas, faldas al bies, algo ensanchadas en su borde inferior, pero muy poco en las lanas gruesas de efecto muy airoso, sobre todo en los tejidos a cuadros. Muchos trajes y abrigos con doble hilera de botones, a veces, tres botones en triángulo, algo simple y nuevo.

Los géneros de lana, muy hermosos de calidad. Con frecuencia los colores son claros, cálidos, casi veraniegos. Algunos hasta un poco difíciles de llevar.

Siendo la tónica de París, los tocados siguen más la forma de pañuelos y bóinas que de verdaderos sombreros. Como es costumbre en esta casa la colección de este invierno está muy bien surtida de ellos, en general, discreto, de buen gusto y favorecedores.

Lo negro, en este desfile, constituye por sí sólo una verdadera colección, que va de los discretos abrigos y vestidos de vestir o de comida elegante, a los atuendos de cocktail y de gran gala. Entre ellos, un abrigo de tarde que presentó madame Gaby, de lana aterciopelada, de una elegancia y sobriedad logradísimas.

Los trajes y conjuntos de mucha vestir constituyen una buena mitad de la colección. En algunos se inclina delante o detrás la línea imperio, en otros, hay reminiscencias de principios de siglo. El colorido muy acertado, y bastante nuevo. Esta casa sigue en gran predilección por los trajes simétricamente bordados, en particular, sobre pasas y terciopelo. Los de la actual colección fueron muy del agrado del público que la presenciaba, pues constituyen por sí solos un bello espectáculo.

MERCEDES V. MESTRES

DELEGACION DE HACIENDA

PAGO DE HABERES

Esta Delegación ha dispuesto se abra el pago de la mensualidad corriente y ayuda familiar a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia en los siguientes días:

- Día 2 de octubre: Montepío Civil.— Jubilados.
- Día 4 de octubre: Montepío Militar.— Retirados (letras A a F)
- Día 5 de octubre: Retirados (letras G a N)
- Día 6 de octubre: Retirados (letras O a Z)
- Día 7 de octubre: Nóminas sin distinción.

Palma de Mallorca, 28 de septiembre de 1965. El Delegado de Hacienda, Francisco Jorro

DEBIDO AL EXITO CONSEGUIDO Y A LA IMPOSIBILIDAD DE ATENDER LOS SABADOS A NUESTROS CLIENTES SE AMPLIA LA FECHA SEÑALADA PARA NUESTRA YA FAMOSA

MESA ESPAÑOLA

Y DESDE AHORA SE REALIZARA TODOS LOS

VIERNES Y SABADOS

MESA ESPAÑOLA

30 Platos típicamente Españoles que Ud. mismo puede servirse para que conozca las excelencias de nuestra gastronomía

en el RESTAURANTE

SA AJAGUDA

Deguste todo lo que desee

Y UD. pagará solamente 125 pts. todo comprendido



A LA ENTRADA DE LA URBANIZACION

Costa de la Calma

ENTRE SANTA PONSA Y PAGUERA.

Crónica de Sociedad

Personales

Ante la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial, y apadrinada por el Letrado del Colegio de Abogados de Baleares don Andrés Rullán Castañer, ha jurado el cargo de Abogado en Licenciatura en Derecho don Miguel Ma-

sot Miquel, hijo del que hasta hace unos años ha sido Notario de nuestra Ciudad don José Masot Novell.

¿Toses? acude al Dispensario Anti tuberculoso donde es gratuito el reconocimiento y el tratamiento.

JEFATURA DE TRAFICO

Renovación carnets de conducción

Se pone en conocimiento de aquellos titulares de permisos de conducción cuyos primeros apellidos comienzan por las letras A y B, que, en cumplimiento de lo ordenado en el artículo segundo de la Orden, del Ministerio de la Gobernación de fecha 28 de junio pasado, por la que se dictan normas para la aplicación de lo dispuesto en el Decreto 1393. 1965 del día 20 de mayo, deberán efectuar el canje o canje con revisión —si procediere, en función de la clase de carnet y edad del titular— de sus permisos de conducir en modelo antiguo por el nuevo modelo establecido en las citadas disposiciones legales en el plazo comprendido entre el 1 de Octubre y 30 de Noviembre del corriente año.

Igualmente se divulga que el mero canje o sustitución (sin revisión) del permiso antiguo será gratuito.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Guillermo Barceló Morey

(FUNCIONARIO DE LA FISCALIA DE HACIENDA, JUBILADO)

Que falleció ayer, a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Antonia Veny; hijos Pedro (Guarda-Almacén de Tabacalera, S.A.), Francisca y Guillermo; hijos políticos María Colom y José María Almagro Martí; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, jueves, a las diez horas, en la Iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Arabi, 13, 4.º No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Vicente Perelló Torrandell

(DEPOSITARIO JUBILADO DEL AYUNTAMIENTO DE MURO)

Que falleció ayer, a la edad de 72 años, en Muro, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Catalina Ramis Llombart; hijos Catalina, Antonia (ausente) y Gabriel; hijo político Sebastián Beltrán Campamar (Veterinario, ausente); hermanos Antonio y Sebastiana; hermanos políticos, ahijado, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario, a las ocho de esta noche, y seguidamente, funeral, en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Muro, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Antonio Cánovas, núm. 44. - MURO. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Solemne firma del préstamo de 140 millones de pesetas del Banco Industrial de Bilbao a A.S.I.M.A.

Felicitaciones del Gobernador Civil a los que han hecho posible la importante obra de los polígonos ASISTIERON AL ACTO LAS PRIMERAS AUTORIDADES



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, durante su intervención en el acto celebrado ayer en Sindicatos — (Foto «Juaneta».)

En el día de ayer, y en una de las Salas de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebró la firma del préstamo de 140 millones de pesetas del Banco Industrial de Bilbao a la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca.

A tan importante acto asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buyla; el General Subinspector, señor Mendoza, en representación del Capitán General, el Primer Teniente de Alcalde, en funciones de Alcalde, don Guillermo Sureda; el Presidente de la Diputación, D. Rafael Villalonga, el Teniente de Alcalde, Delegado de Urbanismo, señor Tous, el Director General del Banco Industrial de Bilbao, don Carlos Mieza; el adjunto a la Dirección General de dicha entidad, Sr. Estella, y el Director del Banco de Bilbao en Palma, señor Aguirrezabal.

Nuestras primeras autoridades fueron recibidas por el Delegado Provincial de Sindicatos y Director General de A.S.I.M.A., don Mario Jiménez de la Espada, el Vicepresidente de dicha asociación, don Ramón Esteban, y los miembros de la Comisión Ejecutiva y Coordinadora, señores Marqués, Gari, Ramón, Buades, Ferrer, Torrebella, Darder, Riche, Pons, Sastre, Barceló, Esteban, Canudas y Martí.

En el hall de la Delegación Provincial, se hallaban expuestos los planos de urbanización de los polígonos industriales y gráficos sobre los proyectos. Siendo visitada la mencionada exposición por nuestras primeras autoridades, representantes del Banco Industrial de Bilbao y acompañantes.

Trasladados a la Sala de Juntas, se inició la reunión con unas palabras del Delegado de Sindicatos, quien recordó que en el Consejo Económico Sindical, y en el momento de entrega de las conclusiones al Caudillo, se expresó el deseo que parte del dinero que ingresa por turismo, debería invertirse en el fomento de la industria. Con la puesta en marcha del polígono de Son Castelló, que hoy recibe el préstamo de 140 millones, al que seguirá el de C'n Valero se inicia esta reinversión.

La realización de los polígonos

industriales de Palma significan una colaboración al plan de desarrollo y se debe principalmente a esta nueva generación de empresarios que constituyen el neocapitalismo; empresarios dispuestos a modernizarse y cumplir con todas sus obligaciones sociales y de mejora del nivel de vida.

Señaló que como Delegado Provincial de Sindicatos y como Director General de la Asociación asistía a este acto de la firma del préstamo con orgullo y destacó la unión, colaboración y confianza que la Comisión Coordinadora y Ejecutiva ha recibido de los 252 industriales asociados.

Por último señaló que algo en

España está cambiando y que esta obra será debida a la unión, colaboración y confianza de todos los que en ella han colaborado, en especial el Banco Industrial de Bilbao.

Seguidamente el Director General del Banco Industrial de Bilbao don Carlos Mieza, dió las gracias "por habernos permitido colaborar en esta importante obra". Señaló que el Banco tiene la confianza de sus depositantes y el Banco la ha tenido de este grupo de industriales mallorquines a quienes ayudará en sus importantes proyectos.

Por último el Gobernador Civil señaló que el acto es de una importancia extraordinaria y que tiene un brillante porvenir no sólo para los industriales, sino para la ciudad. Felicitó al Banco Industrial de Bilbao por su colaboración, a los industriales mallorquines por su espíritu emprendedor, al igual que a la Delegación de Sindicatos que tan importante papel ha desempeñado. Para terminar expresó el deseo de que el éxito acompañe a todos los proyectos.

Seguidamente el Director General del Banco Industrial de Bilbao don Carlos Mieza, por dicha entidad y el Vicepresidente de A.S.I.M.A., don Ramón Esteban y el Tesorero de la misma, don Jaime Ramón, suscribieron las pólizas correspondientes.

Por la noche el Director General del Banco Industrial de Bilbao ofreció una cena a nuestras primeras autoridades y a las Comisiones de Honor y Coordinadora y Ejecutiva de la Asociación Sindical de Industriales Mallorquines, en el Hotel Son Vida.

Revista Anual Militar

RESERVIATA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Triunfo español en esgrima

Río de Janeiro, 29 (Alfil). — España ha vencido en la prueba colectiva de esgrima resultando campeona la Sección Femenina española por equipos, al derrotar en la final, al equipo carioca Fluminense, por seis puntos, sin ninguna derrota. Las españolas derrotaron respectivamente, al conjunto Náutico Unión al Botafogo y al Fluminense.

Las componentes del conjunto español de esgrima fueron: María Shaw, María Luisa Zernecke y Mercedes Morales.

En balonvolea, el equipo de Río venció al de Hannover por 3-0 y al Pinheiros, de Sao Paulo al Comunicaciones Argentina, por 3-0.

LOS MUNDIALES DE PISTA

EN COLONIA

Colonia, 29 (Pyresa). — Los próximos Campeonatos Mundiales de Ciclismo en pista se celebrarán en Colonia, según el acuerdo tomado por la Federación Alemana de Ciclismo, y en el que ha subestimado la candidatura de Hannover.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas:
Excmo. Sr. don Antonio de la Rosa Mayol, Auditor General; Ilmo. Sr. don Antonio Parietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; Ilmo. Sr. don Fulgencio Coll San Simón, Coronel de Infantería.

Instituto Nacional de Previsión

DELEGACION DE BALEARES

Se pone en conocimiento de los interesados que en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del I.N.P., así como en el de las Agencias e Instituciones del S.O.E. de esta Provincia, se ha fijado una convocatoria para cubrir por concurso una plaza de Cirujano Traumatólogo de Accidentes en servicio centralizado —C.N.A.T.— Palma de Mallorca.

En la citada convocatoria se señalan las condiciones necesarias para poder solicitar dicha plaza; plazo de admisión de instancias y demás circunstancias relacionadas con dicho Concurso.

La quimio profilaxis vence a la tuberculosis. El Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax entrega gratuitamente los medicamentos.

Delegación Provincial de Juventudes

MURALES Y CUADERNOS PREMIADOS

De acuerdo con el fallo de los Concursos convocados por la Delegación Provincial de Juventudes, se hace pública la siguiente relación de premios, correspondientes a trabajos realizados durante el pasado curso escolar:

MURALES, CATEGORIA «A»:

1º Premio, Agrupación Escolar Graduada de Flechas Navales.— ACCESIT: Grupo Escolar «Levante» de Palma.

CATEGORIA «B»:

1º Premio, Agrupación Escolar de La Vileta.— 2º, Colegio Salesiano de Ciudadela.— 3º Grupo Escolar de La Soledad.

CATEGORIA «C»:

Premio único Escuela de Niños de Ca's Concos (Felanitx).

CUADERNOS DE ROTACION,

CATEGORIA «A»:

1º Premio, Grupo Escolar «Levante» de Palma.— 2º, Grupo Escolar de La Soledad.— 3º, Grupo Escolar «Santa Isabel».— ACCESIT: Agrupación Escolar de Consell.

CATEGORIA «B»:

1º Premio, Agrupación Escolar de La Vileta.— 2º, Agrupación Escolar de Algaída.— 3º, Escuela de Niños de El Palmer (Campos).— ACCESIT: Escuela de Niños de Santa Inés (Ibiza).

CATEGORIA «C»:

1º Premio, Escuela de Niños de Jesús (Ibiza).— 2º, Escuela de Niños de Fornalutx.— ACCESIT: Colegio San Antonio de Padua de Palma.

La Corrida de la Prensa interesa a toda la afición

¿Quién se llevará el Trofeo de «La Rosa Blanca»?

PLAZA DE TOROS DE PALMA DE MALLORCA
SABADO 2 DE OCTUBRE 1965 - TARDE A LAS 5
II LA CORRIDA DEL SIGLO!!
en Honor de la Asociación de la Prensa de Baleares
Organizada por D. Pedro Balaña

CAMINO - EL VITI - EL CORDOBES

ASOMBROSA CORRIDA DE TOROS
6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS - 6
D. ANTONIO SANCHEZ CRIZ DE URBINA
EXCMO. SR. CONDE DE MAYALDE

PACO - SANTIAGO MARTIN - MANUEL BENITEZ
CERVASAS
CAMINO - EL VITI - EL CORDOBES

El cartel que hoy ilustra nuestras páginas y que ya conocen todos los aficionados, por estar colocado en los lugares de costumbre, ha llamado poderosamente la atención. Reproducimos este cartel, porque consideramos que en los momentos actuales, es el número uno de cuantos puedan combinarse y porque —que nosotros sepamos— una combinación de toreros como la que en él se dan, no se ha visto en la presente temporada.

D. Pedro Balaña Forts es hoy, como lo fué antes su padre Don Pedro Balaña Espinós, el organizador de este festejo. El ha sido quien ha seleccionado los toros que van a lidiarse y él ha sido también, quien lograra formar esta terna insuperable de toreros. Por ello, por lo que representa de recuerdo o de «souvenir» para quien se gustan de guardar las cosas interesantes, reproducimos el mismo.

Será difícil un pronóstico. ¿Pa-

ra quién el trofeo donado por Cervezas «La Rosa Blanca»? El toro de plata, la reproducción de la obra de Benlliure, denominada «La estocada de la tarde», se entregará a quien más méritos haya contraído en el transcurso de la corrida.

Y de que ha interesado el cartel de toros y toreros, lo demuestra la afluencia de público a las taquillas y no nos extrañaría en absoluto que el sábado como en alguna otra ocasión, con tal motivo, hubiera de exhibirse el consabido cartel de «Agotadas las localidades». ¿Será así? ¿Nos equivocaremos? Puede que sí y puede que no. De todas formas lo único que hace falta para que se produzca el acontecimiento total, es que luzca el sol en tal día. Con «El Cordobés», «El Viti» y Paco Camino, con un corral como el que todo Palma admira, no se puede esperar más que eso: «Un triunfo total».

EN MANACOR

Diario «BALEARES» necesita corresponsal Administrativo - Repartidor

Informes: C. Danús, 2 Tel 21745 - Palma

VELODROMO DE TIRADOR

MAÑANA A LAS 10 NOCHE

Doble revancha del Campeonato Mundial de Mediotondo

PROFESIONALES: Mangas de 20, 25 y 30 Kms. entre

TIMONER ★ DE LOOF ★ OUDREK ★ GOMILA

AFICIONADOS: Mangas de 5 (meta partida), 15 y 25 Kms. entre

MAS y VAN VIEREN

¡LO NUNCA VISTO EN MALLORCA!

Venta de localidades en el C. C. PALMA ★ Anudados los pases de favor

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

CONCILIO VATICANO II

La Curia Romana debe hacerse más internacional

La decisión fue tomada por abrumadora mayoría

EL PAPA TRATARA DEL CONTROL DE NATALIDAD

Ciudad del Vaticano, 29. (Efe). El Concilio Ecuménico Vaticano II aprobado hoy, por abrumadora mayoría, que la Curia Romana debe hacerse más internacional.

contiene ninguna condenación del comunismo o de la política de segregación racial, porque, según el espíritu del Papa Juan XXIII "el Concilio no es una asamblea de denuncia sino de diálogo".

La decisión del Concilio ha estado precedida por una serie de votaciones sobre el esquema del poder de los Obispos.

EL PAPA HABLARA DEL CONTROL DE LA NATALIDAD

Ciudad del Vaticano, 29. (Efe). Los miembros de la Comisión que estudia el control de la natalidad a excepción de los teólogos, parecen estar de acuerdo en cuanto a este importante tema.

Un Príncipe de la Iglesia, ha manifestado que el Sumo Pontífice podría hacer una declaración pública, sobre este tema, antes de que termine el Concilio Ecuménico lo cual se espera para Navidad.

El Cardenal Heenan, de Inglaterra, ha declarado a los periodistas en una conferencia de prensa: "Tengo la certeza de que antes de que concluya el Concilio, Su Santidad el Papa, dirá algo sobre el control de la natalidad".

A continuación el Cardenal Heenan, subrayó que el tema del control de la natalidad se trata en líneas generales dentro del esquema titulado "La Iglesia en el mundo moderno" y que ya se ha pedido a los Padres Conciliares que estudien el tema y que entreguen detalladas observaciones para que el Papa pueda hacer su declaración final.

No obstante, el ilustre purpurado inglés, no ha predicho que postura podrá aceptar en este tema el Sumo Pontífice.

RESPONSABILIDADES DE LOS ESPOSOS

El Cardenal Heenan, dijo también que existe la posibilidad de que el Padre Santo haga alguna otra declaración de importancia sobre las responsabilidades de los esposos, y añadió que no espera que el Papa publique la esperada carta apostólica sobre los matrimonios mixtos hasta después de su regreso de Nueva York.

Después de tratar de la posibilidad de un viaje del Papa a Inglaterra, el Cardenal Heenan, hizo los siguientes comentarios:

"El esquema conciliar sobre los problemas del mundo moderno no

El mantenimiento de la estabilidad en el terreno financiero y monetario

Es la piedra angular de la política económica española

Ha declarado el Ministro de Comercio, señor García Monco

Washington 29. (Efe). — Faustino García Monco, Ministro español de Comercio y Gobernador del Fondo Monetario Internacional, en representación de España, ha declarado hoy que «El mantenimiento de la estabilidad en el terreno financiero y monetario es la piedra angular de la política económica española».

García Monco dijo a los delegados y miembros de la reunión anual de las Comisiones, que esta política «será posible, sin disminuir el nivel de la economía española, y sin interrumpir su gradual progreso en los asuntos económicos».

Dijo que desde que España se adhirió al Fondo, en 1958, ha recibido los beneficios de su apoyo técnico y financiero. «Esta colaboración ha continuado gracias a contactos, a nivel técnico, entre los miembros dirigentes del fondo y los funcionarios españoles».

LA COLABORACION ESPANOLA

La colaboración española con el Fondo por su parte, se ha puesto de manifiesto con la utilización de la peseta en préstamos concedidos a varios países. Las estadísticas ponen de relieve que la participación española representa uno de los más altos porcentajes de utilización entre las naciones miembros del Fondo dijo García Monco.

A lo largo de los pasados años, el nivel de la economía española ha ido en aumento, y ha alcanzado siempre un grado satisfactorio «pero tengo particular interés en hacer hincapié sobre el hecho de que ello ha conseguido un clima de estabilidad, y ha sido acompañado por una progresiva liberalización de nuestro comercio y del régimen internacional de pagos».

WASHINGTON

NUEVO SISTEMA

García Monco afirmó que, si bien es deseable el establecimiento de nuevo sistema que sea capaz de crear liquidez internacionales suplementarias, particularmente desde que el acuerdo original data de hace ya veinte años y se realiza «bajo circunstancias económicas y monetarias totalmente diferentes

Ejemplo saludable

POR HABER CONSTRUIDO SU CASA 68 CENTIMETROS MAS ALTO DE LO PERMITIDO, UN NORTEAMERICANO FUE EXPULSADO DE SUIZA

Berna, 29 (Efe). — Un ciudadano norteamericano que se hizo construir una casa 68 centímetros más alta de lo permitido en la reglamentación municipal va a ser expulsado de Suiza.

Según una disposición gubernamental anunciada hoy, Henry Louis Fentener y su familia deberán abandonar el país en octubre porque no quiere o no puede someterse al «orden establecido» en Suiza.

Desde hace tiempo Fentener se hallaba envuelto en una serie de discusiones con las autoridades con motivo de la citada casa, radicada en la localidad de San Sulpicio, cerca de Lausana.

En la disposición se indica que sus disputas con las autoridades han sido ya innumerables, así como sus conflictos con la policía y los tribunales. Asimismo dice que algunas ocasiones tuvo que ser sancionado por no respetar las reglas de tráfico.

EL CRIMEN DE LA TORRE EIFFEL

La condena contra Francisco Toledo (5 años), no ha satisfecho ni al Fiscal ni a los defensores

Si fue crimen, la pena es irrisoria; pero si no lo fue es injusta

Las deplorables condiciones sociales, origen de la tragedia

Paris, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). La decisión dictada contra Francisco Toledo, el obrero acusado de arrojar a su mujer desde lo alto de la torre Eiffel no ha satisfecho

ni al Fiscal que reclamaba un castigo severo, ni a los defensores que pedían la libertad para su cliente, ni al reo que no cesó durante el proceso de proclamar su inocencia ni a los jueces que castigaron por presunción. Nadie quedó convencido de la equidad del fallo, puesto que culpable, debió ser condenado a más dura pena e inocente, debieron absolverlo, cual subraya con acierto el más prestigioso de los cronistas judiciales de Paris.

Entonces, como resultado queda la duda del error judicial. ¿Existe el equívoco? El hecho de "tener que plantearse la pregunta ya es por sí una prueba en demasía", explica otro comentarista.

DOLOROSO CAPITULO

Para nosotros, este capítulo, constituye en todos sus aspectos un triste y doloroso capítulo. Dejando al margen de las consideraciones oportunas sobre la fragilidad de la justicia humana el resultado no puede ser más negativo: Si se trata de un crimen (del cual faltan las pruebas convincentes) no cabe duda que tan indignante acto, en el que una pobre madre, después de vivir sacrificada, muere víctima del propio marido, ha quedado impunemente sin castigar y lo que resulta también malo es que el hombre que debió llorarla dijo, (por egoísmo, por equivocación o por miedo) que había merecido la muerte... total, que tras el asesinato, la insidia. Pero si estamos ante un trágico y extraordinario accidente, entonces debe lamentarse que el destino, con ese capítulo insólito, ha hecho varias víctimas consecutivas: La mujer, el condenado y los hijos. Toda una familia inmolada, en el más cruel de los sacrificios.

DEPLORABLES CONDICIONES

La causa originaria del desenlace no debe buscarse más que en las deplorables condiciones sociales en que vense obligadas a so-

portar muchas de estas pobres familias. Cuando el fiscal francés pronunció una requisitoria, como siendo una falta evidente situó en España las causas de la miseria que amenazaba la triste existencia del Matrimonio... do, sin querer darse cuenta que la responsabilidad mayor en los dramas y problemas de la emigración no está en el país que la permite, sino en la nación que los acoge. El respeto al individuo, prohíbe que se reatee a los hombres el derecho a la aventura, a la ilusión o a la lucha. Nuestra vieja concepción humanista derribó hace tiempo, las murallas que impedían a todos el acceso a una vida mejor y el derecho a que cada cual quiera alcanzarla donde le parezca, es una de las bases mismas de la libertad.

LA AÑORANZA Y LA NOSTALGIA

En cambio no puede decirse lo mismo en sentido inverso: El drama de los Toledo, sus constantes discordias nacían a consecuencia de la imposibilidad de tener los hijos con ellos, porque no disponían de vivienda adecuada. El drama cotidiano que agobiaba la existencia de la malograda Dolores, era insuficiencia de unos salarios reducidos hasta la exigüidad por parcelación obligada y finalmente, la verdadera causa de la inadaptación de estos obreros modestos, la añoranza y la nostalgia crónica que los acongoja, no son más que los inconvenientes y la pobreza con que tropiezan. Teniendo en cuenta que el miedo al fracaso, el ridículo de una vuelta "derrotados" impide el retorno al hogar; es ahí, y no en el origen, donde deben localizarse las causas de muchas depresiones trágicas.

El tribunal francés que juzgó a Francisco Toledo no supo o no quiso ver esta "causa" fundamental. Condenando poco a un delincuente, o demasado a un inocente, dejó sin fallar la sentencia que se imponía.

PROTESTA DE 93 PAISES

CONTRA EL «GRUPO DE LOS DIEZ»

Washington, 29. (Efe). — Durante los debates de la conferencia anual del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial se ha producido hoy una advertencia, por parte de los Estados Unidos y la «protesta» de 93 países contra los diez principales poderes financieros.

Henry Fowler, Secretario de Hacienda de los Estados Unidos, ha indicado que el mundo podría perder la confianza en el dólar como medio de constitución de reservas monetarias mundiales. Añadió que Estados Unidos han proporcionado casi las tres cuartas partes de las reservas acumuladas por el resto del mundo desde 1958. Hacia finales de 1964 se consideraba que más de la cuarta parte de las reservas oficiales mundiales estaban apoyadas por el dólar. Al destacar la importancia del dólar sobre la economía mundial, Fowler ha dicho que Norteamérica está llevando a cabo su mayor expansión económica en tiempos de paz, nunca conocida hasta ahora y que «las perspectivas de mantenimiento de esta expansión son favorables». Pero debería ser compartida la responsabilidad de facilitar las reservas y la disminución de los desequilibrios, dentro del actual sistema y debería usarse con firmeza, pero con suavidad. Fowler añadió que los Estados Unidos no se sienten ligados a ningún plan específico de reforma.

EL «GRUPO DE LOS DIEZ»

El Ministro australiano de Hacienda, Holt, ha dirigido la «protesta» contra el esfuerzo que realiza el «grupo de los diez» grandes naciones industriales para resolver los problemas monetarios mundiales entre ellas y recordó que existen otros 93 miembros del Fondo Monetario Internacional y que para ellos «sería inaceptable encontrarse frente a un hecho consumado».

El grupo de «los diez» está integrado por: Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Bélgica, Francia, Holanda, Suecia, Alemania Occidental, Italia y Japón.

El Canciller del Exequer, Callaghan, se mostró partidario de incluir en las discusiones a los países que no pertenecen al grupo de «los diez».

Francia, por su parte, pide que las reservas monetarias estén más ligadas al oro y menos al dólar y a la libra. Los peligros del actual sistema —dijo el Ministro de Hacienda francés, Giscard d'Estaing— están en que los países con mayores reservas monetarias (Estados Unidos y Francia) pueden caer en la tentación de abusar de sus ventajas, demorando los reajustes necesarios hasta la aparición de una crisis. «Un sistema monetario internacional reformado implica un nuevo instrumento capaz de asumir un papel más amplio y no solamente ser capaz de dar facilidades de crédito».

La China comunista desea una agresión norteamericana

Ha declarado el Mariscal Chen Yi, Ministro chino de Asuntos Exteriores

Pekín, 29. (Servicio especial de Pyresa). — "No solamente la China comunista está dispuesta a afrontar una agresión norteamericana sino que incluso desea que se produzca mañana mismo. China está dispuesta al supremo sacrificio", declaró hoy, en una conferencia de prensa, el Mariscal Chen Yi, Ministro chino de Asuntos Exteriores.

"Una prueba de fuerza entre el imperialismo estadounidense y China sería algo extremadamente deseable, ya que serviría para unificar por entero a toda China", añadió el Ministro chino.

"No solamente no tenemos la agresión norteamericana, sino que, si lo quieren los indios pueden sumarse a los norteamericanos, así como los imperialistas británicos, los militaristas japoneses, y los revisionistas modernos", continuó diciendo el Mariscal Chen Yi.

Sobre estos últimos, es decir, sobre los dirigentes soviéticos el Mariscal dijo que si cooperan con los Estados Unidos en la agresión contra China, sería su fin, pues jamás el pueblo soviético permitiría a sus jefes que cometieran tal acción criminal". Estas palabras del Ministro de Asuntos Exteriores fueron vigorosamente aplaudidas por los periodistas chinos que formaban la gran mayoría de los periodistas presentes.

Hasta este momento, Chen Yi había hablado con mucha calma y había respondido ampliamente a las preguntas que se le hicieron. Declaró, sobre todo, que la China popular no aceptaría a formar parte de las Naciones Unidas sobre la única base de la salida de los representantes de Formosa de la institución mundial. Según el Ministro, Pekín propondría todavía tres condiciones más: Retirada de la resolución de 1950, que condenaba a China como país "agresor" en Corea; votación de una resolución que reconociera el error cometido en aquella época por las Naciones Unidas, y revisión completa de la carta de San Francisco.

CON RESPECTO A LA INDIA

Chen Yi, estimó que, respecto a la India, China popular había da-

do suficientes pruebas de paciencia y que había "sabido contenerse" al no hacer uso inmediato de sus fuerzas armadas. Afirmó de nuevo, que la India había levantado cincuenta y seis instalaciones militares en territorio chino, y declaró que su desmantelamiento había sido un "gesto inteligente" por parte del Gobierno indio. Pero añadió que todavía "subsistían fortificaciones en numerosos lugares".

En respuesta a la pregunta de un corresponsal de Alemania Occidental, el Mariscal declaró que "todavía no estaban maduras las circunstancias para el establecimiento de relaciones comerciales oficiales" entre China y Alemania Occidental, con lo que rechazaba la idea de la apertura en Pekín de las oficinas de una misión comercial alemana permanente.

A continuación atacó la "coalición entre Bonn y Washington, que constituye una amenaza para el resto de Europa y que tiende a la anexión de la Alemania Oriental".

LA OPOSICION

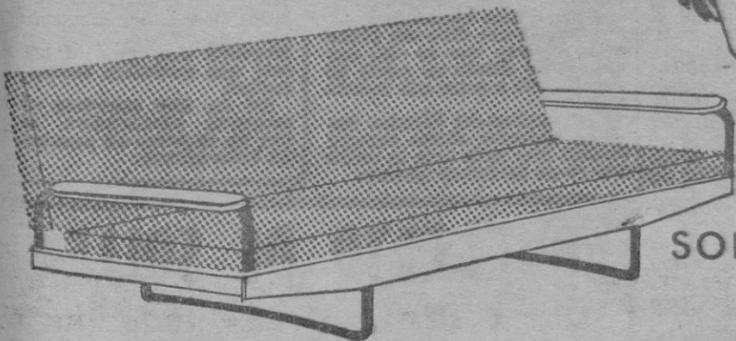
El Ministro chino admitió, por otra parte, la presencia en su país de elementos de oposición: Revisionistas pro-soviéticos, partidarios de la vuelta al capitalismo, y otros. Pero —dijo— "no tenemos preocupación alguna en cuanto a la posibilidad de un golpe de Estado en Pekín".

En respuesta a un corresponsal japonés, que le preguntó en qué fecha se realizaría el tercer experimento atómico chino, el Mariscal Chen Yi declaró por fin "espero ustedes con calma".

En las Naciones Unidas, las declaraciones del Mariscal Chen Yi han sido acogidas con cierta "sorpresa", en el momento mismo en que cada miembro comenzaba a "apuntar" los votos de los que se pronunciarían a favor de la admisión de China popular en la ONU.

La impresión general es, teniendo en cuenta la propaganda que las palabras del Mariscal Chen Yi serán explotadas por los países que se oponen al reconocimiento de Pekín y podrán servir de excusa a los que dudan entre el "sí" y el "no".

FLEX A SU ALCANCE



NUEVO SOFA CAMA



DE LO BUENO, ¡LO MEJOR!

JUSE DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL 40

Gustavo



ha sido invitado a exponer una serie de dibujos de Mallorca en Polonia

A SU REGRESO, ESTE JOVEN PINTOR MALLORQUIN NOS CUENTA SUS «ANDANZAS EUROPEAS»

Gustavo ha vuelto. Aquí lo tenemos, después de un año redondo de ausencia. Gustavo un día lió sus bártulos y sin pensarlo más se fue a Bélgica llevando en sus alforjas solamente algunos dibujos de Mallorca (el rumor de una plaza pueblerina, la geometría del «Jonquet»... y allá ha permanecido doce meses pintando sin cesar y exponiendo en Bruselas en Munich, en Lausanne...

Enhorabuena, Gustavo. Hemos recibido algunos recortes de prensa (de esa que no es publicidad) donde se hablaba muy bien de ti.

—Si, ha sido algo estupendo. He efectuado muchas exposiciones, vendido muchos cuadros amasado algunos ahorros... he encontrado la mujer con la que me voy a casar... e incluso creo que he aprendido una nueva forma de expresión, mucho más «pictórica» que mis anteriores incursiones por el óleo. Esto último es para mí lo más interesante.

—¿Quieres decir que el cambio de ambiente ha supuesto para ti un cambio de estilo?

—Las horas de soledad, de lucha, de frío... los cielos grises y todo lo demás me han hecho sentirme inquieto, un poco rebelde, un poco rabioso. Esto se refleja —ya lo verás— en los trazos más sueltos y vigorosos de mi pintura. Digo que lo verás porque preparo dos exposiciones simultáneas en «Mínica» y «Galerías Quint» con una selección de lo que he pintado por allá.

—¿Te vuelves?

—A primeros de noviembre. He conseguido un contrato para nueve exposiciones en otros tantos países europeos. Entre ellos, y esto es lo bueno, una en Varsovia. Creo que es la primera vez que un pintor mallorquín va a exponer tras «el telón de acero».

—¿Qué llevarás a Polonia? Una serie de dibujos exclusivamente de Mallorca, que es por lo que se han interesado especialmente. La fecha que me han dado es para septiembre - octubre del año próximo.

—¿Lo más importante que has pintado en este año de ausencia?

—Seguramente un mural de quince metros de largo por dos de alto, en una de las salas de la «Discoteca Nacional» de Bélgica.

Gustavo habla muy sencillamente de lo que él llama su «trabajo» y nosotros vamos a llamar su «éxito». Más que merecidos, dicho sea en honor a la verdad. Sentimos franca curiosidad por ver lo que en breve habrá de mostrarnos en sus dos exposiciones a celebrar en Palma nuestro amigo quien, ya lo ve ustedes, va a «plantar retazos de Mallorca en el mismísimo Varsovia».

CON LOS PROGENITORES DE UN «IDOLO»

Los padres de George, auténtico «Beatle», han llegado a Mallorca por recomendación de su hijo

¿Qué supone ser padre de un «ídolo»? ¿Qué efecto debe producir tener un hijo que en pocos meses pasa del anonimato absoluto a la más estruendosa celebridad mundial? ¿Qué, finalmente, pasar de ser un conductor de autobús a formar parte de una familia archimillonaria?

Sólo el padre y la madre de un «Beatle» —de un auténtico «Beatle», no de cualquiera de las numerosas imitaciones que han surgido como hongos— podría contestar a estas preguntas. Porque es muy probable que el fenómeno «Beatle» y sus circunstancias no tengan precedentes en la Historia.

Por esto mismo nos ha complacido mucho poder entrevistar a los padres de uno de los «Beatles», George Harrison, que han llegado a Mallorca para disfrutar de unas vacaciones. Al «Hotel Mediterráneo» donde se hospedan, acudimos en la mañana de ayer a efectuarles una entrevista. Se mostraron sumamente amables y sencillos, contestando muy llana-

Dice la madre: «Yo soy la primera «fan» de mi hijo y de sus compañeros»

Afirma el padre: «Cuando era niño, a George lo pelaba yo por la fuerza»

Ambos coinciden en que lo mejor de todo es que el éxito no ha cambiado el carácter de su hijo, ni el amor hacia sus padres

ellos. Con gran acierto han sabido ni ocultar ni exhibir su humilde condición de nauta hace muy pocos años.

—¿Qué se siente cuando se es padre de un «fenómeno» como es un «Beatle»?

—Verá usted: Durante los pri-

meros meses, cuando la «explosión», no sabíamos si nos daba tiempo a reaccionar. Ahora ya nos hemos acostumbrado. Pero todo tiene un precio, una contrapartida.

—¿Cuál ha sido el precio en este caso?

—La pérdida de la intimidad. Nuestra casa se ha convertido en una especie de «lugar de peregrinación» o algo así. Continuamente tenemos que abrir la puerta a gentes de todo el mundo que vienen «a ver con sus ojos», la casa donde nació un «Beatle». Por lo demás, nosotros ayudamos a nuestro hijo contestando infinidad de cartas de «fans» y resolviendo cuantos asuntos podamos nosotros resolver.

—¿Ya no conduce usted autobuses, Mr. Harrison?

—No, por supuesto. Nuestro hijo ha sido para con sus padres generosísimo. Si hubiera una medalla especial para premiar el amor filial, deberían dársela con carácter colectivo e individual a todos los «Beatles». Todos ellos son un modelo en este sentido. Los otros hemos llegado a quererles a todos como hijos propios porque ellos están tan unidos que incluso comparten afectos comunes.

—¿El momento más emocionante para ustedes?

—Cuando les concedieron la «Orden del Imperio Británico» y también, cuando a la vuelta de su triunfal gira por América fueron recibidos apoteósicamente por toda la ciudad de Liverpool que es la nuestra.

UN CARACTER QUE

NO CAMBIA

—Los éxitos inenarrables, la admiración mundial, la fortuna sin límites... ¿Han cambiado el carácter de su hijo o sus compañeros?

—En absoluto. Sigue exactamente igual que antes. Igual de sencillo, de cariñoso... tanto para nosotros como para con sus dos hermanos, George es el mismo y esto es algo que nos admira y nos llena de orgullo. A mi, en su edad y sus circunstancias, tal vez el éxito se me hubiera subido un poco a la cabeza.

—¿Cuál es el regalo mejor que les ha hecho George?

—Sin duda alguna, el de su cariño.

—¿Qué opinan de su novia?

—¿Patty Boyd?... Es una chica encantadora. Nosotros ansiamos ya ver a George casado.

SU PADRE LO PELABA

A LA FUERZA

—¿Les ha molestado alguna vez que su hijo y compañeros lleven tan largas melenas?

—Al principio tuvimos más de una discusión sobre el particular. Pero ahora ya no se las pueden rapar. Sería como «cortarse la coleta». Lo curioso es que ya desde niño a George le gustaba llevar el pelo largo. Yo mismo lo pelaba cuando lo creía necesario y le gustara o no le gustara.

—Y usted señora... ¿Es una «bitelomana»?

—Soy la primera «fan» de mi hijo y de todos los «Beatles». Al principio me costaba un poco adaptarme a su música pues mi marido y yo somos de la época de los vales románticos y cosas así. Pero ahora soy una apasionada de sus canciones. Cuando estoy cansada o triste me basta escuchar un disco de los «Beatles» para sentirme feliz.

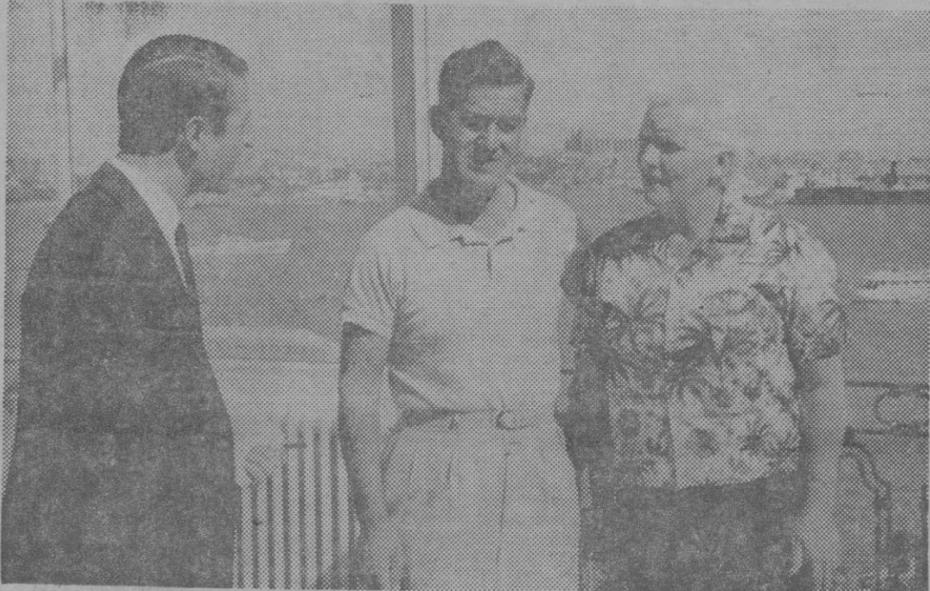
—¿Se va usted a dejar crecer también el pelo, Mr. Harrison?

—¡Oh no! Yo soy de la «vieja ola».

—¿Por qué han venido a Mallorca?

—Por recomendación de nuestro hijo. Nosotros le dijimos de ir a pasar unas vacaciones a Roma, pero él nos dijo: «Id primero a Mallorca, que es algo fantástico. En cuanto yo pueda iré también allá a pasar mis vacaciones».

Y los padres del «Beatle» terminan diciendo: «Como siempre nuestro hijo tenía toda la razón: esto es un verdadero paraíso».



mente todas nuestras preguntas. He aquí el resultado de la conversación mantenida, que tuvo por fondo la amplia panorámica de la Bahía palmesana que se divisa desde la terraza del Hotel:

EL PRECIO ES LA PERDIDA

DE LA INTIMIDAD

No hace falta decir que George es el primer guitarrista eléctrico del conjunto, cuyo estilo, cuyo carácter, cuyo triunfo ha sido justamente calificado como «uno de los más significativos fenómenos sociales de nuestra época».

El padre, Mr. Harold Harrison lleva un tatuaje representando una golondrina en el antebrazo izquierdo. La madre, Mrs. Louise tiene el pelo blanco y salta a la vista que es una mujer sumamente sencilla y afectuosa. Por supuesto ninguno de los dos obedece al clisé de un «Lord» pero están tan en su papel, conservan tanta naturalidad, que no hay absolutamente nada chocante en

esta página... **FOTOGRAFIA juanet** * * **ESCRIBE Antonio Piza.** * **CONFECIONA Brondo.** *

Su seguro servidor... que limpia a usted la rodilla



La foto, evidentemente anecdótica, tiene la oportunidad de ser del golpe de «flash» aplicado en el instante oportuno. El mérito es por entero de «Juanet» y en realidad no se precisa comentario. Inadvertidamente el camarero ha vertido parte del café —o lo que sea— sobre una rodilla de la guapa cliente. La cliente, que es una turista joven y bonita, tras el primer instante de sorpresa advierte lo puramente casual del pequeño «incidente» y se dispone a tomárselo con toda benevolencia. Pero el camarero, celoso cumplidor de su deber, se dispone inmediatamente a limpiar con un paño blanquísimo (blanco, blanquísimo) la rodilla afectada y reparar así el pequeño daño que se haya podido ocasionar. Daño no hubo ninguno, desde luego... y la joven turista expresó su opinión sobre el caso: «¡Oh, camarero español ser mucho simpático... "zanquis-very-mach"!»

De nada, guapa, siempre a sus pies.

«Trabajador» un nuevo programa dedicado al mundo laboral de Mallorca

ES IDEA DE UN MUCHACHO DE 23 AÑOS, YA EXPERTO GUIONISTA



Las antenas de Radio Popular de Mallorca lanzarán a partir del próximo día 3 de octubre, a la una y media de la tarde, un nuevo e interesante programa dedicado al mundo laboral de la isla. Su autor es uno de los más jóvenes guionistas de España, pues a sus 23 años es ya un experto en la materia y cuenta con un nutrido y brillante «currículum» profesional. A él acudimos para que nos hablara de la esencia y característica de este nuevo programa que tanto interés ha venido despertando antes ya de su primera edición.

—Dinos primero tu nombre y tu experiencia en la materia.

—Me llamo Victor Gustau Moreno. Soy de Barcelona, aunque hago frecuentes viajes a Mallorca. En realidad soy estudiante de Ciencias Económicas y Aparejador. Pero mi verdadera vocación es la radio. Obtuve el título de guionista e informador radiofónico entre los años 1960 y 1962. Dos años después cursaba estudios para el título de guionista de Televisión. En los tres últimos años he lanzado a las ondas 16 nuevos programas a través de Radio J. de Barcelona, La Voz de Cataluña, y toda la cadena de Emisoras R.A.T.O.

—¿En qué consistirá el programa «Trabajador»?

—En una audición de información y asistencia profesional dedicada al mundo que trabaja.

—¿Objetivo?

—Consistiría en que los productores consigan orientar su vida laboral para ocupar puestos de mayor categoría y que las industrias diversas dispongan de personal capacitado para ayudar a su progreso.

—¿Cuentas con la colaboración necesaria?

—Me han ofrecido su apoyo incondicional todos los centros de formación profesional por correspondencia. Algunos centros nos han concedido una importante cantidad de becas y medias becas para los oyentes de este programa.

—¿Técnica del programa?

—Sobre la base del interés y la amabilidad, conseguir la colaboración de todos los oyentes interesados en la audición. Que nos planteen cuantos problemas preguntas e informaciones precisen resolver o aclarar. Que tomen buena nota de nuestras ofertas. En suma: que sea un programa vivo, práctico, eficaz: una verdadera «movilización».

Así ha sido concebido el programa «Trabajador», al que no dudamos en augurar un éxito rotundo.

FURGONETA 2 CV CITROEN

2 CILINDROS SIN AGUA

- CONSUMO
- REPARACIONES
- PRECIO
- + RENDIMIENTO
- + ECONOMIA
- + FACILIDADES

Agente exclusivo: **BIBILONI, S.A.**
Aragón, 26 - Tel. 1730

EN PUERTO DE SOLLER

Diario «BALEARES» necesita Corresponsal Administrativo

Informes: Danús, 2 - PALMA y en SOLLER:
D. Andrés Arbona - Isabel II, n.º 62

DEPORTES

HOY LLEGAN TIMONER Y MAS, campeones mundiales de ciclismo

Recibirán el gran homenaje de Mallorca, participando en el mismo Pedro José Gomila y Gabriel Mascaró

desde MI ATALAYA POR RAÍ

Dos campeones del Mundo

Hoy es día grande para Mallorca. Nuevamente la afición deportiva toda y los no deportistas también, se sienten nerviosos, impacientes. Hoy se reproduce un acontecimiento, que como los anteriores no tiene precedentes. Y es el ciclismo quien moviliza las masas una vez más, porque son los deportistas de la bicicleta quienes han demostrado su categoría impar, conquistando para España y para la «roqueta» los máximos galardones mundiales.

Un hombre sólo fue capaz durante varios años, de proporcionar a los mallorquines esta alegría que hoy va a repetirse. Guillermo Timoner tuvo sobre sus espaldas, la pesada carga de esta responsabilidad y a fé que supo demostrar que dentro de aquel cuerpo más bien pequeño, anidaba un corazón grande, imponente, capaz de lograr lo que nadie en el mundo hubiera conseguido anteriormente.

Y Guillermo Timoner regresa hoy convertido en el «HEXA CAMPEON DEL MUNDO» ¿Quién superará esta difícil marca en el porvenir? ¿Verdad que lo ha puesto difícilísimo? ¿Verdad que ahora mucho más que nunca se ha hecho acreedor al unánime agradecimiento?

Pero en esta ocasión, Guillermo Timoner no regresa sólo, con los entorchados mundiales. Le acompañará Miguel Mas, el manacorensé, que supo seguir los pasos del maestro y que arrancando de atrás viene ya con otro título mundial, el de los aficionados en la especialidad. Miguel Mas victorioso también y con un título mundial que jamás había poseído corredor español ninguno. Miguel Mas regresa con mayor ilusión que nunca y dispuesto a mantener el prestigio isleño en la especialidad de medio fondo en el mundo.

Y con ellos dos Campeones de España Pedro Gomila y Mascaró, también en la especialidad, que cada cual en su respectivo terreno ha realizado una labor admirable, digna de todo encomio.

La isla se conmueve por entero ante el regreso de estos campeones. Es una manifestación ciclista cien por cien, que demuestra la calidad de nuestros deportistas del pedal, que confirma esta supremacía de la que tantas veces hemos tenido que ocuparnos.

En cualquier punto de la isla puede aparecer hoy, mañana, cuando sea, un campeón ciclista, y por esta circunstancia, por esta razón, ante la presencia de estas realidades, al comprobar hasta que punto es digno y merecedor de todo respeto el deporte del pedal en Mallorca heros de parangonar una frase que no es nuestra, que ni siquiera es de un español, pero que hacia referencia a nuestros soldados. Decía más o menos así:

«Cuando veais a un soldado mal vestido, con gorro de pana lacedado, descubiertos puede ser un héroe, porque es un soldado español».

Nosotros diríamos ahora mismo, en estos momentos de espera de unos hijos de la isla que vienen cargados de títulos y de trofeos:

«Cuando veais por vuestras carreteras a unos jóvenes montados en bicicletas tal vez no perfectas, vestidos con maillots desvencijados, gorral a la espalda, sin zapatillas. A lo mejor con alpargatas descubiertas, respetarlos porque tal vez en alguno de ellos, anida un corazón grande, que le puede llevar cualquier día a un título mundial.»

Hoy la isla se conmueve —repetimos— ante el regreso de Guillermo Timoner hexa campeón del mundo, de Miguel Mas, I Corredor español que alcanza el título mundial en la categoría de aficionados, y en los lugares preferentes, Pedro Gomila y Mascaró. Son ciclistas mallorquines de una categoría superior. Para ellos vaya pues hoy nuestro aplauso enfervorizado y nuestro abrazo más cordial.

Hoy regresan a Mallorca, en un viaje que ha de ser triunfal, los campeones mundiales de ciclismo, Guillermo Timoner y Miguel Mas. Y con ellos, otro gran valor de nuestro ciclismo, Pedro José Gomila, que con tanto honor defendió los colores de España, colaborando en el gran triunfo de Timoner, así como también a Gabriel Mascaró, campeón de aficionados.



TIMONER

Mallorca, está acostumbrada a organizarse en esta clase de recibimientos. Porque ha sabido rendir, en cinco ocasiones, testimonio de admiración hacia Timoner. Hoy, su alegría, su entusiasmo, será doble; triple. Porque llegará otro (Continúa en la pág. siguiente)



MAS

«Vi al Mallorca con más nervio e ímpetu, aunque le falta velocidad» (Sr. De Vidal)

Contrastes de públicos. Tolo Nadal debutó como delegado... sufriendo mucho. Rovira ya se entrena

Ayer tuvimos el placer de hablar con el Presidente del R. C. D. Mallorca don Juan de Vidal. Era interesante conocer su opinión en torno a momento actual, que tanto ha variado en cuatro días; del Club y del equipo que preside.

—Usted —le preguntamos— ha visto todos los partidos jugados por el Mallorca esta temporada ¿Qué diferencia apreció entre el equipo que perdió en el Estadio del Barcelona al que triunfó en Sevilla?

—El equipo del pasado domingo mostró más nervio, más ímpetu. Precisamente en una confrontación dura por las características circunstanciales del terreno de juego. Le vi más conjunto aunque considero ha de ganar más en este sentido.

—¿Qué le falta, según Ud., a equipo?

—Todavía le vi un poco lento. Debe jugar con más velocidad. Claro que, insistiendo en lo de terreno muy mojado, no se podía pedir más a los jugadores.

—Después de la derrota ante el

Sabadell le vimos muy decepcionado...

—Es cierto. Quedé aplazado.

—El tropiezo, ¿le hizo dudar del triunfo frente al Betis?

—Dudar de la victoria, sí. Pero al menos confió con un empate. Detalle demostrativo es la apuesta que cruce en Madrid con un

amigo. Aposté 20.000 pesetas —y quedó escrito— que puntuaríamos

—Fue una victoria con «prima para el presidente»...

—En efecto. Todo muy grato...

—Tras la experiencia de los primeros partidos de Liga, ¿cómo «clasifica» al Mallorca?

—Yo confío en una buena clasificación. La verdad es que, habiendo ganado al Sabadell ahora el equipo estaría en cabeza de la tabla.

—Las taquillas, ¿responder al promedio previsto?

—Hasta ahora, sí.

—Entonces, está satisfecho de la afición...

—En cuanto a asistencia y ayuda económica, sí. Una cosa debo lamentar...

—¿Qué...?

—La falta de calor del público mallorquinista. Ayuda poco. Es distinto a las masas de aficionados de la península. El último ejemplo lo tuvimos en el campo de Betis. ¡Como animaba aque, público! Y... ¡perdían! ¿Qué debe ocurrir, cuando su equipo atraviese un momento de euforia?

—¿Es cierto que antes del partido dirigido una arenga a los jugadores?

—Sí. «Hoy vais a ganar —les dije— porque sois mejor equipo que el adversario». Hubo otras palabras lógicas, y todos respondieron admirablemente.

Agradecemos a don Juan de Vidal sus declaraciones.

(Continúa en la pág. siguiente)



JUAN DE VIDAL

TROFEOS «BALEARES»

Iguarán y Aveiro, destacados en los partidos del domingo

En el concurso patrocinado por «Cervezas Rosa Blanca»

IGUARAN y COLOM, en cabeza de las clasificaciones

Anoche en la dirección de «BALEARES», tuvo lugar la reunión semanal para puntuar a los jugadores del Mallorca y del Constancia que intervinieron en los encuentros de Sevilla y de Inca, respectivamente.

Asistieron a la reunión como invitado de honor el Presidente de Mallorca, don Juan de Vidal y Sarvá, el Presidente de la Comisión deportiva de dicho club, don José Barona, y el Directivo delegado de la expedición mallorquinista a Sevilla señor Nadal.

También asistieron por primera vez como invitados de honor el Vicepresidente del Constancia, don Guillermo Batlle a quien acompañaba nuestro corresponsal informativo en la ciudad inquisense, Antonio Pons.

La reunión resultó laboriosa, y muy discutida especialmente a la hora de calificar a los jugadores del Mallorca. Nuestro enviado especial al encuentro Betis-Mallorca hubo de quedarse en Madrid pero se preocupó de enviar su puntuación a fin de que pudiéramos utilizarla en la reunión de que estaría ausente.

Tras las votaciones secretas de rigor, los tres jugadores del Mallorca destacados resultaron ser:

Con 3 puntos: Iguarán.

Con 2 puntos: Pini.

Con 1 punto: Duca.

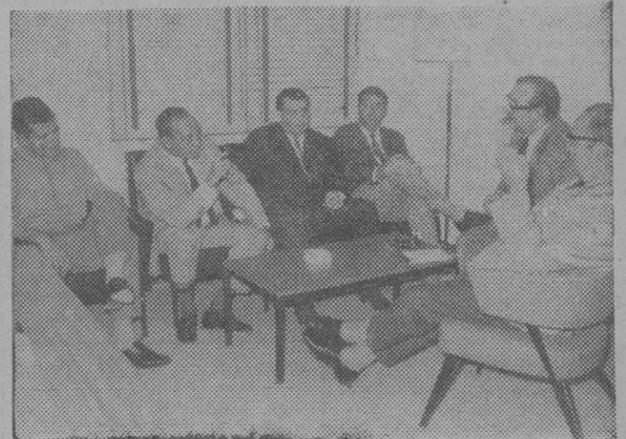
En la votación constante, la clasificación quedó así establecida:

Con tres puntos: Aveiro.

Con dos puntos: Mena.

Con un punto: Chares.

Después de la última jornada la clasificación general queda así establecida:



Los directivos del «Mallorca» y «Constancia», durante la reunión celebrada ayer tarde en la Dirección de «BALEARES». (Foto «Juanet».)

R. C. D. MALLORCA

JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total puntos
1.º IGUARAN	4	3	3	6
2.º HECTOR NUÑEZ	4	5	0	5
3.º DORC	4	5	0	5
4.º PINI	3	0	2	2
5.º MOLINA	4	2	0	2
6.º «BOLAO»	1	1	0	1
7.º JOSE LUIS	1	1	0	1
8.º VICENTE	4	1	0	1
9.º «DUC»	4	0	1	1
BERGARA	1	1	0	1
AMADOR	1	0	0	0
DOMENECH	3	0	0	0
GARCIA	2	0	0	0
MARTINEZ	4	0	0	0

C. D. CONSTANCIA

1.º COLOM	4	6	0	6
2.º MENA	5	3	2	5
3.º CHARES	3	3	0	3
4.º AVEIRO	4	0	3	3
5.º PERUGA	4	3	0	3
6.º RUIZ	4	3	0	3
BETIA I	1	0	0	0
JULITO	1	0	0	0
PEDRO	1	0	0	0
PACHECO	2	0	0	0
SEGUI	2	0	0	0
BETIA II	2	0	0	0
CASTILLA	2	0	0	0
PONCE	3	0	0	0
MOSEITO	3	0	0	0
NODA	4	0	0	0

RUN-RUN

El guardameta del At. de Madrid, San Román, se halla en negociaciones con el Elche y el Real Valladolid.

Cuando un equipo encaja goles...

No está dispuesto el Sabadell a ser un equipo flojo... que no lo es, de momento.

(Continúa en la pág. siguiente)

UNA GRANDIOSA REUNION CICLISTA EN TIRADOR

Mañana veremos a los mejores corredores tras moto del mundo

En todos los ambientes ciclistas —y en otros muchos que no lo son— se habla de la sensacional reunión ciclista organizada por la Empresa de Tirador (don Andrés Oliver) alineando a los mejores campeones del mundo de medio fondo.

Basta el solo anuncio del programa para que no haya necesidad de añadir algún adjetivo.

Tomarán parte en la reunión los cuatro primeros clasificados en el campeonato mundial tras moto stayer:

Guillermo Timoner, de España. Romain De Loof, de Bélgica. Jaap Oudrek, de Holanda... y Pedro José Gomila, de España.

Estos cuatro ases disputarán tres mangas de 20, 25 y 30 kilómetros, concediéndose puntuaciones de acuerdo con el lugar que ocupen en cada manga, o sea, 4, 3 y 2 y 1 puntos.

Por lo que respecta a aficionados, Miguel Mas y el belga Van Vieren se enfrentarán en las

pruebas de una meta partida y Esta reunión, el próximo viernes, dará comienzo a las diez de la noche.



TELEVISOR 23 PULGADAS

SYLVANIA International DISTRIBUIDOR ELECTRO MUS PLAZA ROSARIO 11

el televisor con UN año de GARANTIA TOTAL

RECEPTORES F.M. PHILIPS

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 11

Teléfono 17707 (Tres líneas)

Campeonato de Menorca

U. D. Mahón, 5 - C. D. A. Ciudadela, 1

MAHÓN 27 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo M. MORAGUES). — Se jugó ayer domingo en el campo de San Carlos, el partido correspondiente a la tercera jornada del Campeonato de Menorca de Fútbol, entre el equipo de la U. D. Mahón y el C. D. A. Ciudadela que terminó con la rotunda victoria de los gualdiazules por cinco tantos a uno.

Como el resultado indica claramente, la diferencia entre estos dos conjuntos fue evidente en todo momento. En el primer tiempo, durante el cual los visitantes conservaron su fuerza, si bien fue de color local, estuvo un poco más equilibrado el juego que en la segunda parte ya que en este el dominio unionista acentuó su modo notable.

Es evidente que el equipo de la U. D. conserva esta característica propia que es la velocidad que ha sido su sello más destacado en todas las épocas. Pero al mismo tiempo que añadir una preparación física extraordinaria como no se a recordábamos desde hacía muchísimos años. Esta magnífica muestra a punto le hace conservar las ventajas de una rapidez endiablada hasta los mismos minutos finales del partido, que hace que los jugadores lleguen frescos al final y no se resentan del tren impuesto durante el transcurso del partido. Q mucho nos tendríamos que equivocar, o esta temporada será la Unión Deportiva el gallo del grupo tanto por su fuerza física, como por su juventud y por la preparación técnica que les está dando el señor Martín Vences quien, a nuestro juicio, se está acreditando como un magnífico preparador, ya que en pocos meses, ha conseguido formar un buen conjunto de una serie de muchachos de muy diversa procedencia.

En el partido de ayer, los jugadores locales llegaban con facilidad una y otra vez al área adversaria, chutando bien y en abundancia. Cinco fueron los goles que llegaron al marcador y pudo conseguirse alguno más. Por contra el gol encajado por los locales, fue producto de una tonta y desgraciada jugada sin la menor tras-

cendencia, al ceder un defensa un balón a su portero, haciéndolo demasiado fuerte sin que Ramón, pese a su esfuerzo, pudiera detenerlo. Era en el último minuto de juego.

El Atco. Ciudadela, se esforzó en atajar la avalancha que se le vino encima, pero demostró hallarse en inferiores condiciones físicas de fuerza y rapidez, por lo cual erró siempre adelantados y superados por sus adversarios. Luchó a veces un juego acertado al conjunto visitante, pero mostró una gran inocencia en el tiro v. además lo ejerció desde lejos.

Cuesta trabajo hacer distinciones entre los vencedores, puesto que todos jugaron bien. El equipo baeño, su solidez, mas que en una línea determinada en la labor de conjunto que van desarrollando durante el partido. Así y todo, hubo hombres que sobresalieron de entre los demás. Robles, Massanet, Juan Miguel y Planas fueron los que más nos gustaron.

De entre los visitantes cabe destacar las buenas jugadas de Pío, pese a sobrarle mucho peso y a Lauren. Muy mal el portero.

Bien el arbitraje del Sr. Carreiras, con algún lunar sin importancia. Hay que reconocer que la gran corrección de todos los jugadores le facilitó su labor.

Alineaciones:
U. D. MAHÓN: Ramón; Blasco, Vidal, Acisclo; Sotoca, Robles; Planas, J. Miguel, Bautillo, Massanet v. Lorenzo.

C. D. ATCO. CIUDADELA: Sintes; Pous, Fiol, Florit; Lauren, Orfila; Rotger Pío, J. Luis, Berto y Camps.

A los 35 m. del primer tiempo Juan Miguel consiguió el primer gol.

En el segundo tiempo, Massanet, Planas, Juan Miguel y Planas, por este orden, consiguieron los restantes.

En el último minuto, el defensa Blasco al enviar un balón a su portero Ramón, lo hace excesivamente fuerte y alto y el portero no puede atajarlo. Es el 5-1.

CAMPEONATO DE MALLORCA

AFICIONADOS

C. F. Sóller, 7 U. D. Gin Touch, 3

SOLLER. — (De nuestro corresponsal informativo). — El domingo por la tarde, en el campo d'En Mayol jugaron los citados clubs un encuentro muy entretenido. Los dos equipos jugaron con entusiasmo al ataque, y de ahí resultó que se marcaran en total diez goles.

Por el Sóller Saborit y Olmo consiguieron dos cada uno. Los restantes fueron conseguidos por Rodríguez, Salvador y José.

De Pablo fue autor de dos de los goles de la U. D. Gin Touch. Dols marcó el otro gol, al ejecutar un penalty.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Sóller por tres a uno. Había marcado primero Saborit para el equipo local. Luego hubo manos de un defensa ante el macho sollerense, y Dols marcó de penalty, registrándose el empate a uno.

A los 28 minutos José Ripoll se internó por la izquierda y centró raso a su hermano Salvador que remató sobre la marcha imparablemente (2-1). Luego marcó otro gol Saborit.

Rodríguez marcó el cuarto gol, al cederle suave José en un saque libre indirecto.

De Pablo acertó la ventaja, aprovechando una confusión de la defensiva sollerense. (4-2).

Olmo, en remate de cabeza a saque de esquina marcó el quinto. José en remate de bola a centro de Olmo marcó el sexto. Y poco después el mismo Olmo en un barullo ante el marco visitante logró el séptimo (7-2).

A los 44 minutos uno de los defensores locales falló un despeje. De Pablo, muy oportuno, fusionó el tercer gol visitante.

En el rendimiento del conjunto sollerense influyó mucho la inclusión de dos jugadores que no habían actuado aún en el Campo d'En Mayol en esta temporada. El volante Rodríguez, que dominó la zona central del campo, y el extremo derecho Olmo, jugador de clase y muy efectivo. Con estos destacaron Forteza, Saborit y los mellizos Ripoll.

El equipo de la U. D. Gin Touch causó muy buena impresión a pesar de la derrota algo exagerada. Son rápidos y fuertes y juegan bien el balón. Destacaron el defensa central y De Pablo.

Arbitró con acierto el colegiado Sr. Vidal.

C. F. Sóller: Mayol; Castañer, Colom, Forteza; Vicens, Rodríguez; Olmo, Salvador Sampil, Jesse y Saborit.

Gin Touch: Mascaró (Salom); Pau, Roberto, Antonio; Salvá, Lleornart; Paco, De Pablo, Dols, Zamora y Luis.

El C.C. Arenal - Pripps, organiza el Campeonato de Baleares Profesionales

Se celebrará los próximos días 23 y 24 de octubre, con más de 24.000 pesetas en premios

Dentro del calendario de la Federación Balear de Ciclismo, figuran aún para disputar los Campeonatos de Baleares de Fondo en carretera para profesionales y aficionados, organizaciones concedidas al C. C. Arenal-Pripps y Veloz Sport Balear. Ambas organizaciones están en marcha, pero la prueba de profesionales ya tiene fecha e incluso nos ha sido remitido un avance de los premios que piensan concederse.

El Campeonato de profesionales —pues dej de aficionados no hemos recibido noticia alguna— se disputará en dos fechas los días 23 y 24 del próximo mes de octubre. En el primer día se disputará un sector en línea entre el Arenal y Cura, después un sector contra el reloj desde este lu-

gar hasta el Arenal o Palma (aún no está decidido). Y en la segunda fecha una segunda etapa en línea a base de cubrir 175 kms, en el circuito comprendido entre Arenal, Lluchmayor, S'Aranjasa, San Francisco Mar-villas y Arenal.

Los premios que se disputarán, aparte de la banda de campeón y dos trofeos, ascienden a la cantidad de 24.100 pesetas, siendo posible que esta cifra aumente pues ya es sabido que en las carreras que organiza el C. C. Arenal-Pripps, siempre suelen abundar las primas, aparte de que todo corredor participante tiene opción a una dieta de 175 pesetas.

En próximas ediciones insistiremos sobre esta organización.

RUN-RUN

(Viene de la página anterior) Ha fichado nada menos que al defensa madrildista Isidro.

Branco Kubala será madrildista. Pero con una condición: solo como amateur... porque tiene 16 años.

Dicen que Villalonga ha hecho el equipo nacional que se enfrentará a Irlanda.

Será el siguiente: Betancourt; Miera, Batalla, Relja; Gallego, Zoco; Ufarte. Amancio, Marcelino, Lapetra y Gento.

Si el Inter autoriza a Suárez, éste, entrará con el número «10», pasando Lapetra a extremo y causando baja Gento.

Batalla es el central del Pon-tevedra, al que ahora consideran el «número 1» en su puesto.

La delantera del Mallorca tendrá ocasión de someterle a prueba, el próximo domingo.

Parece que algunos balearicos tienen deseos de entretener al pre-

sidente del Atlético Baleares, con ofertas para que dimita, y distraerle de sus ocupaciones deportivas.

No puede pensarse de otra manera si nos atenemos a los hechos.

El señor Mestre Moll dice que sería una experiencia interesante traspasar a dos jugadores, recuperar parte del dinero que tiene embolsado, marcharse... y a ver quien se hace cargo del Club.

¿Alguno de estos señores tan interesados en darle al Club un gran auge?...

Hasta ahora, todo nos parece bastante ridículo, porque se está olvidando lo fundamental: el Atlético Baleares.

Y es más ridículo que casi en plena temporada todavía se estén haciendo «politi-quillas» que no hacen ni los clubs de tercera regional.

Por este camino se llega a una meta: destrucción. Si es lo que se pretende... se va por buen camino.

MOSCARDON

La noticia comentada

EL JUGADOR NUMERO 12

Cada vez que en un partido oficial se produce la nota lamentable de lesionarse un jugador, puede formularse la misma pregunta:

¿Es aconsejable que el futbolista lesionado sea sustituido?

En Inglaterra, según escribe el compañero navarro M. Luna, han acordado la respuesta. En la Liga actual, siempre está dispuesto «el jugador número 12» para sustituir a un compañero.

Esto ha sido muy bien acogido por la afición inglesa porque el espectáculo de ver jugar a un equipo en inferioridad numérica parece un desafío al auténtico espíritu deportivo que debe estar regido siempre por el equilibrio de fuerzas.

Muchos dudarian de la seriedad de los entrenadores; de que harían simular una lesión, para que entrara otro jugador en mejores condiciones. Los cambios se harían con juicio del árbitro, siempre que se comprobara la lesión. Y es absurdo imaginar que un entrenador no ordene salir al campo a los once que considera reúnen las mejores condiciones.

Tenemos el caso del partido Betis-Mallorca, el pasado domingo. La lesión del defensa Paquito perjudicó notoriamente a su equipo. Otra vez el perjudicado puede ser el Mallorca. No puede decirse que la victoria islandesa fue consecuencia de su superioridad numérica —quizá influyera, como es de suponer— pero tal como se desarrolló la contienda, parece que la victoria hubiera surgido igualmente. Sin embargo, con fuerzas equilibradas, numéricamente, es evidente que el partido habría ganado para el público.

Nos gusta la medida adoptada en Inglaterra. Podría ponerse en práctica en España. Es lo lógico, lo deportivo y lo deseable para que la justicia en el marcador esté avalada por la justicia en el terreno de juego.

RIPOLL

Hoy llegan los campeones

(Viene de la página anterior) «jersey arcoiris», el manacorés Miguel Mas.

Se da la circunstancia de que, en los diferentes velódromos en que han participado los «tres grandes» mallorquines, han sabido triunfar, confirmando su clase ante todos los públicos.

Hoy, a las dos y media de la tarde, aterrizarán en el Aeropuerto de Palma dos campeones mundiales mallorquines; y con ellos, una figura destacada. Allí se congregarán centenares de personas, con autoridades y representaciones, para darles la bienvenida.

La Federación Balear de Ciclismo ha organizado los principales actos. Los campeones, en coche descubierto, se dirigirán al Ayuntamiento de Palma, donde serán homenajeados.

Después, continuarán su recorrido triunfal, hacia Manacor y Felanitx, donde habrá la apoteosis.

Sabemos que en todos los pueblos, villas y capitales del interior de la isla, se preparan agasajos a los campeones.

La jornada de hoy, en Mallorca, será de extraordinario gozo deportivo. Algo sin precedentes que comenzará a las dos y media de la tarde en el Aeropuerto y terminará —a la hora que sea— en Felanitx y Manacor. Es natural así suceda porque muy pocas capitales del mundo han tenido oportunidad de homenajear a dos hijos suyos campeones mundiales, sea de la especialidad deportiva que fuere.

La tuberculosis se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente.

Don Juan de Vidal

(Viene de la página anterior) SE ENTRENO UN DELEGADO

QUE SUFRIO MUCHO

El domingo hizo su debut como delegado del equipo el buen amigo don Bartolomé Nadal.

—¿Sufriste mucho en el banquillo?

—Sufrí horrores. ¡Qué distinto es presenciar el partido desde el banquillo a verlo desde la tribuna!

—¿Fue una mala experiencia?

—Fue buena por el triunfo. Pero «no vivés».

—¿Y César? ¿Qué reacciones tenía?

—No se cansó de hacer advertencias a sus jugadores. Me da cuenta de que todos le obedecerán muy bien.

—¿Viste el partido perdido, en algún momento?

—Perdido, no. Pero cuando en Betis empató, pasé unos minutos difíciles.

—¿Qué jugador te gustó más?

—Iguarán fue el mejor de los veintidós.

Aquí todos los directivos han coincidido. Y el volante mallorquinista ha sumado tres puntos para los trofeos de «BALEARES».

SE ENTRENO ROVIRA

Ayer comenzó a entrenarse en el Estadio Luis Sitjar el jugador Rovira.

Se trata de un buen jugador que, como es lógico, necesita entrenamiento. Quizá muy pronto le veamos en el equipo.

QUEDA ESCRITA LA ACTUALIDAD EN EL MALLORCA

Sólo falta decir que el equipo ha reanudado los entrenamientos y que, de momento, no hay problema de lesionados.

LORENZO RIPOLL

LOCAL de unos 200 m² NECESITA Empresa ramo Alimentación. Para almacén en extrarradio de Palma. OFERTAS: Sres. GABA o ALMIÑANA. «Hostal Archiduque» PALMA DE MALLORCA De 8 a 10 de la noche.

TONY CURTIS EN SU MAS HUMANA Y DIVERTIDA CREACION. SUZANNE PLESHETTE CLAUDE WILCOX PHIL SILVERS SÓLTERO EN APUROS EASTMANCOLOR - PANAVISION DIRECTOR: NORMAN JEWISON Entre una niña de 8 años y un «bombón» de 20 años le complicaron la vida

Ahora sí puede cambiar por una Candy! ESCANELLAS Radio y T.V. en colaboración con Candy s.p.a. de Italia pagará por su vieja lavadora lo que Vd. pagó por ella al comprarla. No importa su marca ni su estado. P.V.P. 22.890 ptas. Candy Primera fábrica de Europa Candy Automática cien por cien Candy Solo le exige pulsar un botón Candy Admírela Vd. también en ESCANELLAS Radio y T.V. Arco de la Merced, 17-Palma de Mallorca La lavadora italiana que invade Europa

ENTREVISTAS AL MARGEN

«Duca», para jugar al fútbol, tuvo que mejorar sus notas en el colegio

El apodo se lo puso su hermano, pues el nombre de Ardualdo resultaba demasiado largo

Un reportaje de **COCO MENESES**, con fotos de **«JUANET»**

FICHA INTIMA

LUGAR DE NACIMIENTO: RECIFE (BRASIL)
 FECHA: 4 DE MAYO DE 1934
 NUMERO DE HERMANOS: CUATRO, (DOS HERMANAS Y DOS VARONES, ES EL SEGUNDO).
 ESTADO CIVIL: CASADO DESDE HACE SIETE AÑOS.
 NUMERO DE HIJOS: UNO, MARCOS VINICIO DE SEIS AÑOS.
 ESTATURA: 1.72
 PESO: DE 68 A 70 KILOS.

Cuando empezaba a oscurecer, la señora Barbosa da Silva, miraba nerviosa por la ventana que daba sobre la calle, tratando de distinguir entre las sombras, la silueta de su hijo. No se animaba a decir nada a su marido, que con el gesto adusto, esperaba que llegase el «rapaz», para hacerle entender que cosa era la obediencia.

Y cuando llegaba Ardualdo se organizaba justamente lo que la señora no quería que sucediese, pero no había forma de impedirlo. Y el pequeño Ardualdo, llorando a lágrima viva, prometía que al día siguiente llegaría a casa en cuanto saliese del colegio.

Y el señor Barbosa insistía, y le decía a voz en cuello que no quería verlo corriendo como un desorbitado detrás de un balón, y perdiendo el tiempo en cosas inútiles. Que tenía que pensar en estudiar, en ser útil.

apartar a su hijo de su entretenimiento favorito, fue entonces cuando le planteó un convenio. El le dejaba jugar tranquilamente al fútbol, siempre y cuando las notas del colegio mejorasen.

Y Ardualdo aceptó el convenio. En adelante, además de

equipo que su hermano, un año mayor que él. Pero ocurría que su nombre no era muy futbolístico. No había forma de gritarle: «pasala, Ardualdo»; ni «tuya Ardualdo». Cuando se terminaba de decir ese nombre ya se había producido otra jugada.

ya estaba jugando en el Flamengo de Rio, le escribió que se fuera con él para jugar en el mismo equipo.

Duca no dudó en ningún momento en ir, y habló con su padre. Al principio hubo cierta resistencia, pero finalmente el padre accedió y el joven de Recife viajó hacia la gran ciudad para enrolarse en un gran equipo y jugar al lado de hombres de categoría como Dida, Índio Pavao, Dequinha Zagaló.

—No me asustaba Rio, al contrario sentía deseos de hacer bien las cosas, y hasta me sentía en mejor actitud de hacerlas bien que cuando jugaba en Recife.

Durante un año perteneció al equipo juvenil del Flamengo y estudió su último curso del bachillerato en Rio. Fue al terminar cuando se le planteó el dilema: alternar la universidad con el fútbol, o dedicarse íntegramente al deporte.

Y optó por lo último. Al año siguiente el entrenador Fleitas Solich lo llevó al primer equipo y actuó como hombre-gol durante muchas temporadas, llegándose a convertir en el ídolo de esa hinchada tan numerosa como difícil que tiene el Flamengo.

LEBLON

El maravilloso clima de Rio invita a ir a la playa durante todo el año. Y las playas están a la distancia que el tranvía recorre sin cansarse. Como es lógico Duca, en sus días de descanso iba a las playas, Ipanema, Do arpoador, Copacabana Leblon, que era la que más cerca le pillaba, y miraba



DESPUES DEL PARTIDO SE VA A CASA Y SE DEDICA A ENTENDERSE DE LOS RESULTADOS DEL CAMPEONATO. HASTA QUE NO SABE LA ULTIMA INFORMACION EL INTERIOR DERECHA MALLORQUINISTA, NO SE DESPEGA DEL RECEPTOR.

el mar, y la arena, y lo que había sobre la arena.

Y en una de esas, su mirada se cruzó con la mirada cálida y agradable de una chica delgada atractiva, que tomaba el sol. Al día siguiente volvió al mismo lugar, y todos los días que pudo también regresó.

Pero antes del mes ya no era necesario ir hasta la playa para ver a Diva. Y un tiempo después, poco antes de que el jugador del Flamengo viniese a España para enrolarse en el Coruña se celebró la boda entre Ardualdo Barbosa da Silva y la señorita Diva, nacida en el barrio de Leblon.

ESPAÑA

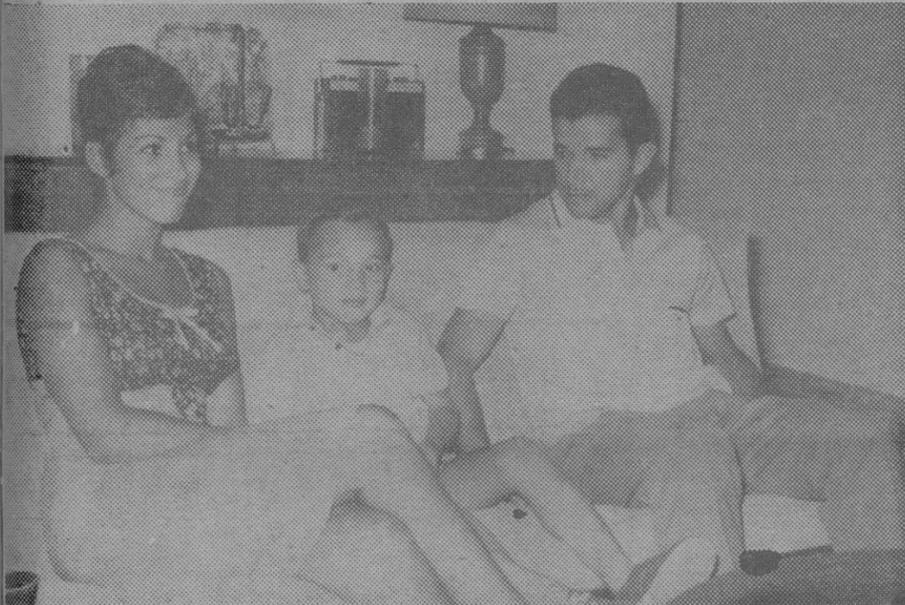
Duca lleva seis años en Es-

paña, durante todo ese tiempo ha jugado en el Zaragoza, aunque él viniese para enrolarse en las huestes del Coruña. Y el Mallorca es su segundo equipo.

—Estoy muy cómodo, tanto entre mis compañeros como en la isla.

Se ha instalado en el residencial barrio de Son Armadams, y en medio de la agradable calma que lo domina pasa los momentos en que no tiene que dedicarse al fútbol.

—Mi niño no creo que nunca se futbolista —cuenta— con decirle que si va al campo es porque no hay con quien dejarle. El prefiere la música y todas las distracciones propias de los niños menos el fútbol.



ARDUALDO BARBOSA DA SILVA «DUCA», JUNTO CON SU ESPOSA DIVA Y EL PEQUEÑO MARCOS VINICIO.

Después que pasaba la tormenta, Ardualdo se iba a su habitación y hablaba con su hermano mayor. Le contaba lo que había sucedido, pero también que al día siguiente iría a jugar otro partido con los chicos del barrio vecino. Y al día siguiente el señor Barbosa volvía a castigar a su hijo, que no se dedicaba a estudiar y traía malas notas todos los meses.

PACTO

Por fin llegó un momento en que el padre de Ardualdo, comprendió que era imposible

jugar al fútbol, de leer las secciones deportivas de los diarios, y de coleccionar los cromos con la efiege de los más célebres jugadores del Brasil, dedicó varias horas a estudiar para conseguir mejores notas y mantener contento a su padre.

«DUCA»

Siempre a la salida del colegio se organizaban los partidos. Siempre había un terreno donde se podían jugar esos encuentros de cuatro o cinco horas, con luz o sin ella. Y Ardualdo, jugaba en el mismo

Fue como consecuencia de eso que el hermano mayor comenzó a llamar a su hermano por un diminutivo que le dio en el transcurso del partido, y que nadie supo nunca que significado tenía.

«Tira Duca», «tuya Duca». Y Ardualdo aprendió a obedecer por ese nombre, que después ha figurado en las alineaciones de muchos equipos importantes.

INDEPENDENCIA

Uno de los mayores orgullos que puede tener un hombre es el de no haber sido nunca una carga para la familia. Pues bien, Duca es uno de los que puede decir que tuvo independencia económica desde muy pequeño.

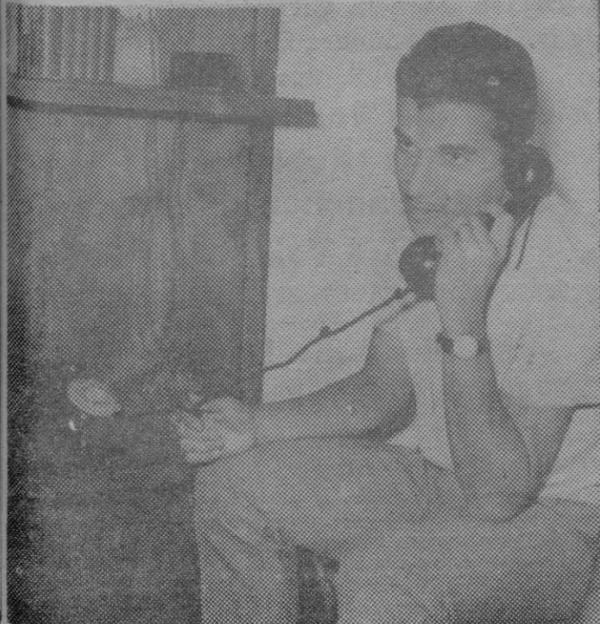
Cuando actuaba por el juvenil del «América», en Recife, su pueblo natal, en el Norte del Brasil, ya cobraba algunos cruzeiros. Los directivos del club se encargaban de pagar sus estudios, de cubrir los gastos de libros o de ropa.

Tenía entonces quince o dieciséis años. Era un «rapaz» y aún no había terminado sus estudios de bachillerato. En los momentos en que conversaba con su hermano, le decía que estudiaría para ingeniero, y construiría edificios muy altos, como los que había visto por fotografía en Sao Paulo y en Rio de Janeiro. Mientras que su hermano soñaba con ser médico y dedicarse a trabajar por su ciudad todo cuando le fuera posible.

Ha corrido el tiempo, y el hermano de Duca ha alcanzado lo que deseaba, mientras que Duca se ha dado cuenta de que lo que en realidad deseaba era esto que hoy tiene y es.

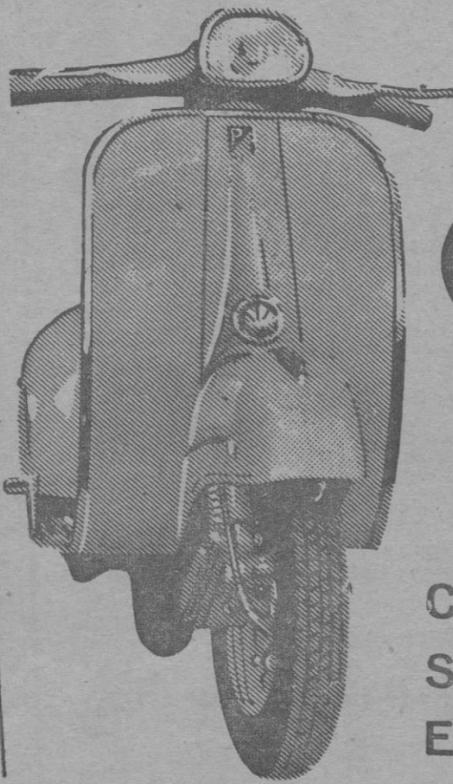
RIO

Tenía diecisiete años, cuando otro jugador del «América», de Recife, el medio Dequinha que



VIVE EN SON ARMADAMS Y CASI NO NECESITA VENIR A PALMA COMO NO SEA PARA ENTRENAR. «PARA ESO ESTA EL TELEFONO» DICE SONRIENTE.

!!! ES VESPA !!!



Vespa
1965

COMODA,
SEGURA,
ELEGANTE.

Ciclos

FERRÁ PALMA

FERRÁ

automóviles. S. A. INCA

Manacor, en fiesta, ante la llegada de Miguel Mas y Guillermo Timoner

MANACOR, 29 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo «JANUAR») — Nuestra

ciudad se siente en estos momentos vivamente agitada por un sincero entusiasmo, ante el regreso triunfal de Miguel Mas, que marchó de Manacor siendo conocido por los menos y regresa hecho una figura popular con el título de Campeón Mundial de Medio Fondo aficionados en el bolsillo.

Manacor será punto final de esa gran caravana deportiva que en la tarde del jueves hará arder el entusiasmo deportivo de todo un costado de Mallorca llevando en andas a Guillermo Timoner y Miguel Mas.

Está previsto que la llegada de los dos campeones a Manacor tenga lugar alrededor de las ocho de la tarde. Aún cuando llegarán ya acompañados por un número muy considerable de autoridades familiares y amigos, otro número aún mayor les saldrá al encuentro, carretera de Palma adelante, aproximadamente a la altura de la confluencia de la misma con la de Petra. Allí toda una caravana de coches y motocicletas esperará a los héroes deportivos.

La recepción oficial, tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento. En el transcurso de la misma, el Alcalde, representando el sentir admirativo de todo Manacor, hará entrega a Miguel Mas de un magnífico trofeo con placa de plata con inscripción alusiva y escudo de Manacor en oro. También Guillermo Timoner recibirá el testimonio de la estima y admiración de los manacorrenses patentizado en otro espléndido trofeo con placa y escudo de plata.

Terminado el acto, se seguirá hasta la Real Parroquia de los Dolores, donde se cantará un Te Deum en acción de gracias, tras lo cual se dará por terminada la travesía oficial de la caravana de la cual, no obstante seguirá camino hasta Felanitx acompañando a Guillermo Timoner.

Manacor pone auténtica cara de fiesta, ante el feliz regreso. Numerosos escaparates ostentan inscripciones de salutación manifestando el gozo colectivo. Miguel Mas y Guillermo Timoner serán recibidos con el corazón en la mano, tal como merece su condición de primerísimas figuras mundiales en su especialidad. A uno y otro, nuestra cordial felicitación y bienvenida.

La tuberculosis es traidora y no da síntomas en su comienzo. Si la descubres entonces la vencerás fácilmente.

«Yo quiero importar seis caballos de categoría si se organiza una carrera sin handicap»

Importante reunión con Jean Buchet

En el Bar Restaurante del Palacio de la Prensa don Juan Buchet —propietario de los trotones Marko, Ogota y Nady, convocó una serie de caballistas, veterinarios e informadores para hablar de asuntos relacionados para el buen desarrollo de las carreras de caballos y el particular que ha motivado la no inscripción de sus caballos para el programa del domingo.

Se habló largo y tendido del asunto hipico; de las grandes posibilidades de las carreras de caballos en su nueva categoría de «Son Pardo»; de las dificultades que las últimas reglas de la R.S.H. imponen a los que desean importar caballos de calidad; de la necesidad de la creación de una federación, de si es la R. S. H., tal como hoy está constituida, el organismo ideal para llevar la batuta del caballos mallorquín; del individualismo tradicional de los caballistas causa principal de los antiguos problemas de nuestro caballos —especialmente cuando se trataba de construir un hipódromo— de la escasa representatividad que tiene la sociedad rectora del trote en España y de otros muchos asuntos que deberían arreglarse para que nuestro caballos sea lo que debe ser y sin duda será algún día.

El caso particular del señor Buchet, y que discutimos con él con sus pros y sus contras, es el exagerado handicap que dan sus caballos por unos sistemas que parecen obligar a los caballistas a no exigir el máximo de sus trotones el día que por un exceso de deportivismo han sido castigados con un handicap excesivo y la insinuada ley que da muy pocas oportunidades de triunfo a los ejemplares de clase que deseen importarse, opinión que coincide con las que, con anterioridad, hemos recogido de otros aficionados que tenían el proyecto de importar nuevos y valiosos ejemplares que dieran categoría a nuestras carreras.

Advertimos al señor Buchet que la principal dificultad estriba en el escaso número de ejemplares de categoría que tenemos en nuestra plantilla y que podría proponerse a la R. S. H. la organización de una nueva reglamentación que colocara sin handicap a todos los caballos de la carrera estelar si, en un tiempo prudencial, se importara un número suficiente para que con ellos y los

ases más significados que corren actualmente, se pudiera montar una carrera.

El señor Buchet, que ya ha cursado un telegrama a Argel pidiendo condiciones para que sus caballos corran allí, nos dijo que él se comprometía, en el plazo de dos meses, de importar seis ejemplares cuyo record mínimo fuera 1' 25", para organizar esta carrera de nuevas condiciones y que si los caballistas mallorquines querían comprárselos, él se los vendería sin beneficio ninguno por su parte, es decir por la misma cantidad con que él los había adquirido más los gastos de transporte.

Creemos que es muy digna de ser tenida en cuenta la proposición del señor Buchet, un hombre que, para fomentar nuestras carreras adquirió ya cuatro caballos y ha demostrado un deportivismo extraordinario exigiendo a Marko reunión tras reunión, el máximo esfuerzo, tanto que este caballo ha sido aplaudido por el público en cada una de sus memorables actuaciones.

Además, es muy posible que todos aquellos caballistas que tenían proyectada la importación de algún trotón y que dejaron en suspenso su proyecto al ver el handicap que tenían que rendir, se animarán de nuevo al ver que se hacía borrón y cuenta nueva y se organizaba una carrera sin handicap en la que el mejor fuera el que tuviera mayores oportunidades de triunfo. Una carrera en la que también se limitara el handicap que serían atrasados los caballos a partir del momento fijado.

Nos alegra que haya hombres con inquietudes con deseos de hacer algo concreto para que nuestras carreras de caballos conquisten de cada día más adeptos, ahora, precisamente, que contamos con un recinto de categoría y que puede convertirse en legítimo orgullo para nuestra isla.

CENTAURO

Compridos HIPICOS

Hay que insistir en el triunfo de «Son Pardo» sobre el aguacero que cayó el pasado sábado. Sin la cubierta y todo, el nuevo hipódromo cumple perfectamente su misión ya que tanto el público de preferencia como el de general pudo hacer lo que quiso sin molestia alguna.

Y en la pista, aunque pesada como lo demuestran las marcas de la carrera estelar, ni un charco que molestara a conductores y caballos.

Claro que tanto unos como otros sintieron las molestias del agua y el viento que les azotaba pero estas molestias hubieran sido mínimas de protegerse con los impermeables que deberán tener siempre a punto.

Salvador Piña consiguió otro carrerón de «Marko». El caballo del señor Buchet es de los que marchan tanto si hace frío como calor; tanto si llueve como si se corre con una sequedad sahariana. Lástima que la pesadez de la pista le impidiera registrar una marca digna de su esfuerzo.

Y ahora otra vez carreras en domingo. Muchos se alegrarán, que duda cabe, pero también dejaremos de ver algunas caras poco habituales. De si es mejor un día u otro no tardaremos en saberlo.

Los de Manacor madrugan este año. Son muchos los potros que preparan y su origen es promesa de que podrán rendir en la pista si se ponen los medios necesarios. Otro día daremos detalles concretos.

Se presiente la necesidad de que los potros debuten a los dos años. Existe mucha diferencia en la preparación de hoy y en la de ayer.

CENTAURO

Hoy, 24 págs.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Calendario del Campeonato Juvenil 11.ª División

GRUPO A

3 Octubre: Loyola — Patronato San Pedro — Soledad B Molinar — A. Vivero.
10 Octubre: Soledad B—Loyola (12 oc.) A. Vivero — San Pedro S. Eulalia — Molinar

17 Octubre Patronato — Soledad B Loyola — A. Vivero San Pedro — S. Eulalia.

24 Octubre A. Vivero — Patronato Santa Eulalia — Loyola Molinar — San Pedro

31 Octubre Soledad — A. Vivero Patronato — Santa Eulalia.

7 Noviembre Santa Eulalia — Soledad B Molinar — Patronato San Pedro — Loyola.

14 noviembre A. Vivero — Santa Eulalia Soledad — Molinar Patronato — San Pedro.

21 Noviembre Patronato — Loyola Soledad — San Pedro A. Vivero — Molinar.

28 Noviembre Loyola — Soledad San Pedro — A. Vivero Molinar — S. Eulalia.

5 Diciembre Soledad B — Patronato A. Vivero — Loyola S. Eulalia — San Pedro

8 Diciembre Patronato — A. Vivero Loyola — S. Eulalia San Pedro — Molinar

19 Diciembre A. Vivero — Soledad B. Santa Eulalia — Patronato Molinar — Loyola

26 Diciembre Soledad B. — Santa Eulalia Patronato — Molinar Loyola — San Pedro.

2 Enero Santa Eulalia — A. Vivero Molinar — Soledad B. San Pedro — Patronato Binisalem — Llosetense

GRUPO B

3 Octubre Constanca B — San Alfonso Felipense — Poblense Binisalem — Llosetense

10 Octubre Llosetense — Felipense Constanca B — Binisalem S. Alfonso — Binisalem

12 Octubre Binisalem — Felipense Llosetense — San Alfonso

17 Octubre S. Alfonso — Poblense Constanca B — Llosetense

24 Octubre Binisalem — Poblense Felipense — Constanca B

31 Octubre S. Alfonso — Felipense Constanca B — Binisalem Poblense — Llosetense

7 Noviembre S. Alfonso — Constanca B Poblense — Felipense Llosetense — Binisalem

14 Noviembre Felipense — Llosetense Constanca B — Poblense Binisalem — S. Alfonso

21 Noviembre Poblense — San Alfonso Llosetense — Constanca B Felipense — Binisalem

28 Noviembre Poblense — Binisalem S. Alfonso — Llosetense Constanca B — Felipense

5 Diciembre Felipense — S. Alfonso Binisalem — Constanca B Llosetense — Poblense

CASA BAULENAS
ALQUILER SIN CHOFER
JUAN ALCOVER, 34
Tels. 27005 - 14015

CORTIJO VISTA VERDE
Plaza de Toros

HOY JUEVES, día 30 de SEPTIEMBRE - A las 5 tarde

Sensacional Fiesta Campera Homenaje al extraordinario novillero ISIDORO RUIZ ROMERO

Actuación del caballista

NICOLAS

con su jaca «MARTINA» en una exhibición de toreo a caballo

LIDIA DE 3 SELECCIONADAS RESES 3 de D. Tomás Sánchez Cajo de Albacete por los valientes novilleros

Isidoro Ruiz Romero

José Sanz «Rubiales»

César Sánchez «Pastelito»

José Vallés «Valerito»

Ayudados por los alumnos de la Escuela Taurina

Vino Español Danzante EXTRAORDINARIO TABLAO FLAMENCO

Reservas: Tel.éfs. 60272
Servicio de autobuses Tel.éfs. 60273

ENTRA EN SU

2.ª

SEMANA DE EXITO
ININTERRUMPIDO

TEATRO PRINCIPAL

LE GARANTIZA LAS MAS DIVERTIDAS HORAS DE SU VIDA

Peleaban durante el día pero por

Rock HUDSON • Gina LOLLÓBRIGIDA
Gig YOUNG

Habitación para dos

TECHNICOLOR®
protagonizada por EDWARD JUDG
Producción y dirigida por MELVIN FRANK
Producción PANAMA-FRANK



TELEVISORES

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)



Desde 573 ptas. mensuales

PHILIPS

ESPECTACULOS

servicio informativo de carácter artístico y cultural de T. V. E.

Nota de la Delegación Provincial de Información y Turismo

Oportunamente la Dirección General de Información y Turismo creó un servicio informativo de carácter artístico y cultural a través de la televisión Española para despertar el interés del público hacia los actos culturales que se celebran diariamente en España y con el fin de que su conocimiento no quede reducido a los estrechos ámbitos de la provincia de tiempo superior a ocho días, con el fin de que el acto de que se trate pueda ser comunicado a la Dirección General antes aludida con la antelación necesaria para poder ser incluido en el Telediario.

Los actos que interesan deben referirse a cualquiera de las señalados en los apartados siguientes:

- 1.- Conciertos, recitales, reuniones musicales.
- 2.- Sesiones de Teatro de Cámara y Teatro leído o estrenos que, con carácter nacional, realicen las compañías comerciales.
- 3.- Sesiones de Cine Club.
- 4.- Conferencias de temática literaria o filosófica.
- 5.- Exposiciones de artes plásticas, y
- 6.- Recitales poéticos, lecturas, coloquios, veladas literarias, revistas habladas, iniciaciones de cursos o ciclos culturales.

Jean Marais en un film de espionaje



Después de largo tiempo interpretando films de capa y espada Jean Marais va a trabajar, por fin, en traje de «palsano».

Un realizador de películas policíacas, Jean-Charles Dudrumet, interrumpe esta brillante carrera histórica y lanza a Jean Ma-

rais al mundo más moderno, pero también más agitado del espionaje internacional.

«Agente secreto» es la historia de un «honorables corresponsales». Los «honorables corresponsales» son agentes secretos aficionados que trabajan sin retribución, bien porque lo sienten, o bien, y es lo más corriente porque se los compromete y sujeta por algún chantage.

Antoine, hombre de negocios distinguido, se encontrará un día, por haber sido galante, con el cadáver de un espía internacional en sus brazos, lo que le llevará a una serie de aventuras muy movidas.

«Agente secreto» film moderno y de mucha acción será presentado, en una de nuestras más destacadas pantallas.

La Convención cinematográfica Pelimex S. A. - Miguel Alomar

Proyección de alguna de sus exclusivas, en la pantalla de Sala Astoria

En la pantalla de Sala Astoria y durante los pasados días 28 y 29 se celebró la Convención «Pelimex»-Alomar, presentando cuatro títulos de una extensa lista en la que además de películas del agrado del público mayoritario, se han incluido una serie de films mejicanos premiados en los últimos años en los distintos «festivales» que en el mundo se celebran.

En la sesión del día 28 se proyectaron «Ensayo para un crimen» y «Mi alma por un amor» y en la de la mañana del día 29 «Los novios de mis hijas» y «La bandida», este último dirigido por Roberto Rodríguez y protagonizado por María Félix, Pedro Armendáriz y Emilio Fernández (El Indio).

Una vez terminada la proyección de este último film los invitados, entre los que figuraban la mayoría de los empresarios cinematográficos mallorquines y representantes de la Prensa fueron obsequiados con un almuerzo, espléndidamente servido en uno de los más céntricos hoteles de Palma. A la hora de los brindis, presentados por Manolo Sant Duaso y después de leerse las consabidas adhesiones, hablaron los empresarios señor Marqués, de Soller; señor Grumalt, de Manacor; señora Truyo de Selva y señor Servera de Sala Rívoli, de Palma. Requeridos por el presentador también tomaron la palabra nuestro compañero en la prensa Hidalgo, y el crítico cinematográfico de «BALEARES».

Luego se dirigieron al auditorio don Miguel Alomar, anfitrión del acto y, que celebraba además su onomástica y el señor Montero, Director General de Pelimex S.A., que asistió a la Convención junto con su esposa y los señores Esteban y Massot, altos cargos de la firma.

Un simpático acto en fin, que reunió, una vez más, a esta familia que forman los empresarios de las salas cinematográficas mallorquinas.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 12227 Palma

Diviértanse y pasen cómodamente su **«FIN DE SEMANA»** en el **HOTEL CAPITOL** situado en el lugar más céntrico de Palma **QUE LES OFRECE UNA AGRADABLE ESTANCIA DE SABADO A LUNES PARA 2 PERSONAS POR 1.080 Ptas. —todo comprendido.**

Sábado: Almuerzo, Cena y habitación.
Domingo: Desayuno, Almuerzo, Cena y habitación.
Lunes: Desayuno.

Plaza Rosario, 8 — Teléfonos: 22504 — 22505
y si son aficionados al fútbol, les recomendamos el encuentro MALLORCA-PONTEVEDRA del próximo domingo.

Próximo DOMINGO TROCADERO
inaugura la temporada de **FUNCION DE TARDE**
(Aire acondicionado)

GOMAS y PLASTICOS CASA CODINA
Galerías Avenida, 14 } PALMA
General Mola, 22 }

LIFE al precio de Ptas. **10' - el ejemplar**
EN ESPAÑOL

AHORRARA PTAS. 25'— POR CADA EJEMPLAR DE LIFE EN ESPAÑOL AL ACEPTAR ESTA **OFERTA ESPECIAL**

39 números (en curso de publicación) de LIFE EN ESPAÑOL por 390'— ptas. en vez de comprarlos separadamente por su precio de pesetas 35'—.

Suscripción por 3 años Ptas. 900'—
Suscripción por 5 años Ptas. 1.320'—

¡ENVÍENOS SU PEDIDO HOY MISMO!
VICENTE ROTGER
Mesquida, 12. — Teléfono 16114 — PALMA.

Academia Cots

Comercio - Idiomas - Cultura General

Reforma de letra	Mecanografía	Cálculo	Francés
Ortografía	Tequigrafía	Contabilidad	Inglés
Redacción	Estenotipia	Banca	Alemán
Correspondencia	Clasificación y Archivo	Jefe de Contabilidad	Italiano

METODOS MODERNOS DE ORGANIZACION
Manejando las máquinas de oficina más modernas

ESCUELA DE SECRETARIAS

LA PROFESION DE MAS PORVENIR PARA LA MUJER

NUESTROS DIPLOMAS - DE VALOR INTERNACIONAL - GARANTIZAN LA OBTINCION DE EMPLEOS MUY BIEN REMUNERADOS

San Felio, n.º 7 Tel. 12567 **Abierto de 9 mañana a 10 noche**

FINCAS

VENDO planta baja en Poni d'Inca. Informes: esta Administración. (10)

ALQUILO pisos y apartamentos en distintas situaciones, desde 2.500 ptas Fincas GRAU San Miguel, 101, 10.

VENDO PISOS y áticos 2, 3, 4 dormitorios, baño aseo. Informes: Pedro Martel, 22. (14)

LOCAL COMERCIAL de 251 m² en calle Reyes Católicos. Tiene dos entradas y patio. Vendo con facilidades ROSSELLO Avda Alejandro Rosello 73 Entlo. Tel 12282 (25)

*** PALMA**

Se vende APARTAMENTO en Paseo Marítimo. PRECIO: 510 mil. B. BALAGUER calle Velázquez, 38 Tel. 21933.

VENDO cerca Plaza Progreso espacio local 200 m² salida a dos calles. PERELLO. San Felipe Neri 10.

VENDO pisos recién acabados, muchas facilidades calle Ramón Muntaner 71, 10 despacho 4 a 7 tardes. (16)

SE VENDE finca señorial en San Serra, a 2 kms y medio de Palma, muy apropiada para Residencia Informes: San Miguel, 73 Entlo. (23)

VENDO muebles piso. Informes: Bartolomé Pou 107, 4º 2º. De 11 a 1 mañana y de 5 a 8 tarde. (20)

*** VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**

en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7:30 tarde a 10 noche: Calle Generala Ricardo Ortega núm 71 bajos

VENDO planta baja en 2º Molinar. Informes: Zarza, 10. (10)

PARTICULAR vende piso 1º en Camp Redó, tres habitaciones, aseo, etc. 300 mil ptas, 225 mil contado, resto desde 650 ptas mensuales. Informes: Teléfono 16354 (25)

VD ESTA OBLIGADO A VESTIR BIEN. Vista bien y por poco dinero. Sastaría CYMA de Sabadell Sindicato, 70 Palma. (19)

*** VENDEMOS**

piso en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes: TELEFONO 16773

VENDO piso: en construcción Santa Catalina y Plaza Torres Entrada 70.000 ptas y de 2.000 a 3.000 a meses Informes: Dameto 43, 1º Junte Plaza Progreso (26)

VENDO piso 3 dormitorios listo habitar (Junto Avenida Argentina) Trato directo. 390.000 Contado + corto plazo. Calle Alós, 46, bajos. (20)

VENDO piso grande en Avenida, ascensor sala-comedor grandiosa 4 habitaciones, baño aseo terraza y galería Estupendas vistas todo soleado ventilado. Informes: Tejeño 24085-22795 (26)

OPORTUNIDAD. Centro ciudad vendo finca con pensión incluida Facilidades SANMARTIN Pl Mayor 48, 1º (14)

VENDO piso 130 m². 25 m de fachada 4 habitaciones, sala comedor baño y aseo. Informes: calle Balmes, 54 Tel 53688 (20)

ANUNCIOS ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra mas.

COMPRA VENTA viviendas todos precios, condiciones y facilidades SANMARTIN Plaza Mayor 48 1º (13)

VENDO pisos en construcción en La Soledad desde 70.000 entrada y resto en 10 años Informes: Dameto 43 2º (Junte Plaza Progreso) (22)

VENDO chalet en Ca'n Pasilla, amueblado 570 m² zona residencial, muy cerca del mar. Informes: Telf. 33955 (17)

VENDO PISOS Juan Bauza, 54 (Plaza Columnas) Facilidades, ver en obra Telf 26491 (13)

VENDO 4 piso completo, 6 dormitorios, 2 salas, comedor, 2 baños 2 aseos. Precio 850.000. Entrada 200.000 resto 4 años. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (24)

OPORTUNIDAD: Apartamento en Arenal; dos dormitorios, ascensor terraza salón comedor con hogar y cocina y baño completo. Al contado 350.000; en 1 año 400.000 en 2 años 450.000. Informes: PIZA Velázquez, 6 Palma (31)

*** MAGNIFICOS PISOS**

2, 3, 4, 5, 6 y 7 dormitorios, grandes facilidades Inmobiliaria PALMA Plaza Santa Catalina Tomás 49

VENDO piso, cuatro dormitorios baño aseo, dos terrazas, soleado, exento contribución, facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45 (16)

VENTA PISOS Entrega llaves inmediatamente No compre ninguno sin antes haber visto estos Grandes facilidades Exento contribución Máxima confort Razón: Gra' Mo. la nº 6 Despacho 80

VENTA de pisos Entrega inmediata Trato directo Telf 11947 (10)

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Rosello, 80. Vendo piso 2 dormitorios 350.000 ptas., terminado.

VENDO piso Avenida Argentina, exento contribución 4 dormitorios, sala, comedor, baño, aseo, ascensor, muy soleado 775.000. Facilidades 2 años. Trato directo. Tel. 11993. (23)

NECESITAMOS pisos para vender, todas categorías. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

PALMA-NOVA, magnífico Bungalow. 2 pisos, terrazas, garage, calefacción, amueblado. 1.100.000. Facilidades. LAMAS, Plaza Mayor, 88.

PISOS de lujo a punto terminar, calle Fausto Morrell, desde 590.000, facilidades. LAMAS. Plaza España, 88.

VENDO en zona Blanquerna maravilloso ático 4 dormitorios, sala, comedor, aseo, baño, cocina, dos terrazas, sol todo el día. Llaves en mano, 650 mil ptas., 200 mil entrada, resto facilidades. Teléfono 11038, de 11 a 13 h. (37)

VENDO áticos tres dormitorios ascensor, 385.000. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

PALMA-NOVA. 1ª línea, apt. todo confort. Vista mar, desde 450.000 ptas. LAMAS. Pl. España, 88.

CALAMAYOR chalet 4 dormitorios, calefacción, jardín, garage, terraza cubierta, 100 m. playa, 1.250.000. LAMAS. Plaza Mayor, 88.

PASEO MARITIMO apartamento amueblado todo confort, 2 terrazas, calefacción, vista mar, 750.000. Facilidades. LAMAS, Plaza España, 88.

URGENTE compro casa de campo, con o sin terreno, hasta 750.000. LAMAS. Plaza España, 88.

PARTICULAR vendo piso recién terminado en calle Eusebio Estada. Soleado, con ascensor, 3 dormitorios sala, comedor, un cuarto de baño, otro de aseo, 2 galerías, cocina y cocina de gas con horno. Precio 525.000 pts. Facilidades 5 años. Informes: Teléfono 24892. (41)

VENDO 2º piso 4 dormitorios, exento contribución 650.000, 200.000 entrada, resto 5 años. Tel. 12673. (15)

PROPIETARIOS de hoteles, chalets, apartamentos, solares zonas turísticas, estén interesados clientela belga para venta, alquiler. Ruego ofertas detalladas: Fincas ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (24)

SE VENDE local, sótano, pisos. Tels 22391 27017. (10)

SE VENDEN 2 fincas 3.500 m² y 3.029 m² hay agua Informes: calle Socias 99 Secar del Real Tardes. (19)

VENDO tiendas, locales, despachos, pisos estudios en Av. Jaime III Paseo Mallorca y alrededores DIAZ. Colegiado San Miguel, 124. (19)

VENDO pisos 2 3 4 dormitorios, desde 300.000 pesetas. Facilidades DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (17)

BELT: Alquileres administraciones Velázquez, 38 2º, 2ª. Teléfonos 27219-22211 (10)

ATICO Ausias March, 3 habitaciones, terraza, baño, con termo: 350.000, facilidades. LAMAS Plaza España, 88.

MAGNIFICOS apartamentos 650.000 ptas. Edificio Sol y «La Caleta». Inmobiliaria BROSSA, 3 F Truyoís. Colegiado. (21)

ALMACENES amplios de 300, 600 y 1.200 metros, próximos terminar, entre carreteras Inca y Manacor vendo o alquiler. Tel 21532 oficina. (21)

PARTICULAR vende piso moderno con facilidades. Inmejorable construcción. Zona Blanquerna, 4 habitaciones, sol, terraza grande, agua abundante, etc. Razón: Tiziano, 46. (21)

PARTICULAR vendo 2 pisos calle Blanquerna, 10 y 26, 75.000 ptas. entrada, resto a convenir. Llaves en mano. Sr. MARIN. Tel. 21025 de 6 a 8. (26)

*** PALACIO DE LA PRENSA**

VENDO ATICO 182 M2
MAGNIFICA VISTA BAHIA
TELEFONO: 32063

AUTOMOVILES

COMPRARIA furgoneta muy buen estado. Telf. 17590. (10)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vendo con facilidades: 1.400 A impecable; Dauphine, Varios; 600; varios; Citroën 2 HP; Furgoneta 2 HP; Morris Minor y Vespas baratos. (12)

VENDO toda clase coches con 10.000 pesetas entrada resto a pagar por quincenas o a convenir, hasta 2 años, calle Francisco Marti Mora, 21. (23)

VENDO Seat 1.500 seminuevo; Seat 1.400 B y Fiat 1.100 morro bajo. Cambios y facilidades pago. Patronato Obrero, 59. (20)

AUTOMOVILES con facilidades pago y al contado. Seat Diesel; 4.4, P.M.; Seat Especial; 600; Javelin motor Seat y varios coches usados a precios interesantes. Reina María Cristina, 101 (28)

COMPRA - VENTA automóviles todas marcas a largos plazos, mínima entrada. Reina María Cristina 101. (13)

OCASION varios 600; 4.4 últimas series, facilidades a convenir. Reina María Cristina, 101. (14)

SEAT 600 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

TRIUMPH R. 3, impecable, facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

BORGWARD y Sabella impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS Aragón 52. (11)

VENDO Seat 1.400; Seat 600 y Parkar con motor matas. Garage JAUME. Héroes Manacor, 249. (10)

SE VENDE Seat 600. Informes: Telf. 22934. (10)

VENDO 600. Facilidades. calle Benito Pons, 14 (10)

PARTICULAR: vende Renault 4L muy nuevo. Teléfono 60196. (10)

INTERESA comprar coche Citroën 2 HP. Informes: mañanas de 9 a 2 tarde. no 16023. (14)

VENDO 600 buen estado. Gral. Franco, 15 Poni d'Inca. Después 5 tarde. (12)

PARTICULAR vende Seat 1.400-B, perfecto estado, barato calle Luca de Fea, 69. Palma. (14)

VENDO Adler 8.000 ptas. calle Servet, núm 11 1ª derecha. (10)

VENDO Seat 600 P.M. 50.000 ptas Informes: Plaza Mayor 47. (10)

VENDO Florida Frances auténtico P.M. 2 capotas. Informes: Obispo Maura, 124, 3º 2ª De 14 a 16 de 20 a 22. (10)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS Vende: Jeep Willys Viasa motor Perkins, varios modelos; Motocarras Irmak varios modelos; Varios Seat 600; 1.400; Mercedes Benz 220S, 1958; Renault 44; Buick 1956 motor Barreiros. Cambios - Facilidades. (13)

SEAT 1.400 oportunidad única Costa y Llobera, 46. (10)

PARTICULAR vende 600. Buen estado. Exento impuestos. Gilibert Centellas, 69. (10)

FURGONETA Seat 600 vendido, impecable. Informes: Arzobispo Azpargo, número 79. (10)

RANCHERA FORD año 58 y plazas, 6 cilindros, cambio normal, indicadísima Servicio Público, Hotel etc. Estado nueva. Teléfono 30464. (19)

PARTICULAR vende Dauphine y Gordine, P.M. Impecables. Reina María Cristina, 101. (11)

PARTICULAR vende 600 verlo en calle Blanquerna. Taller Ensanche, de 5 a 7 tardes. (14)

VENDO coche Buick. Buen estado, del año 1952. Informes: Avda. Conde Salmerón, 47. (13)

PARTICULAR vende 600-D a estrenar y Citroën C-4 apropiado para reparto, precio interesante. Reina María Cristina, 101. (10)

*** SEAT 1.500**

VENDO MATRICULADO A ESTRENAR. CALLE SERINA, 20, 1º - TELEF 12901.

*** coansa**

Capitán Salom 13. - Teléfono 53333 - Automóviles compra y venta - MOTORES MARINOS VOLVO PENTIA interiores y tuerca borda Diesels desde 4.400 H.P.; botes y lanchas en poliester y madera Remolques y bombas de achique eléctricas 1.500 y 600, nuevos y usados; equipos Bendix Marine FACILIDADES PAGO

*** ¿Por qué notiene Vd. coche?**

C.O.C.S.A. LE FACILITA EL DINERO PARA SU COMPRA SAN MIGUEL - De 11 a 12

HIPOTECAS HABITACIONES

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones PALMER Margarita Caimari 35 1ª 4ª de 12 a 2 (16)

OFREZCO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas reserva y rapidez. JABRER. Sindicato, 158 entresuelo, de 11 a 13. (23)

PRESTAMOS hipotecarios concedemos todas cuantías buenas condiciones BELIRAN Velázquez 38 DISPONGO 500.000 ptas. para primera hipoteca. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9 (10)

SEÑORA alquila habitación matrimonio o dos señoritas. teléfono ducha. Plaza Pedro Garau, 25, 2º. (14)

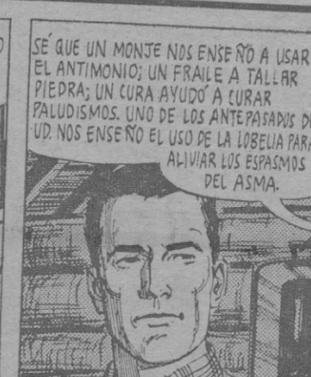
HABITACION baño y cocina. Tel. 11389 ó 12064. (10)

CHICOS dormir 15 ptas Paredre aBrtolomé Pou, 125. (10)

ALQUILO habitación calle Gater, núm 9. Travesía San Miguel. (10)

HABITACION indicada para camarero, aseo, todo independiente, 650 ptas. mes, Dos de Mayo, 21. Terreno. (15)

EL DR. KILDARE POR KEN BALD



VENTAS

NINGUN articulo usado podria venderse segun la ley de la legislacion vigente a mayor precio de por 100 señalada en la ley.

VENDO bar comidas, mucha clientela, alquiler antiguo, facilidades. Reina Maria Cristina, 101. (13)

CARPINTEROS, venta maquinaria usada, sinfina, tupi reguesadora, etc. Sargento Llitra March, 74. Son Cotoner. (14)

HASTA últimos de mes, le ofrecemos trajes de Tergal a medida, por 1.995 pesetas, con obsequio de una camisa. SASTRERIA CYMA. (21)

TELEVISOR Marconi, nuevo, 19 pulgadas, 8.000 pesetas. 30464. (10)

POSTALES ESCUDO DE ORO
Vistas color de Mallorca Agencia General de Ventas NARCISU MOLINER
Llatio 15 Tel. 2319-1345

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar céntrico 369 metros esquina. Informes: Telf. 30868 (10)

SE VENDE solar de 8.000 m² en Maravillas, Arenai, a 500 metros de la playa. Vista panorámica de la ciudad y montañas. El único terreno alto de la sección. Informes en: KARONA, S. L. Avda Jaime III, 43. Tel. 22530 (38)

SANMARTIN

Plaza Mayor 45 P

VENDO POR 15.000 PTAS., 2 parcelas de terreno rústica en Portol, situación paralela, 1775 ars. (1.775 m²) y 888 ars (888 m²). Res. pectivamente Poblacion, almendros, higueras y pinos. Bien situado, camino propio, domina llanura y montañas, vecino de gran. des pinares. Informes: Café «Ca's Sansallé», Teléfono: Central Son Amet. ler. De 3 a 6 tarde todos los días. Calle Crédito Balear, 26. Vivero. (61)

3.500 m² zona casco Indioteria, vendo contado. Teléfono 16905.

VENDO solar Santa Ponsa magnifico empalmeamiento, 250 pias. metro. 30464. (10)

SOLAR 600 M²
a dos calles Son Gotien y Mágina Pianos aprobados para 16 viviendas y bajos almacén. - Vendo con facilidades. Telf. 14500

COMPRO AL CONTADO
SOLAR URBANO EN PALMA.
ESCRIBIR: ANTOLI.
CALLE CAZADOR, 15.

RIENDOS

PROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51

ALQUILO piso junto Paseo Mallorca. Informes: San Cayetano, 16 (10)

ALQUILO piso amueblado. (10)

EN DUQUESA DE LA VICTORIA alquiler piso amueblado. Tel. 22214 (10)

ALQUILO LOCAL
200 M² EN CALLE FIOI. TEL. 27220.

SOLEADO chalet, Portals Nous tres dormitorios. Se alquila amueblado. Teléfono 14299 (11)

ALQUILO apartamentos amueblados. Terreno. Informes: José Villalonga, 77 (10)

MAGNIFICO chalet junto mar. Cerca Palma. Cuatro dormitorios. Cuarto servicio, calefacción. Se alquila amueblado. Teléfono 14299. (16)

NECESITAMOS vivir en amueblados Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51

EN TRASPASO. Alquiler local para comercio. Informes: Capitán Castell, 62, 10 Telf. 53754. (13)

EN PLAYA ARENAL, junto «Hotel Cristina» se alquilan espaciosos apartamentos, totalmente amueblados. Teléfonos 13175 y 16785. (17)

FINCAS!!
NECESITAMOS PEQUEÑAS FINCAS DE UNA A QUINCE CUARTERADAS, CULTIVO O BOSQUE INMOBILIARIA BROSSA, 3

AGENCIA VIAJES
ESPECIALIZADA EN EXPLOTACION, HOTELES DESEA OFERTA ALQUILER.
ESCRIBIR: NUM. 22.222 ESTA ADMINISTRACION

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pias. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pias. y 2: por cada palabra mas.

OFREZCO local 340 m². propio cualquier comercio, alquiler moderado. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (16)

SE ALQUILA local Ausias March. Informes: Teléfono 52424. (10)

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (15)

ALQUILO o vendo entresuelo para despacho o agencia, 70 metros. Mucha luz. Marqués Cenja, 70. Informes: en portería. (18)

ALQUILO local apto para negocio 150 m². Inmediaciones Plaza de las Columnas. Informes: Teléfono 11879. (15)

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Tel. 12064 ó 11389 (10)

NO IMPORTA EL SITIO!
Buscamos pequeñas casas de campo en los pueblos y sus alrededores.—INMOBILIARIA BROSSA, 3. F. TRUYOLS — COLEGIADO.

TRASPASOS
TRASPASARIAMOS cca calle primer orden teléfono 26773 (10)

TRASPASO bar con vivienda, por no poder atender Informes: Héroe Manacor, 282. Tel. 26158. (14)

TRASPASO panadería con vivienda. Alquiler económico. Facilidades pago. Mateo Enrique Lladó, 24. (15)

TRASPASO souvenirs, situación inmejorable y esquina, en Ca'n Pastilla. Informes: calle Delfin, 18 Ca'n Pastilla (15)

OCASION
Por 15.000 pias. traspaso local-almacén junto Via Roma, 80 m². antes próxima semana. - Renta: 500 pesetas mensuales - Razón: TELEF. 34004.

VARIOSOS
SE ARREGLAN cocinas, estufas, gas-butano, petróleo. Vidriera, 4. Teléfono 16465. (11)

SOCIO aportando capital interesa a ex director Agencia Viajes extranjera para montar nueva Agencia. Telf. 35860, mañanas. (17)

ALMENDROS para leña vendo cerca Palma. ULI EL JARDINERO. Teléfono 16905. (11)

CONSTRUCCIONES y Reformas de Fincas Sindicato, 150, 30. Tel. 25092. (10)

SE BARNIZAN muebles y obras. Telf. 27268. (10)

PINTO pisos de ensueño habitaciones a 400 pias. Telf. 21547. (10)

BLANQUEADORES con cepillo puzos Mateo Enrique Lladó 34 teléfono 15747-11732 (11)

REPRESENTANTES! Empresa ámbito nacional especializada en Organización Ventas necesita urgentemente Agentes Vendedores de todos los Ramos. Asuntos interesantes y serios. Informes: Apartado 1742 Barcelona. (10)

NECESITO socio que disponga local Palma, propio para bar, Montare equipos completos o vendolos baratos. Tel. 60292 (17)

GANE HASTA 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres cultivando champiñones en su casa Exilo extraordinario Compro producción altos precios Escribir a «MONTBLAN» Avda Generalísimo núm 281 bis BARCELONA-13 (32)

SERVICIO OFICIAL MAR CONI calle San Andrés Telfs 23823 17276 (10)

PRECISAMOS representantes o viajante que visite ramo de fontanería y saneamiento. Dirigirse a: Sr. A. Barragan, Travesera de Dalt, 121, 3º, 38-A BARCELONA (24)

BLANQUEO pinture casa Pepe San Magín teléfono 4034 (10)

RECUERDEN que solo faltan tres días para terminar LA GRAN OFERTA de SASTRERIA CYMA Sindicato, 70. (16)

HOTELEROS
AGENCIA VIAJES INGLESA DESEA EFECTUAR CONTRATOS CUPOS CON HOTELES PARA 1966 10 AÑOS TRABAJANDO CON MALLORCA REFERENCIAS Y DEPÓSITOS SI ES NECESARIO. ESCRIBIR 33.333, ESTA ADMINISTRACION

BOLSIN DE TRABAJO
DEMANDAS
(2.538) HACE FALTA en Hotel de Primera A. Un cocinero, un pastelero, 2 ayudantes de cocina, 2 ayudantes de comedor. Telf. 31140. (10)

(2.537) SE NECESITA sirviente para atender matrimonio solo Presentarse de 9 a 12 en Sindicato. 198, pral. 1.ª (17)

(2.539) URGENTE, se necesitan dos camareras. Teléfono 31191. (10)

(2.548) SE NECESITA aprendiz para almacén, Cordejería, 25 Tel 14477 (10)

2020 - VENDEDOR
IMPORTANTE EMPRESA VENTA ELECTRODOMESTICOS Y MAQUINARIA PRENSA
SE EXIGE:
- Alto nivel de capacitación profesional.
- Carnet conducir 2.ª
- Experiencia en el ramo.
- Edad aproximada 25-35 años.
SE OFRECE:
- Buena remuneración más comisiones.
- Absoluta reserva para los colocados.
ESCRIBIR A MANO, ADJUNTANDO «CURRICULUM VITAE» AL NUMERO 55519 DE ESTA ADMINISTRACION.

2540 - PARA VISITA MEDICA
SE PRECISA JOVEN DISPONGA DOS O TRES HORAS DIARIAS. PRESENTARSE: VELAZQUEZ, 18, Entlo.

2539 - ELECTROMOVIL
CALLE ARAGON, 8. Precisa Mecánico Electricista con experiencia en montaje de bombas, y tenga Carnet de Conducir 2.ª clase; y aprendices.

(2546)
Gas y Electricidad, S. A. Necesita personal obrero. SUELDO SEGUN APTITUDES.

2499 - CAMARERAS
Necesita «CAFETERIA BIBABO», plaza San Antonio, 21. - Sueldo: 200 pias. diarias, más porcentajes y propinas.— Informes a partir de las 4 tarde

2353 - IMPORTANTE EMPRESA DE PALMA PRECISA
VENDEDOR
Con experiencia venta maquinaria para hostelería, bares y restaurantes.
JOVEN INICIADO EN VENTAS
Libre S. M. - que desee crearse porvenir. Beneficios limitados. Escribir de puño y letra al núm. 2015 de esta Administración, indicando datos y referencias.

(2469)
PRECISAMOS:
MECANICOS COCHES OFICIALES 1.ª APRENDICES MECANICOS. DEPENDIENTE RECAMBIOS COCHE. TALLERES SUAUTO. - Blanquerna 67.

2350 - VENDEDORES PRECISA
Importante Empresa para la venta de electrodomésticos en propia tienda
SE EXIGE:
- Alto nivel de capacitación profesional.
- Dominio de inglés y preferible también francés.
- Experiencia en la venta de artículos de ramo
- Edad aproximada: 25-35 años.
OFRECE:
- Buena remuneración más comisiones
- Absoluta reserva para colocados
Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» a número 16.745 de esta Administración

(2.532) SE NECESITA personal para taller y aprendiz. Le Chic Parisien Conquistador 2. (12)

(2.523) INTERESAN REPRESENTANTES con referencias y carnet conducir 2.ª, para trabajar Palma y pueblos, ramo alimenticio y detergentes, sueldo y comisión. Escribir a esta Administración 41659. (25)

(2.530) SE NECESITA matrimonio; 6 para cocina, ella camarera. Llamar al Teléfono 32257. De 9 a 12 mañanas. (17)

(2.534) SE NECESITA jornalera Granja Reus. (10)

(2.528) SE NECESITA ayudante para operario caletador de 16 a 18 años. Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. calle José Rover Motta, 30-34. (2.531) NECESITASE camarero y cocinero segunda. Lar GALLEGOS, calle Gater de 11 a 1 y de 6 a 8. (2.514) PELUQUERIA RAY: necesita oficial barbero calle Vicente Mut, 10. (10)

(1.967) NECESITO sirviente calle Archiduce Luis Salvador, señor Ferragut. Telf. 51720. (10)

(2.517) SE PRECISA mucho para encargos en Libros Ereso. (10)

EL GIGANTE DE LOS PRECIOS ENANOS. Vista con elegancia y distinción por el mínimo de precio. SASTRERIA CYMA (18)

(2.494) OFICIALA Alta Peluquería, necesitamos Te. teléfono 14976. (10)

(2.468) LA FILADORA. Se necesita oficiala pieza, para sastrería. (10)

(2.423) SE NECESITAN maquinistas y oficiales de la 2.ª carpintería mecánica Presentarse en Fray Luis Jaume 19 (18)

CRISTINA MODAS Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendices para taller modistería trabajé todo el año CRISTINA MODAS Jaime III 51 entlo teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

(2.521) AGENTES de Ventas introducidos en colmados, bares y restaurantes, se precisan para artículo gran venta, interesantes condiciones. Telefonar al 23479 ó 23484 para concertar entrevista. (25)

IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION PRECISA VENDEDORES
Para todas las plazas importantes de Cataluña y Baleares, con ánimo de lucha y aptitudes para vender, preferible con experiencia en el ramo. ASUNTO DE GRAN PORVENIR. Escribir con referencias al número 44.933 Apartado de Correos, 682. - BARCELONA.

(1.929) NECESITAMOS muchos para trabajar en troqueles y oficiales carpintería metálica Calle Tte Sánchez Bibao 202 (2.500) CARPINTERIA de Rafael VILA. Se necesitan oficiales carpinteros. calle Arquitecto Forteza 19. Palma (13)

(2.480) PRECISAMOS chofer carnet primera, con experiencia, almacén maderas. Marqués Fuensanta, 118. (10)

(2.546) SE NECESITA botones de 16 a 18 años, para joyería. Dirigirse: JOYERIA SANZ. Pl. Pio XII, 26. Palma de Mallorca. (20)

(2.548) SE NECESITAN piadoras. Hotel Nacional. (10)

HOTEL NECESITA camarera con referencias. Presentarse urgente: MARBLAU. Calvo Sotelo, 2. (11)

(2.536) HOTEL de 1.ª B en San Agustín, necesita botones. Telf. 32043 (11)

(2.428) MADRIGAL ALTA COSTURA necesita oficiales y ayudantes, trabajo todo el año. Santa Eulalia, 11. (11)

(2.544) SE NECESITA joven para taller de fotografía. Foto DURAN. Olmos, 16. (11)

CAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.ª Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

2416 - EMPRESA METALURGICA
PRECISA OFICIALES (AS) PARA TRABAJOS DE AJUSTE Y PRENSA. PRESENTARSE: ANTONIO MARQUES, 62 y 64.

2529 - IMPORTANTE FIRMA
PRECISA almacenero con experiencia, ramo eléctrico. Diríjense por escrito a: Esta Administración, núm. 55520.

2527 - BOTONES
Precisamos en: ZOPPAS IBERICA. Dirigirse a BLANQUERNA, 159.

(2492)
NECESITAMOS OFICIALES 1.ª y 2.ª -CARPINTEROS- TOMAS RULLAN, 86

OFERTAS
INGENIERO EN MILICIAS daría clases a Bachilleres, Peritos y Facultativos, Razón periódico. (12)

TAPICERO a domicilio. Tресилlos, fundas y cortinajes. Razón: Telf. 23279. (10)

(25) TAPICERO a sus domicilios. Trabajos garantizados, toda clase de muebles y tapizados, de coches. Llamen al teléfono: 13123. (18)

CHICA FRANCESA busca trabajar, habla inglés, puede de trabajar en tienda u oficina, puede empezar en quince octubre Informes: esta Admón. (20)

(251) SE OFRECE señorita compañía señora o similar Inmejorables referencias. Administración. (10)

(250) CHICA alemana busca trabajo en oficina de viajes o comercio centro de Palma. Llamar a 26827 (16)

NECESITA ustec com para vender alquileres traspasos etc. Acude a nuestro Sección de Anuncios cuanto desee rápido y económicamente

ENSEÑANZAS
SEÑORITA daría clases de francés. Informes: calle Parelladas, 77, 6º, 2.ª. De 215 a 345. (15)

DISCOS IDIOMAS. - TELEFONO 12530 (10)

NECESITO profesor particular en materias construcción. Informes: esta Administración. (10)

INGLES Y ALEMAN. Grimshaw. calle San Felio, 11, 2º, B. Solo clases particulares. (13)

ACADEMIA CORTE Y CONFECION SISTEMA MARTI. Método de enseñanza rápido Telf. 16178 (12)

BACHILLERATO. Cultura General, Enseñanza Primaria, Idiomas Contabilidad, Mecanografía. ACADEMIA STELLA Teléfono 12530

INGLES alemán francés, hablará Vd pronto y bien estudiando con profesores nativos método intensivo RAABL Pl. Santa Magdalena 6 Traducción (19)

PROFESOR mercantil, estudiante 3º Económica, desea trabajo solo mañanas. Telf. 12449. (11)

UNIVERSITARIOS darían clases particulares Bachillerato. Escribir: calle Capitán Clar Aloy 28. Son Cotoner. (13)

INGLESA NATIVA se necesita para clases tardes. IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. (13)

PERDIDAS
ENCONTRADO perra perdiguera alrededor Son Sardiña. Informes: Tel. 31412. (10)

PERDIDA
Cartera piel bolsillo caballero conteniendo documentos varios, en Teatro Principal, día 28. Gratificarán en Teléfonos 24044 - 34269. (10)

EXTRAVIADO perra mezcla pequeña color canela, atiende por «Pegui». Gratificaré devolución: 16891. (13)

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte procurarán colocación adecuada.

CINES
ACTUALIDADES: Hoy des- LA DILIGENCIA director John Ford; NO-DO A La Vuelta Ciclista a Cataluña; NO-DO B La Guerra en el Vietnam — IMAGENES Viaje por Africa y Oriente. Mayores 14 años.

AUGUSTA

Desde las tres. UNA CIERTA SONRISA Y SALVAJE Y ENCANTADOR.

ASTORIA — Desde las 3 AGENTE SECRETO (Jean Marais, Genevieve Page) UN TIMIDO... EN PELLIGRO (Heinz Rühmann). — (May. 18 años).

AVENIDA (Refrigerado) — FURIA APACHE (Lex Barker, Pierre Brice) Cinemascope-Color SU MEJOR ENEMIGO (David Niven, Alberto Sordi) (Aut. todos públicos).

BALEAR — Desde las 2 ROSAS PERDIDAS (Joanne Woodward, Claire Tre-

vor) y EL FANTASMA DE LA OPERA (Herbert Lom) (Aut. mayores 18 años).

BORN (Cimatizada). — «JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER» (Sean Connery)

CAPITOL — Desde las 3,15 «LA CONQUISTA DEL OESTE» (James Stewart, Debbie Reynolds y Richard Widmark) y «FESTIVAL DE LA RISA» (Po- peye) (Tol. Menores).

FANTASIO — Desde las 3 PRESTAME TU MARIDO y FANTASMA A MEDIA NOCHE

DORADO — Desde las 3,30 TARZAN EN EL SAFARI PERDIDO y «LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA» (Prog. Tol. menores y económico).

HISPANIA — Desde las 3,15 «LA CONQUISTA DEL OESTE» (James Stewart, Debbie Reynolds y Richard Widmark) y «FESTIVAL DE LA RISA» (Po- peye) (Tol. Menores)

cartelera de espectaculos

LIRICO — Desde las 3,15 ROSAS PERDIDAS (Joanne Woodward, Claire Trevor) y EL FANTASMA DE LA OPERA (Herbert Lom) (Aut. mayores 18 años).

METROPOL — Desde las 3 CURRITO DE LA CRUZ y SUSPENSE HORA CERO. — (Aut. mayores).

MODERNO — Desde las 4 TARZAN EN EL SAFARI PERDIDO y LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA. (Prog. Tol. Menores y Económico).

ORIENTAL — Desde las 4 QUIETOS TODOS y TOMBOLA. — (Prog. Tol. menores).

PROGRESO — Desde las 4 ROSAS PERDIDAS (Joanne Woodward, Claire Trevor)

ne Woodward, Claire Trevor) y EL FANTASMA DE LA OPERA (Herbert Lom) (Aut. mayores 18 años)

PRINCIPAL — Desde las 3 HABITACION PARA DOS (Rock Hudson, Gina Lollobrigida) LA CASA DEL TERROR (Aut. mayores)

PROTECTORA — Desde las 2 EL DELATOR y SOLIMAN EL CONQUISTADOR Cinemascope Eastmancolor. (Mayores 14 años)

RIALTO — Desde las 3,30 QUIETOS TODOS y LA POSADA DEL TAMESIS. (Prog. Tol. menores).

RIVOLI — Desde las 3,30: «EL GRAN COMBATE» (Richard Widmark, Carroll Baker, James Stewart) Technicolor Pana-

visión y «FESTIVAL» (Aut. Todos públicos).

VICTORIA — Desde las 6 QUIETOS TODOS y LA POSADA DEL TAMESIS. (Prog. Tol. menores).

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hotel de la Al- mudaina) — Tarde y noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Ter- rreno — Baile todas las noches

* CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones

* CIUDAD ARDIN — Bai- le y atracciones

* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

* CHUMBO (Hotel Pireo). bailes y atracciones

* CALAMAYOR — Todas las noches: Bai- le y atracciones

* JARIAN'S CLUB — No- che: Baile y atraccio- nes

* LAJINO — Maravillas Todos los días baile

* LA CUEVA (Hotel Sunna. Paguera). — Todos los días baile con atrac- ciones

* MONTECRISTO — No- che: Folklore español

* OLE — Todas las no- ches: Baile y atrac- ciones

* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile

* ROSALES — Todas las noches: Bailes y atrac- ciones

* SAINI TROPEL — Tar- de y noche: Baile

* SESAMO — Noches: Bai- le y atracciones

* TAGOMAGO — La boîte de «Los Valldemosa» Todas las noches: Bai- le y atracciones

* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atrac- ciones

* TITUS — Todos los días: Baile y atracciones

¡AVANZAN ARROLLADORES... COMO ALUD... IRRESISTIBLES!



Toda una red de dispensarios y sanatorios está a disposición de los españoles para luchar contra la tuberculosis.

ORFEO

NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR 1.º DE OCTUBRE TEMPORADA DE INVIERNO

Los Telstars y Frankie Ros «Quartet»



Edesa

Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.

Teléfono 12503

Las pistolas callaban las voces en aquella región



H O Y

en

RIALTO

Oriental

Victoria

Y DESDE MAÑANA EN **DORADO**

De complemento en RIALTO - VICTORIA

«La posada del Tamesis»

en ORIENTAL - DORADO:

Marisol, en «TOMBOLA»

(TOLERADA MENORES)

ENTRA TRIUNFAL EN SU 2.ª SEMANA DE EXTO APOTEOSICO

WARNER BROS. PRESENTA EL FILM DE JOHN FORD

EL GRAN COMBATE

RICHARD WIDMARK CARROLL BAKER JAMES STEWART DOLORES DEL RIO KARL MALDEN SAL MINEO RICARDO MONTALBAN GILBERT ROLAND ARTHUR KENNEDY EDWARD G. ROBINSON

director: JOHN FORD

TECNICOLOR



EN



La obra definitiva del maestro de las películas de acción (Autorizada todos los públicos)

Horario del film: 4'05 7'05 - 10'05

COMPLEMENTO: **FESTIVAL** Eastmancolor

REPORTAJES

La esposa de H. H. describe la vida hogareña del «mago»

Estoy casada con un balón, afirma doña María Dolores de Herrera

Es un padrazo con sus hijos, a veces demasiado condescendiente

Cuando después de un partido lo veo entrar, en la cara trae el reflejo del marcador

H. H. trabaja incansablemente. A las seis de la mañana ya está ante sus pizarras

No siempre es agradable ser la esposa de un famoso

La vida de una mujer en un mundo de famosos es un mundo aparte. El oficio obliga. Los alrededores de la gran ciudad me atraían. Quise por la tranquilidad que contrastaba tan rotundamente con el traqueo de la urbe.

Estaba ausente, concentrado con el Inter. Su esposa, María Dolores de Herrera me ofreció una taza de café. Nuestra nacionalidad común nos unía.

EN REALIDAD PARECE

QUE ME HE CASADO

CON UN BALÓN

Madame Herrera se aprestó a trazarme un rápido bosquejo de

—Todas las grandes cosas son sencillas en su fondo, señhora...

H. H. EL PADRE

—Mi marido es un padrazo con sus hijos. A veces demasiado condescendiente. En cierto modo, la mal genio de la casa soy yo. El viene cansado del fútbol, solo aspira a encontrar la paz. Mima a sus hijos y juega con ellos constantemente. Helenito es ya un muchacho vigoroso que se compenetra perfectamente con su padre. Por las mañanas, cuando Helenito sale a las ocho de su alcoba, va a buscar a su padre al despacho y juntos salen al jardín. Helenito ya es un buen jugador de fútbol en perspectiva. El apellido Herrera se hará eterno en los estadios. Rocio es una buena bailarina. Su padre lo sabe y quiere enviarla a una escuela de «ballet». En realidad Helenito vive pendiente de sus hijos. Interrumpe su tra-

bajo por ellos. Ellos son, únicamente, lo que le hace olvidarse del fútbol. Pero por breves momentos. En seguida le entra una fiebre nerviosa. Se vuelve a encerrar. Muchas veces dialoga consigo mismo en voz alta, tratando de ver fallos en su sistema. El «scudetto» es una lucha inagotable que quema todas las energías de cualquier humano. Sin embargo, él ha vencido al nerviosismo. Ha impuesto su ley en la liga italiana. Ahora H. H. está de moda en Italia. Si perdiera le harían caer del pedestal. El lo sabe y, por ello no se confía... es como estar sentado en un barril de pólvora. Mi marido vive esa angustiosa sensación durante todo el año. Y nosotros, naturalmente, con él; es nuestra obligación de familia de una estrella. La fama amigo mío no siempre es agradable», termina doña María Dolores.

Emilio LOPEZ VALLS



DOÑA MARÍA DOLORES DE HERRERA, ESPOSA DE H. H. ENTRENADOR DEL INTER DE MILAN. — (Foto Citra.)

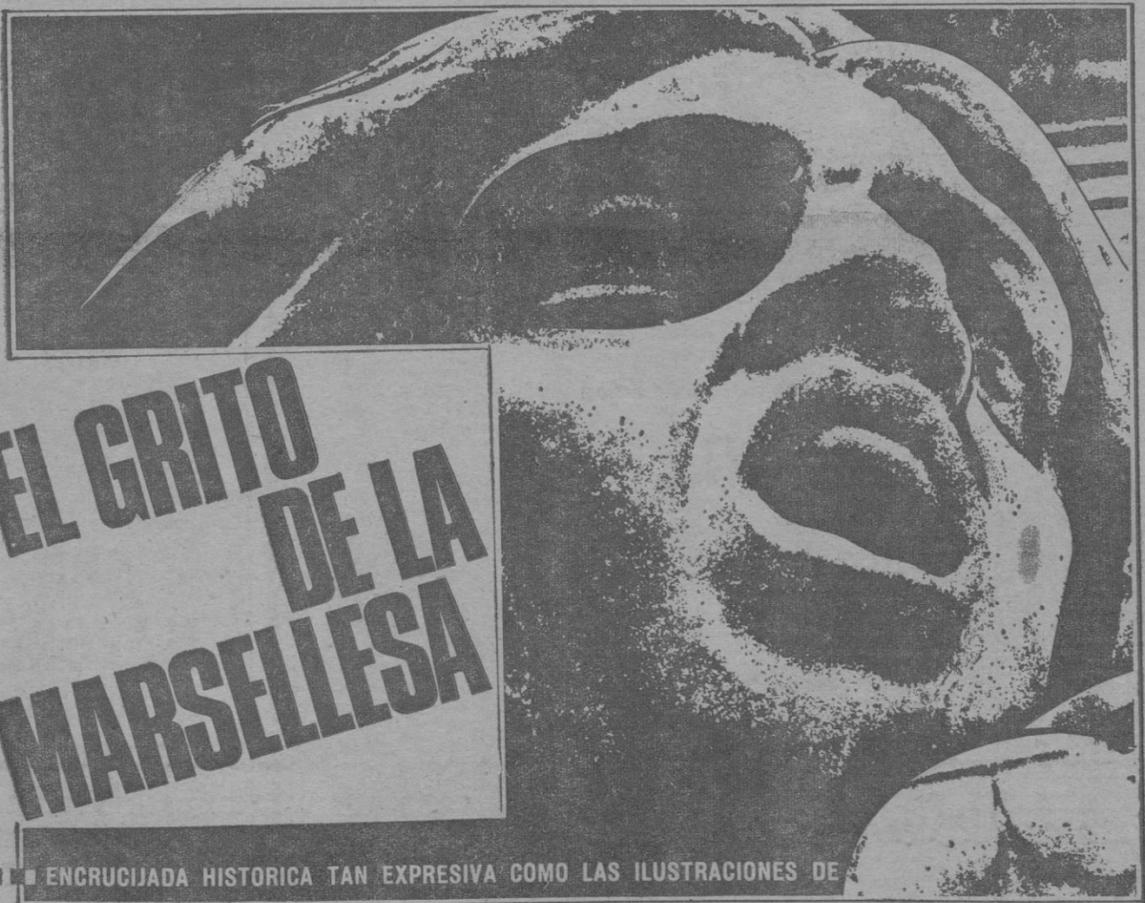
perro lobo guardaba la entrada. El conjunto arquitectónico y su blancura recordaba a las edificaciones españolas. Alguien a mi lado dijo en un susurro casi reverente: «Qui obita il «mago». Rápidamente pregunté el nombre del bello «paesino». La contestación me abrió los ojos. Me encontraba nada más y nada menos que ante la cancela de la villa de Helenio Herrera. Ante mí se ofrecía la gran oportunidad de ver, en la auténtica intimidad de la familia, al hombre más famoso del fútbol mundial. Crucé la verja. Pregunté por don Helenio.

su vida. De una vida incansable. Una existencia unida entrañablemente al hombre más activo del mundo. También el más discutido, posiblemente. Me habló de las largas esperas, del sufrimiento interminable.

—¿Sabe lo que es una espera? Una espera es una agonía lenta cuando se sabe que un ser querido está sufriendo a varios kilómetros de distancia. Luego, todo termina casi tan rápido como empezó. En cuanto Helenio entra por la puerta se perfectamente el resultado. Helenio no está nunca de malhumor. En todo caso entra en casa alicaído físicamente, pero con una gran mirada luminosa. Mi marido saca conclusiones y enseñanzas provechosas de todas las derrotas. Pero afortunadamente éstas son pocas. El Inter es un gran conjunto. Helenio está satisfecho de estar en él. Le da su vida, al trabajo, se agota. Cada mañana se levanta a las seis; yo le oigo pero me hago la dormida. El así lo prefiere, nunca quiere molestar. Se encierra en su despacho, con su pizarra y allí plantea uno por uno los movimientos del último partido. Es como jugar simultáneas a ciegas. Lo sabe y fuerza su cerebro durante un par de horas. El trabajo no le cansa. Por eso me molesta que le llamen «mago», «napoleón», y otras cosas así. Mi marido no entiende de magia. Solo es un hombre que trabaja casi inhumanamente. Por eso me hace mucha gracia cuando le preguntan lo que gana y lo que gasta. Todo lo que le pagan es poco. Su entrega es total. Trabaja intensamente, para él no hay festivos. Así lleva muchos años, desde que se dedicó en cuerpo y alma al fútbol.

—Bien, señora; pero hablemos de usted...

—¿De mí? Yo no soy nada más que una madre y una esposa. Cuido a mi marido y a mis hijos. Procuro comprenderlos. ¿Tiene idea de lo que es ser la mujer de H. H.? Estoy casada con un balón. Balones en el dormitorio, en la despensa, en el jardín, en el recibidor. Practicamente estoy casada con un balón de fútbol. ¡Pero no me quejo! Me gusta esta vida. Yo adoro a mi familia. Cuando ellos están felices yo también lo estoy. ¡Es sencillo, verdad?



EL GRITO DE LA MARSELLA

ENCRUJADA HISTORICA TAN EXPRESIVA COMO LAS ILUSTRACIONES DE

HISTORAMA

La imagen violenta del grupo escultórico «La Marsellesa», del Arco del Triunfo, de París, es el símbolo perfecto del grito «Libertad, Igualdad y Fraternidad» que lanzó la Revolución Francesa, cuya conmoción en las costumbres, las ideas y la vida de su época, cambió radicalmente el curso de la gran aventura del hombre sobre la Tierra. Lea usted esta gran aventura, escrita con objetividad y gran riqueza literaria, que ha sido documentada con las más fidedignas reproducciones a todo color de cuantos elementos histórico-culturales fueron descubiertos o interpretados a través de los siglos por sabios o investigadores.

Cada uno de estos fascículos es una obra de arte. Todos juntos componen la más prodigiosa y documentada publicación sobre la Historia, editada en nuestros días.

ELLOS HAN HECHO LA HISTORIA; CON ELLOS SE HA HECHO HISTORAMA

HOY A LA VENTA EN SU QUIOSCO O LIBRERIA HABITUAL



144 FASCICULOS

LA OBRA COMPLETA.

FASCICULOS SEMANALES A TODO COLOR / por sólo 20pts

UN NUEVO EXITO DE EDITORIAL CODEX QUE EDITA PARA TODOS COMO SI PENSARA EN MUY POCOS



EN PUERTO DE SOLLER

Diario «BALEARES» necesita Corresponsal Administrativo

Informes: Danús, 2 - PALMA y en SOLLER:

D. Andrés Arbona - Isabel II, n.º 62

CUARTOS DE BAÑO

Nacionales y Extranjeros ENTREGAS INMEDIATAS

Comercial PLANAS S.A.

PRECIOS ESPECIALES PARA OBRAS C/. OLMOS, 116 - TEL. 25485

LAVABOS

REPRESENTANTE

Introducido en el ramo de material sanitario y construcción para la venta de artículos de

ACERO INOXIDABLE

Precisa importante Empresa.

Preferible disponga de coche.

Nuestros representantes ya conocen este anuncio.

Escribir de puño y letra «curriculum vitae» al núm. 4625

PUBLICITAS — Apartado. 828 — BARCELONA.

Acción ganadera concertada Sacrificio domiciliario de reses de cerda

¿España, reserva del continente?

Prestigiosas figuras de la economía europea han apuntado en diversas ocasiones la posibilidad de que España se convierta en la reserva ganadera del continente. El hecho es importante y prometedor en sí al margen de que abre nuevos cauces de evolución a este sector de la vida española. En este sentido, el Plan de Desarrollo le ha prestado una especial atención, al punto de que en la actualidad la coyuntura es francamente positiva en un grado desconocido desde hace muchos años.

De esta afirmación estructural genérica solo cabe excluir el problema de la lana que atraviesa un momento difícil en el mundo entero como consecuencia de la producción de gran cantidad de artículos sintéticos que han arrollado la demanda de este sector y que cuentan por ende con plantas industriales más modernas y eficaces; pero se trata de un problema a escala mundial que ha llegado al extremo de que los propios manufacturados de lana incluyan un elevado porcentaje de fibras artificiales por otra parte de gran rendimiento.

La ganadería en sí acusa signos de progreso y en las circunstancias actuales no registra siquiera problemas sanitarios. En su reciente visita a la provincia de Lugo, el Ministro de Agricultura, señor Díaz Ambroja puso de relieve que «es política del Ministerio prestar la mayor atención a la ganadería española». Y como buena prueba de esta postura gubernamental en la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos que presidió en La Coruña el Caudillo el pasado nueve día 12 del corriente mes, se aprobó la orden que fija los precios de garantía para el añojo y vaca de categoría media, estableciéndolos respectivamente, en 63 y 4750 pesetas kilo canal limpia y en la que asimismo se señalan los precios de garantía de consumo en 70 y 53 pesetas.

Es decir que se ha puesto en práctica una acción ganadera concertada que redundará en incuestionables beneficios. Se establecerá con explotaciones que cuenten con treinta o más vacas de vientre, que podrán constituirse de ser preciso mediante las oportunas asociaciones de ganaderos de menor escala, y que producirá en principio una serie de ventajas en cuanto a la adquisición de piensos y similares que permitirán a los empresarios sacar el máximo rendimiento a su tarea y vender sus terneros con un peso mínimo y no como ha ocurrido en otros momentos, en que no resultaba comercial la prolongada labor de engorde. Por fin, la acción concertada culmina al garantizar un precio por parte del Gobierno, que se hará efectivo a base de que el ganadero no lo encuentre mejor en el mercado.

Se ha posibilitado así un nuevo y mejor horizonte económico en este campo, y se ha llegado a ello por el camino más sugestivo que puede brindarse en cualquier misión de alcance nacional, es decir proporcionando beneficio a todas las partes interesadas. Estamos, pues en camino de evitar las importaciones, que es a meta a conseguir en una primera fase. Así, en esta línea, podremos convertir en realidad esa afirmación unánime de que España pueda ser en un futuro próximo, la reserva ganadera de Europa.

BANDO DEL ALCALDE

El Alcalde de Palma hace saber a los jamones y paletillas que no sean objeto de despiece.

Que en cumplimiento de la R. O. de 13 de septiembre de 1924, y Resolución de la Dirección General de Sanidad de 17 de julio del año actual, normas complementarias de la Jefatura Provincial de Sanidad (B. O. de la Provincia de 2-IX-65) y disposiciones concordantes sobre sacrificio domiciliario de reses de cerda, el Ayuntamiento de mi Presidencia ha organizado dicho servicio, debiendo atenderse el vecindario a las siguientes normas:

1. Para el sacrificio domiciliario de reses porcinas, de cualquier peso y edad, el interesado deberá solicitar permisos con 24 horas de antelación, en la Oficina de los Servicios Veterinarios Municipales sita en el Mercado del Olivar.

2. La hora de la matanza será hasta las doce horas del día autorizado.

3. Los despojos (frexura y moca) se guardarán hasta la visita del Veterinario Titular.

4. El Veterinario Titular, de acuerdo con lo previsto en el Decreto 474-1960 por el que se convalidan las Tasas y Exacciones Para fiscales por derechos sanitarios, percibirá directamente del propietario de las reses sacrificadas diez pesetas por cerdo cuando el sacrificio se realice en el Matadero Municipal, y veinte pesetas por cerdo cuando se efectúe en domicilio particular, más tres pesetas.

importe de los impresos y documentación oficial extendida a tal fin, así como el importe de las placas sanitarias que se apliquen a los jamones y paletillas que no sean objeto de despiece.

5. Se abonarán además al Veterinario Titular que efectúe el servicio, los gastos de locomoción en la forma que sigue, cuyas cantidades se estima corresponden al estudio del prorrateo a que se hace referencia en las disposiciones vigentes:

Fuera del núcleo urbano, hasta la zonas que a continuación se determina, 20 ptas.

Zona, segunda: Son Rapinya y 25 ptas. Terreno, 30 ptas. Portopi y Bonanova, 40 ptas. San Agustín y Génova, 50 ptas.

Zona segunda: Son Rapiya y Son Serra, 30 ptas. La Vileta, 30 ptas. Son Roca y Son Anglada, 40 ptas.

Zona tercera: Es Camp Redó, 25 ptas. Secar del Real (hasta la carretera de Puigpuñent), 30 ptas. Establiments, 40 ptas. Hasta fin del término, 60 pesetas.

Zona cuarta: Son Sardina, 40 ptas. Son Español, 45 ptas. Sa Garriga, hasta final del término, 60 pesetas.

Zona quinta: Comprende la parte derecha de la carretera de Sóller, Indioterri, Son Nicolau y Vivero, 35 ptas. Hasta final del término, 60 pesetas.

Zona sexta: Parte izquierda de la carretera de Manacor y carretera de Sineu hasta la Creu Vermeya, 40 pesetas. Hasta fin del término, 60 pesetas.

Zona séptima: Parte derecha de la carretera de Manacor con la parte izquierda de la carretera de Lluçmajor hasta la Tapia Vella, 40 pesetas. Hasta final del término, 60 pesetas.

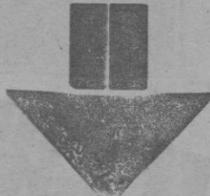
Zona octava: Rotlet, 25 ptas. Molinar, 30 pesetas. Coll de'n Rebassa, 40 pesetas. S'Aranjassa, Ca'n Pastilla, Pilari y Arenal, 60 pesetas.

6. Las fechas autorizadas para el sacrificio domiciliario de reses porcinas son todas las comprendidas entre los días 1 de octubre del año actual y 30 de abril de 1966.

7. El incumplimiento de las normas establecidas en las disposiciones que regulan la policía sanitaria de circulación y comercio de carnes frescas y clandestinidad en el sacrificio, será sancionado en la forma dispuesta en la orden de 21 de junio de 1954.

Palma de Mallorca a 24 de septiembre de 1965.

EL ALCALDE



UNA NUEVA
**ANN
MARGRET**
(LA ESTRELLA DE FUEGO
Y UN NUEVO CLIMA
DE ANGUSTIA
EN LA PANTALLA)



Como
en una
pesadilla
(KITTEN WITH A WHIP)

ANN MARGRET
JOHN FORSYTHE

PETER BROWN
PATRICIA BARRY
RICHARD ANDERSON

DIRECTOR DOUGLAS HEYES

¡¡¡ASOMBROSO!!!... CIERTO!!!
LOS NEUMATICOS DE TURISMO Y CAMION.
RENOVADOS POR



**cauchomatic
balear**

Duran más que los originales
... Y CUESTAN LA MITAD!!!

Diríjase a su taller de confianza o en nuestras oficinas:
Paseo Mallorca, 2 — Teléf 15405. — PALMA.
Fábrica en ESPORLAS — Entrega inmediata



**HOY
ESTRENO**

Un plato fuerte para
los aficionados a
las grandes emociones

BENGALA FILMS, S.A.



**AGENTE
SECRETO**



**JEAN
MARAIS
GENEVIEVE
PAGE**

DIRECTOR JEAN-CHARLES OUDRUMET

El peligro esperaba
en cada esquina...

La muerte le acechaba
a cada paso

En el mismo programa:

«Un tímido...
en peligro»

(Aut. mayores 18 años)

camina,
corre,
salta,

ZAPATOS

PANTER

duran...
duran...
duran...!



PARA CHICO 10 AÑOS

225

PTAS.

VENTA EN TODAS LAS ZAPATERIAS

FABRICADO POR
CAUCHOS DE LEVANTE, S.A.
APARTADO CORREOS.281 MURCIA

MUEBLES METALICOS
COMPARE CALIDADES Y PRECIOS



LLANES — Muntaner, 23 — (Junto Pl. Olivar)

FORMACION REGIONAL

Cambios en el profesorado de las escuelas graduadas de Sóller

SÓLLER. 27 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo...)

que así han podido y pueden satisfacer su anhelo de no quedar lamentablemente rezagados en el aspecto tan importante de la instrucción.

Quienes deseen concurrir a esas clases, pueden matricularse en el propio local de Ca'l Bisbe en las horas indicadas.

Ha causado satisfacción el hecho de haber sido premiado por el Ministerio de Educación Nacional entre otros maestros nacionales que ejercen en las Baleares, el Director de la Escuela Graduada de Niños del Fossaret, don Julián Cánaves Vidal. Con lo cual se reconoce a excelente labor pedagógica del señor Cánaves y de sus colaboradores directos en la citada Escuela.

NUEVA CASA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Desde el martes día 21 un grupo de albañiles trabaja activamente en la demolición del antiguo edificio que no hace mucho fue adquirido por la Caja Postal de Ahorros con objeto de que en el espacioso solar, situado formando esquina entre las calles Rectoría y Cristóbal Pizá, se construya el nuevo edificio de Correos y Telégrafos, expresamente para ese importante servicio de Comunicaciones.

De momento la demolición afecta a dependencias en el jardín por lo cual se nota poco desde fuera. Hay mucho que demoler antes que se llegue a la fachada, que se dejará para lo último.

Desde la semana anterior la Administración de Correos con todos sus servicios está instalada provisionalmente, conforme quedó dicho, en una vasta dependencia de la planta baja de la Casa Rectoral en el comienzo de la Gran Vía General Goded, donde permanecerá hasta que pueda disponer de la nueva Casa de Correos.

lo que se refiere al cuadro de profesores de las escuelas graduadas nacionales se han registrado diversos cambios de personal respecto del curso anterior.

El cesado don Pedro Torrens de la Graduada de niños del Fossaret, que ha sido destinado a Tarancuena (Soria), don Jaime Mezquida Sureda y don Amengual Fontdevila, de las graduadas de la calle Santa Teresa y de Ses Marjades, respectivamente, destinadas a las provincias de Barcelona y Gerona.

Para sustituirlos han sido nombrados don Jorge López del Brio de la Graduada del Fossaret, doña María Antonia Pons Berrer de la Graduada de la calle Santa Teresa y doña Teresa Conciu Pons de la Graduada de Ses Marja...

Asimismo desde el viernes día 17 reanudaron en el local de Ca'l Bisbe las clases destinadas a la instrucción de los adultos analfabetos. Estas clases las atiende el maestro nacional don Jerónimo del Casanovas, y se dan todos los días laborables de 5 a 9 de la tarde.

Durante el último curso escolar 64-65, esas lecciones para adultos, tanto para analfabetos absolutos, como para personas de instrucción limitada que carecían de certificado escolar, resultaron muy provechosas, atendiendo principalmente a inmigrantes peninsulares

bolín ..nunca falla



...gracias al control electrónico a que es sometido cada bolígrafo, antes de ser vendido... Además, es cómodo, de larga duración, se fabrica en cuatro colores... y sólo cuesta cinco pesetas

bolín

el bolígrafo siempre a punto

Pronto, muy pronto, de nuevo con nosotros estas grandes estrellas

TONY CURTIS · NATALIE WOOD

LA PICARA SOLTERA

HENRY FONDA · LAUREN BACALL · MEL FERRER
DIRECTOR RICHARD QUINE · TECHNICOLOR

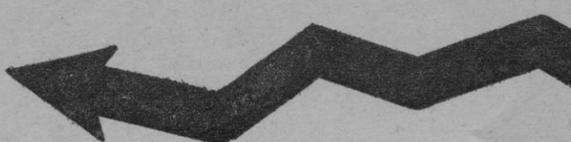


Y VAYA ARGUMENTO!!

OCTUBRE

5

MARTES



SALA AUGUSTA

Autorizado mayores 18 años



Ahora ya puede elegir entre Terlenka Terlenka Terlenka Terlenka

SEVY, ENIKA, IZQUIERDO

Usted puede escoger entre la gran VARIEDAD TERLENKA aquellas prendas que convienen a su estilo, a su personalidad e incluso a su presupuesto. Luzca la elegante comodidad que garantiza la famosa etiqueta de los tres peces. Son prendas modernas para LAVAR Y LLEVAR.

siempre hay más posibilidades con Terlenka®



Santanyí en el «Corpus de Toponimia de Mallorca»

Santanyí, 26. (De nuestro corresponsal informativo) — Han aparecido los fascículos 46, 47 y 48 del «Corpus de Toponimia de Mallorca» de nuestro colaborador J. Mascaró Pasarius. En los mismos figura el texto dedicado a Santanyí, obra de B. Vidal y Tomas que con su peculiar estilo ha cuidado al más mínimo detalle. Labor importante la de nuestro coterráneo historiador y que ha de ser apreciada por cuantos aman nues-

tra tierra. Complete el laborioso escrito una serie de dibujos y fotografías dignas de tener en cuenta.

EXPOSICION

El sábado 25 y con asistencia de las autoridades se inauguró en la Sala de Cultura de la Caja de Pensiones, la anunciada exposición de pintura de José María Munar que ha sido muy visitada y comentada.

NUEVO VICARIO

Por el Obispo ha sido designado vicario de la Parroquia el Rvdo. don Miguel Mascaró Fullana, al que damos nuestra bienvenida.

PUESTOS DE SOCORRO

En el interior de la población, han sido colocados numerosos y visibles indicadores con la inscripción «Puesto de socorro», aconsejados sin duda alguna por el incremento y a veces alocado tráfico motorizado.

GAÑE 20.000 PTAS

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superhete rodino de bolsillo

Folleto gratis I.H.A.R. Tallers 27 BARCELONA (1) (Autoriz. Ministerio)

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO

¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia malas digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgano para el trabajo, jactancia al hígado! es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio

natural positivamente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por esto están saludable DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo

Consulte con su médico. LO HALLARÁ EN TODAS LAS FARMACIAS. C. P. S. 1269



Lluvias en Menorca

MAHON, 27 septiembre.— (De nuestro corresponsal informativo M. MORAGUES).— Después de bastante tiempo sin llover, por fin ayer por la tarde se encapotó el cielo y, al anochecer, descargaron algunos chubascos sobre la ciudad. La lluvia ha vuelto a caer durante la noche en forma abundante y esta mañana había refrescado bastante la temperatura. En estos momentos, mientras estamos escribiendo las presentes líneas, parece que tiende a salir el sol, aunque lo hace muy tímidamente. Veremos si se estabiliza el tiempo o si se decide a entrar definitivamente en consonancia con la época que le corresponde por el calendario.

LLEGADA DE RECLUTAS

Llegó a la ciudad procedente de Palma de Mallorca, el vapor «Rey Jaime I», conduciendo a una expedición de reclutas que han recibido instrucción militar en la capital de la provincia y que ahora vienen destinados a los cuerpos de la guarnición.

EL PRECIO DE LOS CINES

Con la inauguración de la temporada, se han puesto en vigor los nuevos precios aprobados para los cines. La medida ha sido aceptada por el público como cosa inevitable, pero la gente cree que, por su parte, tiene derecho a exigir que las butacas se hallen colocadas a la debida distancia de las filas anteriores y posteriores, ya que, tal como se hallan ahora, es prácticamente imposible circular por entre las mismas, aunque el que se halla sentado se levanta para dejar paso a los que entran o salen. Tampoco los pa-

sillos se hallan a la distancia reglamentaria

TRAVESIA DEL PUERTO

A NADO... Y CORRIDA

DE «TORO»

Ayer por la mañana ocurrió en Mahón un suceso, que al ser recordado produce risa, pero que en aquellos momentos sembró el pánico en el puerto.

Al ser conducido en un carro un toro procedente de una finca del interior, desmandóse el bicho, soltándose de las cuerdas que lo amarraban y emprendiendo veloz carrera por los andenes del muelle. Intentó la gente parar al animal, sin conseguir otra cosa que enfurecerlo, arremetiendo contra todo lo que se le ponía por delante. Una de las personas que intentaba detenerlo, al verse perseguida por el toro, se tuvo que arrojar al agua vestida. En un momento dado, también el animal se lanzó al mar, atravesando el puerto a nado hasta la orilla contraria, emprendiendo entonces la carrera hacia la Estación Naval, donde encontró las barreras cerradas, ya que los marineros de guardia tuvieron que tomar esta precaución para evitar males mayores. Finalmente, y tras el consiguiente baño de otras personas, el toro pudo ser reducido mediante «la aparición de los cabestros»...

A veces resulta difícil la organización de festivales; pero en el caso de ayer, hubo «corrida de toros» y «carreras de natación». Lo que no sabemos es si se le dio algún trofeo al toro por su proeza natatoria ni si se concedió alguna oreja.

sobriedad y elegancia :

CHAQUETA BLASIER®

la gran marca mundial

FABRICADA POR SANCLARI®



Exija la etiqueta que garantiza su autenticidad

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado, 2 octubre. 5 tarde

¡LA CORRIDA DEL SIGLO!

En honor de la Asociación de la Prensa, organizada por D. Pedro Baiaña. Disputándose el «TORO DE PLATA» 6 SELECCIONADOS Y BRAVOS TOROS 6



3 de D. Antonio Sánchez Ortiz de Urbina
3 del Excmo. Sr. Conde de Mayalde

CAMINO «EL VITI» «EL CORDOBES»

PARA ESTA CORRIDA QUE DAN ANULADOS TODOS LOS PASES A FAVOR E INVITACIONES VENTA DE LOCALIDADES

	19.750 PTS. FF.
	23.250 PTS. FF.
	24.450 PTS. FF.
	26.450 PTS. FF.

Distribuidor comercial ALBONS Juan Albons Bonassar Gral Ricardo Ortega, 11 Palma

LAVADORAS BRU

EN TODA ESPAÑA SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



EN PALMA DE MALLORCA Alférez Díaz de Toledo, 7 Tel. 52.750

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPAÑA

INFORMACION REGIONAL



**SOLO
LOS
MATERIALES
DE
AMIANTO
CEMENTO
FABRICADOS
POR**

URALITA, S.A.

**LLEVAN
GRABADA LA
MARCA**

URALITA



URALITA GARANTIA DE CALIDAD

Realidades y proyectos del Patronato de Cofradías de Sineu

Sineu, 26 septiembre (De nuestro corresponsal informativo Salam y Sancho).— El sábado hubo Junta General en el Patronato de Cofradías con objeto de comunicar a los componentes de la misma, el resultado de las gestiones realizadas por la Comisión que fue a Madrid a mediados del mes de septiembre.

La sesión se prolongó durante varias horas, pues muchos eran los puntos interesantes concernientes a realidades y proyectos, de entre los cuales entresacamos para nuestros lectores las siguientes noticias.

Existe una proposición de ayuda económica interesantísima para construir una piscina y campo de tenis reglamentario en breve plazo. En la misma Junta, quedó formada una Comisión integrada por 3 Presidentes de Cofradías para cuidar de activar los trámites más urgentes.

Han sido adquiridos en la capital de España, estandartes, incensarios, imágenes, escudos, etc. etc., destinados a dotar las cofradías ya existentes y cuatro nuevas que harán su aparición por vez primera en la próxima Semana Santa 1966.

Se determinó confeccionar un programa resumen de lo que es nuestra Semana Santa, quedando encargado del mismo, la sección de prensa.

Quedó concretado el proyecto de iniciar en el mes de octubre, concretamente el día 9, un ciclo de conferencias mensual. Dará la conferencia inaugural el Rvdo. don Bartolomé Mulet y los conferenciantes previstos para noviembre y diciembre son don Bartolomé Ribas y don Lorenzo Isern.

A propósito del I Concierto de Arpa organizado por la Sección Cultural el día anterior y vistos los magníficos resultados obtenidos quedo abierta la posibilidad de repetir actos culturales y artísticos parecidos, en futuras ediciones.

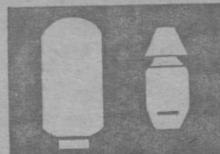
Cumplida nuestra misión informativa, quedan los comentarios para la próxima crónica.

CUARENTA HORAS
La iglesia de religiosas concepcionistas vivió uno de los actos más importantes que anualmente tiene su vida litúrgica. El Triduo que organiza y presta la noble familia Dameto-Roselló.

El domingo por la mañana, ocupó la Sagrada Ictedra el Rvdo. don Mateo Galmés, Economo de Artá. Con su fácil palabra y acertado estilo glosó las excelencias de la vida contemplativa al amparo de la Inmaculada Concepción.

CINE MONUMENTAL

Proyecta sábado y domingo "Cruceiro de verano" con Carmen Sevilla.



**CALENTADORES
CASA BUADES**
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 • P.º PIO XII y JAIME III

PADRES...
Calzados Colegial Vulcanizados Box-calf
24 - 26 27 - 29 30 - 33 34 - 37
160 Pts. 180 Pts. 200 Pts. 225 Pts.
GARANTIZADOS Y. COMPARE PRECIOS
Comercial Calzados ARAGON
MOLA - VELAZQUEZ - ARAGON

La Tuna de Binisalem actuará en T. V. E.

Binisalem, 28 de septiembre. (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.)— El próximo domingo día 3 de octubre, todo Binisalem estará pendiente de la televisión en el programa "Reina por un día", porque en este programa actuará la tuna estudiantil de Binisalem Virgen Milagrosa, a cargo de las religiosas de San Vicente de Paúl.

El Ayuntamiento de Binisalem, regaló a la Tuna Estudiantil, un magnífico banderín que fue bendecido en un solemne acto que tuvo lugar en el salón de actos del Centro Social.

Comenzó dicho acto con unas palabras del Alcalde, que expresó la satisfacción del Ayuntamiento por poder contribuir en algo al auge de nuestra Tuna. Seguidamente el Economo procedió a la bendición del precioso banderín, a continuación, la presidente de la Tuna, señorita Pons, dió las gracias en nombre de las componentes, al Ayuntamiento por el generoso rasgo hacia ellas.

D. Miguel Pons leyó el programa de los actos que tendrán lugar en la Ciudad Condal, a cargo de la Tuna binisalemense Virgen Milagrosa y que damos a continuación.

Jueves, día 30, salida de Binisalem hacia el puerto de Palma en autocar a las seis de la tarde, embarcando seguidamente en un trasatlántico. En el puerto de Barcelona les esperarán un autocar de Televisión Española que las llevará a sus estudios para efectuar ensayos y coordinación del programa.

Actuará la Tuna en la Diputación Provincial de Barcelona, Gobierno Civil, Capitanía General, Ayuntamiento, etc. Se trasladará luego a Vallvidrera donde actuará en Radio Vallvidrera. Tienen diversos contratos para actuar en el Tibidabo en Almacenes Corte Inglés y otros. En el Ayuntamiento de Barcelona, donde el Conde de Godó leerá el Pregón de Fiestas actuará la Tuna, trasladándose luego a la Plaza de Cataluña, abriendo la marcha. El plato fuerte será durante el programa de televisión "Reina por un día". Todo Binisalem estará viendo desde los televisores la actuación de la Tuna, a la que deseamos muchos éxitos en la Ciudad Condal.

DEPORTES

Binisalem empezará el próximo domingo día 3 un nuevo torneo. Se trata del equipo juvenil que toma parte en la II División, siendo su primer rival el Llosetense. Ciertamente, el Juvenil no tiene más aspiración que hacer un discreto papel en el campeonato. Lo más importante es la forja de jugadores que en la próxima temporada, pasan al primer cuadro tan falto de elementos en la presente competición del Campeonato Aficionados. En el pasado torneo el Juvenil Binisalem mereció el Premio a la deportividad por parte de la Federación Balear de Fútbol lo que demuestra la buena educación futbolística de nuestros representantes.

PETANCA

Parece ser que el segundo lugar alcanzado por España en los recientes Campeonatos Mundiales, de tras de Suiza, y la raigambre que va tomando en la isla el juego de petanca, ha hecho que un grupo de aficionados binisalemenses se haya interesado por tan interesante juego y en breve, quizá dentro de pocas semanas, habrá en Binisalem una serie de aficionados que tomarán sus primeras lecciones. Hay varios equipos en Sóller, Buñola, Fornalutx, Palma

El esputo es el mayor vehículo de contagio. Escupir en el suelo no solo es antibigiénico y peligroso, sino que revela una educación ciudadana deficiente.

INSECTICIDAS AGRICOLAS

Importante firma solicita representante para Baleares, Esc. 51736 Vergara, 16. — Barcelona.

y otros, por lo cual el intercambio de partidos sería cosa fácil. Binisalem ama el deporte y la competición, por eso nos alegraríamos que ello se llevara a cabo y que los rumores circulantes estos días en las tertulias, se tornaran en realidad. Podemos garantizar que el juego es noble y entretenido y de verdad interesante.

Los Centros y Dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax realiza los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiográficos, administración de medicamentos, etc., etc. gratuitamente para todos los españoles.

Palma AVENIDA

FURIA SALVAJE
Cinemascope - Color

HOY

Complemento:
«SU MEJOR ENEMIGO»
(Autorizado todos los públicos)

LA CAJA POSTAL DE AHORROS

OFRECE:

- MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA** para ingresar y retirar ronds, con una misma cartilla, en más de 13,000 oficinas de Correos, extendidas por España.
- UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS...** de señalado sentido social y modalidades ajustadas a cada necesidad.
- COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES...** con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.
- PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO...** en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.
- UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO -SOCIAL...** que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO

Sunbeam oferta de cambio

350 ptas.

abonamos por su viejo

util de afeitar

si compra ahora la sensacional afeitadora **Sunbeam 555** multivolt 3 cuchillas

SOLICITE EL CAMBIO A SU HABITUAL PROVEEDOR

EN ESPAÑA **Croll** LA GARANTIZA

INFORMACION REGIONAL

Recital de María Rosa Calvo Manzano en el Club Pollensa

Pollensa, 27 de septiembre (De nuestro corresponsal). La Delegación en Pollensa de las Juventudes Musicales Españolas ha inaugurado el curso 1965-66 con un extraordinario recital de arpa por María Rosa Calvo Manzano en el Club Pollensa.

Quienes verdaderamente sienten y aman la música, la buena música, no faltaron a la cita. María Rosa Calvo Manzano, el hada buena, como si fuera la princesa que cantara Costa y Llobera subió a nuestro castillo espiritual y ocupó el trono de los elegidos. Y desde esa altura de privilegio ofreció anoche un programa denso e interesante.

La fragante belleza de la joven arpista armonizó íntimamente con la belleza de la música que con delicadeza y técnica pura supo arrancar del arpa, haciendo vibrar y sentir obras de Scarlatti, Beethoven, J. L. Dusek, Hasselmans y M. Tournier, en la primera parte del programa; en la segunda, toda ella dedicada a música española, deleitó al selecto auditorio con la magnífica y sugestiva interpretación de obras de J. M. Franco, M. Albéniz, Vi Echevarría, I. Albéniz, J. Guridi y CC. Salgado.

María Rosa Calvo dió una muestra de su gran temperamento con la versión excelente de Sonata en do mayor, de Dussek, y en "Variaciones sobre un tema suizo", de Beethoven. También la "Sonata en re mayor", de M. Albéniz, fue expresada deliciosamente.

Interminables aplausos coronaron cada una de las obras que María Rosa Calvo interpretó con sus manos de princesa, con su corazón de hada buena. Y nadie sabe. ¡Ay Dios! hasta cuándo resonará el mensaje del arpa, el lenguaje universal de la música.

DISTINCION A DOÑA MARIA

SALVAT BONET

Con la apertura del curso esco-

lar 1965-1966 de Enseñanza Primaria, se procedió a la entrega de premios y distinciones a los Maestros Nacionales que por la actividad desarrollada en el curso anterior se hicieron merecedores de ello. Entre los premiados, diploma y diez mil pesetas, figura doña María Salvat Bonet, maestra nacional de la Escuela Graduada de Niñas de esta villa.

Reciba nuestra sincera felicitación.

DEFUNCIONES

A la temprana edad de 31 años y después de penosa y rápida enfermedad, falleció doña María Cifre Cerdá, confortada cristianamente.

La extinta que deja un hijito que todavía no ha cumplido el mes, contaba con el aprecio de cuantos la trataron y conocían. Por tal motivo, su muerte ha sido muy sentida.

Reciba su afligido esposo don Juan Perelló Xumet y demás familia el testimonio de nuestra condolencia.

EL CAPITOL CINEMA

REMOZADO

Desde hacía tiempo anhelaba Pollensa contar con una digna sala de espectáculos, para teatro, veladas y proyecciones cinematográficas.

La Empresa Salas —don Rafael Salas— ha dado esta satisfacción, a quienes gustan del séptimo arte que, desde esta fecha, podrán asistir a las proyecciones cinematográficas en un local dignamente acondicionado para ello.

El Capitol Cinema ha sido remozado y puesto al día. Patio nuevo de butacas tapizadas y cómodas. Nueva iluminación. Instalación y reorganización de maquinaria de proyección y equipo sonoro que ofrece una audición perfecta. En fin, todo en su punto. El Capitol Cinema queda ahora convertido en un local confortable



La foto recoge el alto personal de Ventas de General de Confecciones Sociedad Anónima «VALISERE», junto a su Presidente don Eduardo Malaret Muns, Gerente de la misma reunidos, como cada año, para celebrar su convención.

**AUTOBUSES
AUTOCARES
BARREIROS
A.E.C.**



entrega inmediata

Distribuidor
MOSA
(El Motor Nacional, S. A.)
Avda. Conde Sallent, 73
Teléfono 15761
Palma de Mallorca

AVISO

a todas las señoras
¡Atención al "Gran Premio Aniversario PERSIL"!

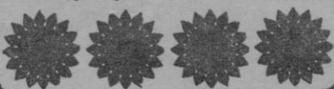
UN MILLON

de pesetas en un solo premio y 500 premios más, que suman

OTRO MILLON



Guarden las estrellitas encarnadas impresas en la solapa inferior de los paquetes PERSIL.



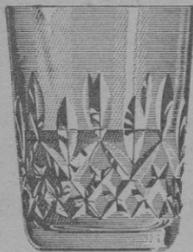
lava como Vd. desea



case su ropa con Persil

'BLACK & WHITE'

el Whisky Escocés cuyo sabor es tan bueno como su aspecto



Sírvase un vaso de Black & White. Su color claro y vivo procede de la fusión de los whiskies más selectos que Escocia puede ofrecer. Y el sabor del Black & White responde a lo que de él se había imaginado. Corpóreo, maduro y suave. Black & White es realmente el whisky escocés cuyo sabor es tan bueno como su aspecto.

Una vez y todas las veces



'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

RASGO

**COMPRARIA
ALTERNADOR
TRIFASICO**

de 6 a 10 kilovatios de potencia a 220 voltios

Dirigirse a B. Bibiloni
General Goded, 22 - Palma

Madame Pompidou El Concilio Vaticano II El conjunto vocal «Las Chic»

(Viene de la página 24)
 gion», ha escrito De Gaulle.
 De todas maneras está obligado al silencio. De anunciar antes del último momento sus intenciones de retirarse, nadie pone en duda que su desaparición suscitaría muchas rivalidades entre los que aspiran a sucederle.

«No es el vacío lo que hay que temer, en el caso de que yo desapareciese —dijo en una conferencia de Prensa—; es más bien la superabundancia».

Su decisión depende en gran medida de su estado de salud, en primer lugar, y, después, de la coyuntura política. De su estado de salud en gran medida. No está dispuesto a envejecer ante las candelillas de la escena política. Admiraba hace algunos años al indestructible Adenauer...

«Pero tiene que hacer la fiesta después del almuerzo», decía con el aire de un militar a quienes tales comodidades le están prohibidas.

La coyuntura política, si es favorable para el régimen en Francia y en el exterior, puede inducirle a la retirada y a hacer campaña para su sucesor preferido. De hallarse Georges Pompidou en el Eliseo, el General seguirá siendo, evidentemente, el consejero superior, el orientador de la política francesa.

Las personalidades políticas que le rodean estiman que no estaría bien que el más grande de los franceses se retirara a su pueblo. Quisieran que continuara en París, como oráculo vécico del poder y verían con gusto que se instalara en Vincennes, la vieja fortaleza de San Luis, la residencia del Joven Luis XIV, mansión que al comienzo de su período de siete años el General pensó ocupar (prefiriéndola al Eliseo, cuya exigüidad y alrededores fríos le desagradan) y que ha restaurado en gran parte.

La quimio profilaxis vence a la tuberculosis. El Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax entrega gratuitamente los medicamentos.

Si la situación del país, en Europa o en el mundo, se pusiera tirante, le parecería por el contrario indispensable pedir a los electores un segundo período de siete años, con tal de que sus fuerzas no dieran señales de querer traicionarle. Aún corriendo el riesgo de ceder el puesto al primer Ministro dos o tres años después.

Pasando de lo grave a lo placentero, alguien ha visto un handicap en la vocación Elisea de Georges Pompidou, a causa de la oposición decidida de su esposa a encerrarse en una jaula oficial. Ni ella ni él se avinieron a instalarse en el hotel Matignon, como el General les invitó a hacerlo en 1962. Mme. Pompidou sólo aparece por la calle de Varenne para asistir a las recepciones, los almuerzos oficiales o las comidas amistosas o mundanas, en las que su marido se recrea combinando sofisticadamente embajadores, bellezas de moda, ministros, danzaminas, artistas, escritores y altos funcionarios, comidas que tienen fama entre los diplomáticos, de ser las más divertidas de París.

Las ceremonias a las que ella ha prestado su concurso personal no han sido más de cinco o seis en tres años. Ha visitado casas-cuna, ha sido madrina en la botadura de un barco. Pero a los que ha acogido con todo gusto es a los «niños de Matignon», en torno al árbol de Navidad. Los niños son sus amigos.

No es ningún secreto el terror con que acogió la designación de su marido para el puesto de Primer Ministro, terror que se ha convertido en pánico cuando se empezó a hablar de él como «del fin» o sucesor.

Conservando una juventud sorprendente, un afán terrible de independencia, una espontaneidad y una franqueza que rechazan los arcos del conformismo oficial, Madame Pompidou no está dispuesta a entrar en las jaulas doradas, ni a someterse a la curiosidad pública y a los ataques de la malignidad política, ni a la servidumbre de la etiqueta.

(Viene de la página 24)
 IV sesión será la última. Normalmente, los obispos deberían estar de regreso en sus diócesis para Navidad, lo que da un plazo de tres meses de trabajo, tal vez insuficiente. No ignora que se comenta ya la posibilidad de interrumpir la sesión para reanudarla a principios de 1966 pero esto significaría implícitamente una quinta sesión, lo que se opone a la opinión general de que urge acabar el Concilio cuanto antes.

En su carta apostólica dirigida a los obispos del mundo entero para anunciar la apertura de la IV sesión, Pablo VI hizo notar su deseo de que los trabajos conciliares sean terminados rápidamente. Los mismos padres del Concilio sienten la necesidad de reintegrarse a la vida normal de sus diócesis. En fin, puesto que este Concilio ha sido tan sensible al eco que despertó en la opinión mundial, es muy posible que ésta llegara a desinteresarse de los debates de San Pedro de Roma.

Hay que tener en cuenta además los considerables problemas financieros que plantea la prolongación y renovación de las sesiones. So pena de transformar el Concilio en una especie de asamblea general permanente, lo que, por cierto, no sería motivo de disgusto para todo el mundo, es indudable que ha llegado el momento de concluirlo. La Iglesia entera, pastores y fieles, aspiran a recobrar su ritmo normal de vida después de esta conminación sin duda necesaria, pero cuya misma fuerza reclama el rápido retorno a la calma para estudiar la aplicación de las decisiones tomadas. JUAN XXIII HABIA OFRE-

CIDO ESTA «VALVULA DE SEGURIDAD»

Ninguna persona que haya tenido el privilegio de acercarse a Juan XXIII podrá negar su firmeza y fineza de espíritu ni sus grandes dotes de observación. Es lícito imaginar que los largos años que pasó en la Nunciatura de París le permitieron medir la importancia de la agitación reinante en el mundo católico francés. Ninguno de sus interlocutores de entonces puede abrigar serias dudas sobre lo que pensaba a

este respecto. Sus juicios, por muy suavizados que fueran, debidos a la bonhomía que caracterizaba su personalidad, eran frecuentemente más abruptos que los que yo he podido recoger aquí o allí sobre los mismos problemas en el seno de la curia romana. Es por lo que me he preguntado a menudo si Juan XXIII, que se inquietaba por la «ebullición de esa marmitta», no habría estimado necesario ofrecerle una «válvula de seguridad». Las discusiones conciliares, sacando a plena luz toda esta fermentación, le habrán parecido el mejor método para liquidar sus aspectos peligrosos. El futuro próximo nos dirá si, a despecho de los riesgos ya afrontados, esa opinión era o no justa. Me afirmo en creer que el agudo sentido psicológico de monseñor Roncalli no le hizo equivocarse.

De haber vivido Juan XXIII, posiblemente hubiera reaccionado tal y como lo hizo su sucesor. El mundo entero se conmovió por el tono vigoroso de las alocuciones pronunciadas durante el verano por Pablo VI, particularmente por sus energías llamadas al respeto de la autoridad, necesario en la Iglesia, así como por su insistencia en el papel y en la misión propios del Soberano Pontífice.

Mencionemos asimismo sus solemnes advertencias contra «la tentación de repudiar lo que ha sido hecho y pensado ayer, de alejarse de la teología y de la disciplina tradicionales y de volver a ponerlo todo en discusión como si se comenzara hoy a construir la Iglesia, a rehacer sus doctrinas partiendo no ya tanto de las Revelaciones dadas y de la tradición como de las realidades temporales en las cuales se desarrolla la vida contemporánea».

Esta severa admonición se explica fácilmente por la abundancia de comentarios formulados por las publicaciones católicas sin hablar de las no católicas, en torno al moderno catolicismo. Hasta el punto de que el pueblo cristiano termina por tener la impresión de estar embarcado en una nave sin timón, en la que cualquier religioso, padre laico, se arroja el derecho de escribir o decir lo que le pasa por la cabeza.

De ahí, pues, la advertencia de Su Santidad en el sentido

(Viene de la página 24)
 laban que Las Chic habían firmado un contrato particular en las que se prohibía expresamente no ya el tener novio o pretendiente formal, sino también contraer matrimonio en un largo período de años.

—No es exactamente cierto. No hace falta que firmemos ningún documento en este sentido ya que estamos, las cuatro, plenamente de acuerdo en este sentido, y renunciaremos al amor por la canción y el arte. Luego tendremos tiempo de pensar en el hogar.

Todas las canciones con que se presentarán Las Chic son rigurosos estrenos en nuestro país. Títulos de sus canciones son los siguientes: «Pon un anillo en mi dedo» «Muy cerca de tí» «Ya no me importas nada» «¡Viva el amor!» «¡Hoy por tí!» «Déjame ir» y otros muchos más hasta un total de quince canciones que son las que han empezado a preparar por el momento.

Pronto aparecerán en televisión en uno de sus más importantes programas. El vestuario es parte fundamental en su actuación.

—Presentaremos en nuestro espectáculo una importante colección de modelos para todos los gustos pero casi siempre actuaremos con traje largo de noche pero no muy recargado de pedrería. Nos gusta la sencillez.

Indudablemente las superguapas tienen sobrados elementos para triunfar. Sus voces se harán pronto populares. ¡Al fin! cian y guapas surgieron y se echaron adelante para redimirnos de los melencidos y otras hierbas.

Manuel SELLES

Dancing «CHUMBO»
 (HOTEL PIREO)
 HOY Y CADA DIA
 a las 7 de la tarde
 GALAS PARA
 LA JUVENTUD
 Orquesta:
«THE FOUR WINDS AND SUNNY»

REPETICION «Mallorca a Santiago»
IV ITINERARIO DE LA FE
ITINERARIO «B»
 DEL 16 AL 25 DE OCTUBRE, 1965
 ITINERARIO: BARCELONA — LERIDA — ZARAGOZA — PAMPLONA — BURGOS — LEON — PONFERRADA — SANTIAGO — CORUÑA — RIBADEO — GIJON — SANTANDER — BILBAO — SAN IGNACIO — ZARAUZ — SAN SEBASTIAN — LOURDES — AY-LES THERMES — ANDORRA — BARCELONA.
 ¡CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES!
 ORGANIZACIÓN: EL HERALDO DE CRISTO
 DIRECCION TECNICA: VIAJES AEROMARITIMA, S. A.
 (TITULO N.º 103 GRUPO A)
 Gimo. Franco, 39. — Telfs. 25940 y 16673.

de que el timón debe ser mantenido con mano firme. Terminado el Concilio, los exégetas y los expertos de toda clase podrán, así lo esperamos, gozar de un merecido reposo. Cada cristiano sabrá a qué atenerse, y la autoridad jerárquica vigilará la estricta aplicación de las decisiones conciliares. Los obispos, que han visto reforzado su poder por el Concilio, sabrán hacer uso del mismo, manteniéndose a la altura de su responsabilidad. Lo que no deja lugar a dudas es la voluntad claramente expresada del Papa actual de dirigir con pulso firme la Iglesia que le ha sido confiada.

JEAN LETOURNEAU
 (De los Servicios Especiales de EPE)



AGRICULTOR: utilice

SUPERFOSFATO DE CAL

como base de una FERTILIZACION EQUILIBRADA

THOR EL DETALLE IMPRESCINDIBLE EN TODA BUENA CONSTRUCCION

Primera planta en el mundo especializada en la fabricación de fregaderos de acero inoxidable.

THOR
 Prestigiosos técnicos crean para usted diseños funcionales de elegantes líneas.

THOR
 Deseche usted los fregaderos de anticuadas formas, para darle mayor personalidad a su cocina.

THOR
 Ofrece 10 AÑOS DE GARANTIA, haciendo de su compra la mejor inversión del inmueble.

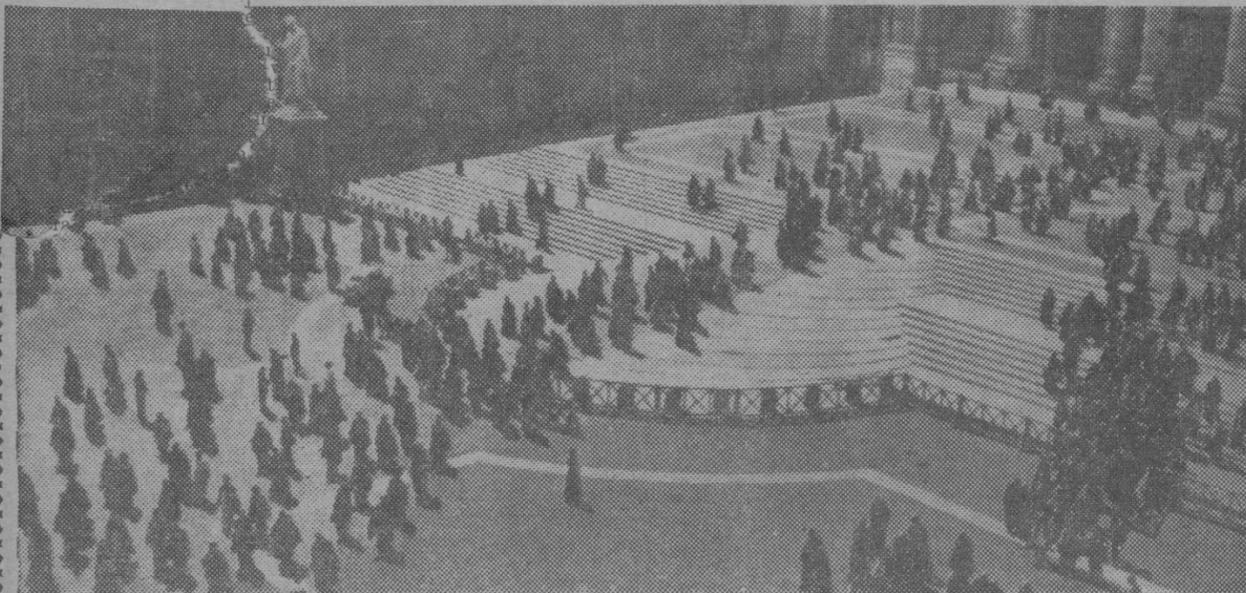



THOR IBERICA S. A. P.º de Gracia, 83 • T. 215 00 62 • BARCELONA-8

GUATEL S. A.

La Iglesia aspira a recobrar su ritmo normal de vida después de la cuarta sesión del Concilio Vaticano II

Es deseo expreso de Su Santidad Pablo VI que los padres conciliares se reintegren a sus diócesis en Navidad



El programa de trabajo que espera a los padres conciliares es particularmente pesado, si bien sólo seis textos deben ser sometidos a voto por haber sido ya discutidos durante las sesiones precedentes: los esquemas sobre la Revelación divina, la función pastoral de los obispos, la renovación de la vida religiosa, la formación sacerdotal, las escuelas católicas y, finalmente, una declaración sobre las relaciones de la Iglesia con las religiones cristianas.

No se prevé que estos proyectos puedan retener durante mucho tiempo la atención del Concilio, pese a que algunos de ellos provocan todavía discusiones entre los diversos sectores del pensamiento católico. A medida que se vayan desarrollando las deliberaciones tendremos quizás oportunidad de comentar las discusiones sobre uno u otro problema en caso de que, contrariamente a lo previsto, se produzcan nuevos debates.

Pero los cuatro textos que deberán ser sometidos a discusión hacen interrogarse a los observadores sobre la duración de esta sesión y, sobre todo, permiten preguntarse si dicha sesión ha de ser la última. Dos esquemas, preparados por las comisiones que se han reunido durante el largo intervalo entre ambas sesiones, no deberán lógicamente dar lugar a un excesivo apasionamiento: el de la actividad misional y el de la vida y ministerio de los sacerdotes. Ambos han sido ya tema de discusiones en congregaciones generales, habiendo sido sometidos a sus respectivas comisiones. Este trabajo preparatorio debe, evidentemente, influir sobre la rapidez de las votaciones.

EL PROBLEMA MAS IMPORTANTE: «LA IGLESIA Y EL MUNDO MODERNO»

No pasará seguramente lo mismo con otros dos temas que pueden considerarse como el elemento esencial de los trabajos de esta cuarta sesión: la declaración sobre la libertad y el ya famoso esquema 13 sobre la Iglesia y el mundo moderno. A pesar de que Juan XXIII, y después Pablo VI, hayan destacado que, en su opinión, la obra esencial del Vaticano II estaría constituida por la carta de «Ecclesia» ya promulgada, existen numerosos cristianos convencidos de que sobre el esquema 13 habrá de juzgarse el XXI Concilio Ecuménico.

Según lo que se conoce hoy de estos textos, se puede vaticinar que tanto las inquietudes excesivas como las esperanzas insensatas no tienen verdadero fundamento. Sin embargo, ignoramos en realidad lo que ocurrirá exactamente. La discusión de estos textos relativos a todos los candentes problemas de la vida contemporánea, sobre todo el del esquema 13, en cuyos capítulos se trata sucesivamente del matrimonio y la familia, la cultura, la vida económica y social, la política internacional y, en fin, la comunidad mundial y la cons-

trucción de la paz, darán lugar a comentarios, interpretaciones y ampliaciones que muy posiblemente superarán en vigor y vehemencia a las polémicas entabladas en las sesiones precedentes.

SOLAMENTE TRES MESES DE TRABAJO

La amplitud del programa es tal, que cabe preguntarse si la (Continúa en página 23)

El primer conjunto vocal femenino de España: «Las Chic»

Cuatro superguapas se han unido para triunfar juntas en la canción

«No hemos firmado ningún compromiso que nos obligue a no tener novio ni a casarnos»

«Miss España 1964», «Miss Madrid 1965», Doris Ken, estrena teatro e Isabel Anger son sus 4 componentes

No se trata esta vez de cuatro melencolios ni de cuatro jóvenes ye-yé, sino de cuatro superguapas españolas que acaban de unir sus destinos artísticos para lanzar la bomba musical de 1965. Doris, Angela, María Josepe e Isabel, son las cuatro espectaculares que forman el conjunto «Las Chic». Ellas han elegido este nombre porque es sinónimo de elegancia y distinción.

El conjunto empezó a formarse a mediados de este verano. Al regreso de Canarias donde María José Ulla había entregado su corona de «Miss España 1964», Angela Escribano «Miss Madrid» reinante e Isabel Anger, azafata de las líneas aéreas españolas y Doris Ken, ya conocida en los escenarios y el cine se unieron inmediatamente después.

La idea inicial surgió en una fiesta donde las cuatro muchachas cantaron medio en broma y medio en serio. Allí vieron sus posibilidades y decidieron formalizar la idea.

Fue el maestro Arnedillo que cuida de la voz de nuestras más importantes estrellas el que se encargó de perfeccionar y fijar las voces. Arnedillo trabaja en la actualidad para Carmen Sevilla, Rocio Durcal y Joselito. El encargo de montar las voces y hacer los arreglos de las canciones es un joven pianista llamado Ralph Ferro, que ha pasado varios años en una orquesta americana y tiene gran experiencia en «jazz» y «swing». En la actualidad, Ralph Ferro trabaja en exclusiva para las muchachas y se ha convertido en pieza imprescindible del conjunto.

Las cuatro firmaron un contrato para no separarse en el futuro y permanecer unidas. Tienen ya por el momento un vestuario común que las identifica y que está diseñado con el asesoramiento de la alta costura española. Quieren crear un estilo nuevo, «muy chic» como dicen ellas. Nada extravagante y complicado, sino una moda muy sencilla

de unos días a aparecer en el mercado nacional y extranjero. Pero su mayor ilusión son las actuaciones personales para lo que han montado una bonita coreografía que está dirigida por la bailarina norteamericana Boniee Parkes que durante toda esta última temporada estuvo montando los bailes del «show» de televisión «Sábado 65».

Entre sus cuatro componentes no suman más de 85 años y sus estaturas no son menores de 1,70. El color de sus cabellos, los hay para todos los gustos son; rubio, moreno, pelirrojo y castaño, tan varia-

dos como el color de sus ojos. —Queremos triunfar y cuanto antes. Nos ilusiona el hacer cine pero juntas y creemos que tiene que haber buenos argumentos para las cuatro.

—¿Ha sido fácil llegar hasta donde habéis llegado? —No. Nada fácil. Hemos tenido que realizar un sacrificio diario. Hemos tenido que renunciar a los chicos, pero no hasta el punto con que han señalado muchas informaciones aparecidas en la Prensa últimamente.

Dichas informaciones señalan (Continúa en página 23)



A Madame Pompidou le aterra la idea de llegar a ser la «Primera Dama» de Francia

No está dispuesta a entrar en las jaulas doradas, ni a someterse a la curiosidad pública

La esposa del quizás heredero de De Gaulle conserva una juventud sorprendente

«Le destin secret de Georges Pompidou», de Merry Bromberger, que publica la Librerie Artheme Fayard, es la primera biografía consagrada al Primer Ministro francés. Acogida por la crítica muy diversamente, según ésta sea de la mayoría o de la oposición, la obra ha logrado un gran éxito de curiosidad.

Damos seguidamente algunos pasajes extraídos del último capítulo, titulado «Et

demain», en el cual Merry Bromberger muestra que, por mucho que sea lo logrado



MADAME POMPIDOU

hasta ahora por Georges Pompidou es aún uno de esos hombres con más porvenir que pasado.

«No parece que el General haya dicho nunca al Primer Ministro: «Vd. será mi sucesor».

Si ha podido dejarlo entender o suponer, de mil maneras, ni el uno ni el otro lo han declarado. Ambos están sometidos a los imperativos de la estrategia política, que en semejantes materias impone secreto.

Pero, a medida que se acerca la fecha de la elección presidencial de diciembre próximo, todo el mundo se interroga sobre el particular.

Los silencios del General mantienen la atención, el temor, el «suspense», del que De Gaulle ha sido siempre un maestro. Los ecos del Eliseo afirman también que el Presidente de la República vacila, que sus intenciones cambian cada quince días. Tan pronto se inclina a pensar que debe y puede afrontar su segundo periodo de siete años para la realización de su gran obra, la Europa política, como teme que al cabo de algún tiempo las fuerzas le abandonan y, entonces, se inclina por la retirada. «La vejez es un naufragio» (Continúa en página 23)